

PRECIO	
Semana	E° 10
Aéreo a Provincias	E° 12
Domingo	E° 12
Aéreo a Provincias	E° 14

Director del Canal 13 no puede moverse de Concepción

# CARLOS DE LA SOTTA, REO POR ROBO CON HOMICIDIO

Dios y la Virgen saben que soy inocente, dijo Hasbún; desgraciadamente, para él, los testigos "terrenales" dicen otra cosa.

Careos entre los implicados habrá en el día de hoy.

En reunión del Primer Sector educacional:

## PADRES DE 100 MIL NIÑOS APOYAN LA ESCUELA UNIFICADA

Ministerio amplía informaciones sobre la materia.

Un apoyo total recibió la ESCUELA NACIONAL UNIFICADA en la reunión de información que sostuvo el Primer Sector educacional de Santiago al que concurrieron presidente delegados que representan a más de 90 colegios del sector principal de la provincia de Santiago.

Los Padres y Apoderados provenientes de Santiago-Centro, Lampa, Quilicura, Renko y otras comunas que suman más de cien mil escolares, recibieron la información necesaria sobre el mecanismo y funcionamiento del año escolar y sus nuevas disposiciones. Padres y Apoderados, luego de escuchar el informe planteado por los interrogantes a la Comisión formada por Haydee Quintana, Directora del Primer Sector, y los funcionarios del Ministerio de Educación, Merardo Jaque y Mery Molinet y el profesor Cesar Barahona.

Las conclusiones fueron expuestas y rotundas: se desea poner en práctica la ESCUELA NACIONAL UNIFICADA y la amplia difusión por los canales de comunicación del informe y documentos de este sistema educacional que comienza este año con los 5 y 7 años de edad.

El desarrollo de esta reunión fue de extensas conclusiones detectándose la acción de algunos padres que están actuando en forma negativa.

### ENCUESTA FAVORABLE

Para la Dirección Provincial de ese sector es favorable el resultado de la aprobación o negativa al plan. Por escrito envió un cuestionario a los maestros de su sector con las siguientes interrogantes: Política educacional, formación del maestro, recursos humanos y materiales, planes y programas, educación permanente, medidas legales y administrativas, enseñanza particular, perfeccionamiento, etc. En el profesorado las respuestas indican que hay una reacción del maestro para adquirir profundización en la materia. Hay inquietud por conocerlo todo y rápidamente.

### REACCIONES

Este es el proyecto de mayor envergadura en cincuenta años de vida educacional. La respuesta corresponde a los maestros de la Escuela 65. Reacciones como estas hay muchas en la escuela Nacional Unificada debe llevarse a cabo lo más pronto posible, sin variar en sus conceptos. El apoyo es general, pues se entiende que el viejo sistema tiene que cambiar.

### HACIA LA REALIDAD

Impacto en quienes aún tenían dudas en el plan la información entregada por la Comisión respecto a la planificación de estudios de acuerdo a la realidad ocupacional. Uno de los informes que prepara ODEPLAN señala que existen miles de profesiones y oficios que el plan total de educación no contempla, necesitando el desarrollo del país de esos técnicos y especialistas.

### REGIONALIZACION

También un punto de interés para los padres fue conocer que la educación tecnológica será



El estudiantado está discutiendo, como también los maestros, la ESCUELA NACIONAL UNIFICADA. Cada sector hace un aparte importante a este sistema que da una mayor perspectiva a los jóvenes.

regionalizada con demandas específicas ocupacionales para sus hijos según el lugar de Chile. Había inquietud en los padres sobre quienes serían los encargados de seguir con la educación de sus hijos. Existía la creencia que los maestros serían otros y venidos desde fuera. Se les explicó que los estudiantes continuarán con sus mismos profesores.

CONCEPCION.— El cura Raúl Hasbún no pudo regresar a la capital, ya que después de prestar declaraciones ante el Magistrado que sustancia el proceso por robo con homicidio, debió quedarse en esta ciudad a disposición de la justicia.

El Director del Canal 13 de Televisión, de la Universidad Católica de Santiago, llegó al Palacio de los Tribunales, acompañado por sus abogados y escoltado por un escuadrón de guardaespaldas de "Patria y Libertad", del Partido Nacional y de la Juventud Demócrata Cristiana, dispuestos a evitar que la policía de Investigaciones cumpliera con su detención, para poder acreditar así en su defensa, como atenuante, el haberse presentado "voluntariamente" al tribunal.

El cura Hasbún, que se veía visiblemente asustado y nervioso, y que engullía una tras otra las pastillas de "Valium-10", intentó en forma desesperada evitar a los periodistas, después del interrogatorio a que fue sometido por el Ministro Eleodoro Ortiz, quien lleva el proceso por robo con homicidio del pintor Jorge Tomás Henríquez.

Lo anterior, a pesar de los esfuerzos de sus abogados y de los guardaespaldas, no fue posible, y en las escalinatas de los tribunales, se vio obligado a responder a algunas preguntas.

### EL CURA NO PUEDE IRSE

Dijo que durante el interrogatorio a que fue sometido por el Ministro Ortiz, había aportado antecedentes que el sumariante estimó importantes (los que seguramente agravarán la situación de Carlos de la Sotta) y manifestó que en torno al robo y al asesinato del pintor "no sabía nada de nada".

Confirmando que no podría abandonar Concepción, ya que si bien no había sido detenido por la responsabilidad que pudiera corresponderle en estos hechos, debía ser sometido a nuevos interrogatorios. Se supone que de estas nuevas diligencias se conocerán mayores pormenores de una reunión que Hasbún sostuvo en Santiago con ejecutivos del Canal 13, de la cual salió la iniciativa de realizar este atentado, según los antecedentes reunidos hasta el momento.

De acuerdo con estos antecedentes, en la reunión estuvieron presentes el Ingeniero Jefe del Canal 13, Pedro Caraball Martínez; el Director de Programas, Alfredo Escobar; el Gerente del Canal, Omar Pabst; y Alfredo Barral, ayudante de Caraball, quien viajó a Concepción poco antes de producirse los hechos, según estas fuentes.

### VIENEN LOS CAREOS

En cuanto a la situación de Carlos de la Sotta, a quien el Magistrado declaró reo, manteniéndole la incomunicación, y de su secretaria y sobrina, Carmen Abugarde Hasbún, reiteró también "que nada sabía", ya que eso era asunto del Magistrado. Esta dama, en los momentos de enviar este despacho, seguía siendo interrogada por el Ministro Ortiz.

Se supo que una de las diligencias que cumplirá el Ministro Sumariante, será carear al cura Hasbún con Carlos de la Sotta y otros implicados.

Mientras tanto, la propietaria del inmueble donde estaba la Delegación Provincial de Servicios Eléctricos, en Concepción, María Inés Fuller, fue dejada en libre plática. Por otra parte, se sabe que existen otras órdenes de detención, las que afectarían a ejecutivos del canal católico.

Poco después de retirarse del Tribunal, el cura Hasbún posó para las cámaras de televisión del Canal 13, de Santiago, formulando algunas declaraciones, en las cuales repitió conceptos ya conocidos, como sus ataques al Prefecto de Investigaciones de Concepción, Enrique Robles, Hasbún, en un momento de inspiración y tomando un crucifijo en sus manos, manifestó a sus subalternos: "Dios y la Virgen saben que soy inocente...!!!", frase que seguramente ha hecho sonreír a los auditores del canal de la UC.

Subsecretario de Estado levanta el telón:

## MEYER SOSTUVO QUE LA CIA PUEDE INTERVENIR EN CHILE

- Es lícito impulsar una crisis económica en otro país.
- Sin precedentes la declaración de un agente de la CIA.
- Church: la Central de Inteligencia tomó la iniciativa.

Defendió sin embargo, el derecho de la Agencia Central de Inteligencia norteamericana a buscar alternativas de acción en Chile para prevenir la subida al poder de Allende. Pero al ser preguntado por varios senadores, presididos por Frank Church, demócrata por Idaho, si estaba en contradicción la política de la CIA con la del Gobierno de no intervención en Chile, Meyer respondió con evasivas, asegurando que estos planes de acción de la CIA no constituirían una política del Gobierno.

### CREAN CRISIS ECONOMICA

WASHINGTON, 29 (UPI)— El ex Subsecretario de Estado

interrogado estrechamente por la Comisión de Relaciones Exteriores del Senado acerca del testimonio divulgado ayer de un alto funcionario de la CIA, William V. Broe, según el cual la CIA estaba estudiando los medios de crear una crisis económica en Chile para impedir la elección de Allende.

El senador demócrata Frank Church denunció que la CIA inició los contactos de Broe con funcionarios de la ITT, para ofrecer "un plan de operaciones" destinado a impedir que Allende llegara al poder.

### LA VOZ DE LA CIA

WASHINGTON, 29 (UPI)— La Compañía Internacional Telephone and Telegraph (ITT), intentó usar a la Agencia Central de Inteligencia (CIA) como medio para poner fondos a disposición de los opositores al candidato de la Unidad Popular, Salvador Allende, en las elecciones presidenciales realizadas en Chile en 1970.

William V. Broe, Director de la División de Servicios Queden

nos de la CIA para el Hemisferio Occidental, declaró en un interrogatorio realizado por senadores federales que había rechazado una propuesta que le hiciera el Presidente de la ITT, Harold S. Geneen, durante una reunión que mantuvieron en el Hotel Carlton Sheraton de esta ciudad el 16 de julio de 1970.

El testimonio, sin precedentes, fue dado a conocer en la víspera de una Comisión Investigadora del Senado.

Broe admitió sin embargo, que en una reunión tenían con directivos de la ITT el 29 de septiembre de 1970 en la ciudad de Nueva York, los instó a considerar posibles formas de perturbar la economía chilena y evitar que el Presidente Allende asumiera el poder.

Una transcripción parcial del testimonio de Broe, dado privadamente el martes fue dada a conocer ayer por el senador demócrata Frank Church, Presidente de la Subcomisión de Relaciones Exteriores para la Investigación de Corporaciones Multinacionales y que ahora se halla aboracada al caso de la

presunta vinculación de la ITT con la CIA en un intento fallido por evitar que el Presidente Allende llegase a la primera magistratura de Chile.

### TESTIMONIO SIN PRECEDENTES

Durante su campaña electoral Allende había prometido que en caso de triunfar en los sufragios una de sus primeras medidas iba a ser nacionalizar la Compañía Chilena de Telefonos, subsidiaria de la ITT, y cuando llegó a la presidencia de la nación cumplió con su palabra.

En un testimonio sin precedentes el primero brindado por un miembro de la CIA ante una Subcomisión parlamentaria y encaminado a escudriñar sus actividades, Broe dijo que Geneen le había pedido que "diera curso" a una "sustancial" contribución de la ITT destinada a Jorge E. Alessandri el principal rival de Allende en la pugna por la presidencia de Chile.

Le dijo que no podíamos absorber los fondos y servir como una especie de embudo (Pasa a la Pág. 10)

Luis Orlandini:

**EN REUNION DE PANAMA NO SE DISCUTIO PRINCIPIO DE RESPETO A LOS TRATADOS**

(Información página 2)

CRONICA

Luis Orlandini:

EN REUNION DE PANAMA NO SE DISCUTIO PRINCIPIO DE RESPETO A LOS TRATADOS

EN LA MONEDA

"Nuestra intervención en Panamá no fue producto de una posición personal del Subsecretario, ni de los delegados designados en representación de Chile..."

inquietud indudablemente movida por el afán patriótico que todos nosotros tenemos... Frente a informaciones que no han sido suficientemente bien aclaradas...

arrastrar por ninguna odiosidad derivada de las situaciones políticas contingentes... Las afirmaciones que en ciertos órganos de prensa se han hecho...

política tradicional de ese país en el sentido de plantear las reivindicaciones bolivianas en los organismos multilaterales...

Respecto a esto, indico "Personalmente estoy satisfecho de la forma en que se desarrolló la reunión..."

Más adelante indico "No estoy dispuesto a dejarme..."

EMBAJADORES DE MONGOLIA Y GUYANA PRESENTARON CREDENCIALES

EN CEREMONIAS REALIZADAS en el Salón Rojo de La Moneda, los embajadores de Mongolia y Guyana, presentaron sus credenciales ante el Presidente de la República...



EL PRESIDENTE ALLENDE recibió, en la mañana de ayer, en el Salón Rojo, al nuevo Embajador de Guyana, Samuel Rudolph Insanally, quien presentó sus credenciales.

DELEGACION CUBANA ENVIO SALUDO

UNA VISITA al Presidente de la República, Dr. Salvador Allende, realizó la delegación comercial del Gobierno de Cuba...

CONVENIO DE SEGURIDAD SOCIAL ENTRE CHILE Y ARGENTINA

UNA COMISION integrada por representantes de los organismos de Previsión Social de Argentina y Chile, concurre al despacho del Presidente Allende...

Las conversaciones comerciales chileno-cubanas son las primeras que se efectúan luego de la primera Comisión Mixta...

Advertisement for emergency services: SERVICIOS DE EMERGENCIA, ASISTENCIA PUBLICA 382244, RADIOPATRULLAS CENTRAL 62261, BOMBEROS 61171-60141.

En la entrevista se encontraban presentes todos los participantes en las reuniones de trabajo, encabezados por los Subsecretarios de Previsión Social de Chile...

El volumen global del intercambio comercial entre los dos países sobrepasa actualmente los 30 000 000 de dólares.



IMPUESTO AL VINO Y A LA CERVEZA

(Ley N° 17.920, Diario Oficial de 2 - 111 - 73, artículo 3°, números 1° y 2° que modifican los artículos 73 y 86 de la Ley N° 17.105 sobre ALCOHOLES Y BEBIDAS ALCOHOLICAS).

NOS Y FABRICANTES DE CHAMPAÑA que vendan sus productos en envases de capacidad distinta a un litro el impuesto variará proporcionalmente...



María Lazo, alcaldesa de la Municipalidad de Conchalí, desde hace sólo dos años, pero que ha logrado, en este tiempo, beneficiar a los 600 mil habitantes de su comuna...

MARÍA LAZO: MUJER LUCHADORA, ALCALDESA DE LA MUNICIPALIDAD DE CONCHALI

EN UNA CASONA COLONIAL, que sirvió de refugio a los patriotas durante la época de la Independencia, funciona desde hace varios años la Municipalidad de Conchalí...

adelante la Municipalidad y lograr aumentar los ingresos por obras de adelanto en beneficio de los 600 mil habitantes que componen la comuna de Conchalí.

Desde las 8 de la mañana, atiende personalmente todos los casos que allí le presentan y actualmente está luchando por conseguir cualquier precio... la defensa del proyecto de rentas municipales...

Movilizaremos a las masas y exigiremos a los diputados elegidos por los trabajadores que este proyecto sea modificado... Pero, junto con obtener mayores fondos municipales...

Su actividad es incansable, y también se ha preocupado de la pavimentación de las calles, la construcción de áreas verdes, vivir con dignidad a los seres humanos que habitan esta población.

Ante las declaraciones de algunos gremios de oponerse al pago de las patentes, ella señaló que este sería un llamado inmotivado...

DEFENSA

TODAVIA HAY PLAZO PARA INSCRIBIR ARMAS DE FUEGO

EN RELACION a numerosas consultas del público acerca de la inscripción de armas de fuego y la aplicación de la Ley 17.798 sobre Control de Armas y Explosivos...

proceda. La guía tiene sólo 24 horas de duración. El poseedor o tenedor debe acompañar a la solicitud de inscripción la factura correspondiente al arma...

CURSOS DE ARMAS SE GRADUAN EN ESCUELA DE SUBOFICIALES

CON UNA CEREMONIA que contará con la presencia del Comandante en Jefe del Ejército General Carlos Prats González...

Los cursos que se gradúan hoy a las 10,30 horas pasarán posteriormente a continuar su formación profesional en las respectivas Escuelas de Armas del país.

ASCENSOS DE OFICIALES DE EJERCITO

FUERON RECIENTEMENTE aprobados por el Senado los siguientes ascensos de oficiales de Ejército: A General de División Ernesto Baeza M. y Oscar Bonilla B.

Ejército con asiento en Concepción. A Coronel René Witto C. Juan Bianchi, Carlos Pulsen, Jaime Estrada L., Carlos Morales, Agustín Gallardo S., Juan José Meléndez, Edecán del Presidente Allende, Juan Toro D., Paulo Irujagá M.

INGRESO DE ALUMNOS A ESCUELA DE SUBOFICIALES

EL 10 DE ABRIL próximo la Escuela de Suboficiales del Ejército abrirá sus puertas para recibir a los nuevos alumnos que fueron aceptados en la última prueba de admisión.

que fueron aceptados en forma condicional deberán presentarse en la Escuela el día 12 de abril a las 8 horas.

SE REUNE CURSO NAVAL 1943-47

EL CURSO de cadetes de la Escuela Naval del periodo 1943-47 celebrará el próximo sábado 7 del presente el trigésimo aniversario de su ingreso a la Armada Alrededor de 50 ex cadetes...

El curso entregará posteriormente un mensaje de optimismo a los marinos, todos reunidos a mostrarles los valores de la amistad y la colaboración que se aprenden y cultivan en la institución a través de toda una vida.

# LA NACION

## ENFOQUES POLITICOS

Por Dr. Enrique Sepúlveda



### ¿QUIEN ES EL RESPONSABLE?

Los medios de comunicación han tratado de encubrir a los responsables del robo consumado. Y más grave aún si se considera que el occiso estuvo maniatado por expertos, que lo sometieron a una clásica atadura de los torturadores profesionales. Precisamente los que han inventado la falsa especie de que un periodista habría sido flagelado en Investigaciones, son los responsables, intelectuales o materiales, de una tortura atroz que produjo la muerte de la inocente víctima.

Es hora ya de que dejemos de lado las complacencias con aquellos individuos que, movidos por la pasión política, ordenan a sus secuaces proceder directamente a cometer acciones que corresponden a la policía, previa orden de los tribunales. Quien se hace justicia por su propia mano, está violando la ley y abriendo la puerta a toda clase de excesos y desmanes. Si algún funcionario público ha procedido incorrectamente, es el juez quien debe decidirlo, y para nadie es un misterio que la justicia chilena suele estar inclinada a sentenciar de acuerdo a criterios que son compartidos por la oposición.

Lamentamos que algunos periodistas estén mezclados en el robo con homicidio que se investiga por el Ministro Sumariante designado por la Corte de Apelaciones de Concepción, pero no creemos que sea excusa o constituya circunstancia eximente o atenuante esa calidad, ya que, por el contrario, son los periodistas los llamados a velar por la aplicación de la ley y a sostener limpiamente su verdad, cualquiera que ella sea. Pero con la pluma, y jamás por el puñal.

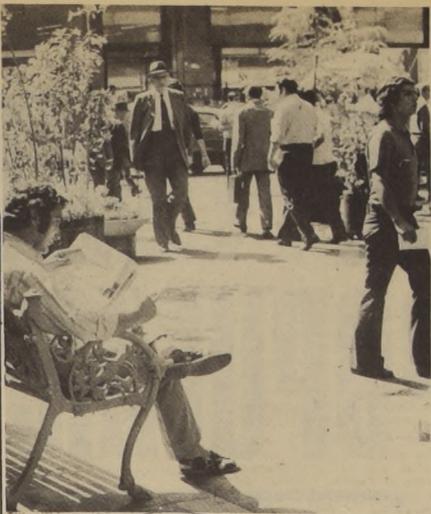
Los recientes comicios electorales de Chile y Argentina tienen un significado que, por sus proyecciones, trasciende las fronteras de esos países y se inscribe en el contexto de una América Latina en proceso de cambio. Cabe destacar la manifestación de una voluntad popular dispuesta a conquistar la independencia económica, la plena soberanía política y la justicia social. Resalta, asimismo, el hecho de que cada pueblo, de acuerdo con sus condiciones históricas y políticas, actúa con sus propios medios tácticos por los mismos objetivos estratégicos: la liberación nacional y la construcción de una nueva sociedad.

Los aspectos antes mencionados, entre otros, demuestran el impetuoso avance de un nacionalismo latinoamericano que propugna la liberación y la unidad de nuestros pueblos. Frente a la intervención de las grandes corporaciones transnacionales en los asuntos internos de las naciones latinoamericanas y las formas de agresión imperialista, tales como la política proteccionista que impide el comercio, la congelación de créditos y el sometimiento de los países pobres a la dependencia económica, política y cultural, el pueblo votó contra las formulas que al poder imperial y demandó el respeto a los principios de no intervención y libre autodeterminación popular.

En Chile, por ejemplo, la Unidad Popular ganó a la ITT, a la Kennecott Copper y a los aliados nacionales. Si bien es cierto que una alianza derechista heterogénea obtuvo la mayoría de votos, no fueron los votos para derrocar al Presidente Allende y detener la Revolución Chilena. La Unidad Popular, en cambio, dentro del marco de la legalidad burguesa, logró aumentar su caudal de votos y un mayor número de senadores y diputados, lo que sigue en minoría en el Congreso, pero es con los resultados de las elecciones derrotó también a los partidarios de la guerra civil, a los especuladores y a los derrochadores. La madurez política de los chilenos hizo posible un triunfo de la democracia sobre la conspiración.

El triunfo del Frente Justicialista en la Argentina constituye otra victoria nacionalista y popular, que tiene el mérito de haber sido alcanzada sin la presencia de ese factor caudillesco que presenta la figura del General Perón, lo que constituye evidentemente un avance que, como es decir, esto supone, como en el caso de Hernández Pacheco, una vía hacia la liberación de las ideas y ello es positivo.

Este proceso de despersonalización, que es el movimiento peronista se manifiesta, así sea simbólicamente, del mismo modo, cumplieron un papel principal los trabajadores que en estos largos años de lucha han adquirido una conciencia de que les ha permitido convertirse en la vanguardia del Frente Justicialista. En los sindicatos y las juventudes radican las fuerzas que moverán la Revolución Argentina hacia la liberación y la construcción del socialismo nacional. Estas fuerzas de base fueron para que se vote contra la restauración del poder militar, que frenó



### "Boulevard"

No es, de ningún modo, muy criollo el apelativo de boulevard que le han colgado a la calle Huérfanos, que, en los tiempos de la colonia, fue Callejón de las Caballenzas. ¿Por qué boulevard y no lisa y llanamente vía o calle?

Refiriéndose a esta endémica enfermedad extranjerizante que nos aqueja, Benjamin Subercaseaux afirmaba que habría que hacer una suerte de balance de Chile en mil y un detalles fútiles. Y hacerlo desde adentro, de una manera que no esté totalmente sumergido en la propia salsa doméstica, pero que sea nuestro y que pueda decir lo que quiera sin que pueda reprochársele desconocimiento y extranjería.

Pero nos abruma los ejemplos de que no ocurre así. Basta echar una ojeada a los nombres de los negocios de Providencia para darse cuenta de que allí todo parece ser importado. Las boutiques, tan francesas, se hacen distinguir por letreros que hablan en lenguas extrañas y que se prestan para horribles pronunciaciones de los neófitos en otros idiomas.

Se afirmará que esa arteria no es para uso del pueblo, que fue concebida para un nivel social y superior y que a sus negocios sólo puede ingresar gente de bolsillo o cartera bien pertrechada. Pero eso resulta tan discriminatorio como lo fue —y creo que lo sigue siendo— el Club de la Unión, por no citar otros lugares destinados a la "sociedad" chilena.

Un ecuatoriano, que suele visitarnos con cierta frecuencia, comentaba que en este país se siente más foráneo que lo que es. Y citando, al paso, algunas observaciones que le merecen nuestras costumbres dice que hay restaurantes en que el menú es anunciado en los idiomas de Shakespeare, de Molière o del Dante y que hay casi ausencia total de platos criollos. Le llamaba, asimismo, la atención que existiera un Far West, donde indios, bandidos o vaqueros se baten a tiro limpio, imitando burdamente a los malos filmes norteamericanos.

Un periodista señalaba que nuestra juventud no ha podido resistir la influencia extranjera. Usa pantalones, chaquetas y otros horrores que ya ni siquiera Carnaby Street, centro de la moda hippie, produce ya.

Por muchos años nos enorgullecimos de ser los ingleses de América del Sur y miramos con desprecio las manifestaciones autóctonas en todo sentido.

Algo de esas veleidades nos quedan. En equis sitios donde se bebe, es posible pedir a la mesa un trago de cualquier licor, menos una botella de vino. Y hasta se come la ofensa de que, si se logra conseguir que la sirvan, lo hacen con el disimulo de platos con restos de comida que el cliente tolera con justificado asco.

Volviendo al "boulevard" Huérfanos, que los santiaguinos han tomado como un desahogo de la congestión peatonal que está aumentando en proporciones gigantescas, se da ahora una buena noticia. A mediados del mes próximo, la laboriosa Editorial Quimantú y la Sociedad de Escritores de Chile realizará allí un homenaje a Manuel Rojas y a Benjamin Subercaseaux.

Será un acto hermoso desde todo punto de vista, ya que la calle agregará a sus flores, a sus jardines de macetero, a sus paseantes vitrineras, un toque de cultura y, si no fuera un tanto siótico, diríamos de "espiritualidad".

Y, así como esta iniciativa, podrían aconsejarse otras, como ferias artesanales permanentes, siempre y cuando no se confunda esto, como suele ocurrir, con ferias de porquerías que no tienen ninguna relación con nuestra cultura.

En todo caso, dejamos a firme lo dicho: lo de boulevard nos queda postizo.

Es hora ya de que dejemos de lado las complacencias con aquellos individuos que, movidos por la pasión política, ordenan a sus secuaces proceder directamente a cometer acciones que corresponden a la policía, previa orden de los tribunales. Quien se hace justicia por su propia mano, está violando la ley y abriendo la puerta a toda clase de excesos y desmanes. Si algún funcionario público ha procedido incorrectamente, es el juez quien debe decidirlo, y para nadie es un misterio que la justicia chilena suele estar inclinada a sentenciar de acuerdo a criterios que son compartidos por la oposición.

Lamentamos que algunos periodistas estén mezclados en el robo con homicidio que se investiga por el Ministro Sumariante designado por la Corte de Apelaciones de Concepción, pero no creemos que sea excusa o constituya circunstancia eximente o atenuante esa calidad, ya que, por el contrario, son los periodistas los llamados a velar por la aplicación de la ley y a sostener limpiamente su verdad, cualquiera que ella sea. Pero con la pluma, y jamás por el puñal.

### Significado de Dos Victorias Electorales

Los recientes comicios electorales de Chile y Argentina tienen un significado que, por sus proyecciones, trasciende las fronteras de esos países y se inscribe en el contexto de una América Latina en proceso de cambio. Cabe destacar la manifestación de una voluntad popular dispuesta a conquistar la independencia económica, la plena soberanía política y la justicia social. Resalta, asimismo, el hecho de que cada pueblo, de acuerdo con sus condiciones históricas y políticas, actúa con sus propios medios tácticos por los mismos objetivos estratégicos: la liberación nacional y la construcción de una nueva sociedad.

Los aspectos antes mencionados, entre otros, demuestran el impetuoso avance de un nacionalismo latinoamericano que propugna la liberación y la unidad de nuestros pueblos. Frente a la intervención de las grandes corporaciones transnacionales en los asuntos internos de las naciones latinoamericanas y las formas de agresión imperialista, tales como la política proteccionista que impide el comercio, la congelación de créditos y el sometimiento de los países pobres a la dependencia económica, política y cultural, el pueblo votó contra las formulas que al poder imperial y demandó el respeto a los principios de no intervención y libre autodeterminación popular.

En Chile, por ejemplo, la Unidad Popular ganó a la ITT, a la Kennecott Copper y a los aliados nacionales. Si bien es cierto que una alianza derechista heterogénea obtuvo la mayoría de votos, no fueron los votos para derrocar al Presidente Allende y detener la Revolución Chilena. La Unidad Popular, en cambio, dentro del marco de la legalidad burguesa, logró aumentar su caudal de votos y un mayor número de senadores y diputados, lo que sigue en minoría en el Congreso, pero es con los resultados de las elecciones derrotó también a los partidarios de la guerra civil, a los especuladores y a los derrochadores. La madurez política de los chilenos hizo posible un triunfo de la democracia sobre la conspiración.

El triunfo del Frente Justicialista en la Argentina constituye otra victoria nacionalista y popular, que tiene el mérito de haber sido alcanzada sin la presencia de ese factor caudillesco que presenta la figura del General Perón, lo que constituye evidentemente un avance que, como es decir, esto supone, como en el caso de Hernández Pacheco, una vía hacia la liberación de las ideas y ello es positivo.

Este proceso de despersonalización, que es el movimiento peronista se manifiesta, así sea simbólicamente, del mismo modo, cumplieron un papel principal los trabajadores que en estos largos años de lucha han adquirido una conciencia de que les ha permitido convertirse en la vanguardia del Frente Justicialista. En los sindicatos y las juventudes radican las fuerzas que moverán la Revolución Argentina hacia la liberación y la construcción del socialismo nacional. Estas fuerzas de base fueron para que se vote contra la restauración del poder militar, que frenó

Los recientes comicios electorales de Chile y Argentina tienen un significado que, por sus proyecciones, trasciende las fronteras de esos países y se inscribe en el contexto de una América Latina en proceso de cambio. Cabe destacar la manifestación de una voluntad popular dispuesta a conquistar la independencia económica, la plena soberanía política y la justicia social. Resalta, asimismo, el hecho de que cada pueblo, de acuerdo con sus condiciones históricas y políticas, actúa con sus propios medios tácticos por los mismos objetivos estratégicos: la liberación nacional y la construcción de una nueva sociedad.

Los aspectos antes mencionados, entre otros, demuestran el impetuoso avance de un nacionalismo latinoamericano que propugna la liberación y la unidad de nuestros pueblos. Frente a la intervención de las grandes corporaciones transnacionales en los asuntos internos de las naciones latinoamericanas y las formas de agresión imperialista, tales como la política proteccionista que impide el comercio, la congelación de créditos y el sometimiento de los países pobres a la dependencia económica, política y cultural, el pueblo votó contra las formulas que al poder imperial y demandó el respeto a los principios de no intervención y libre autodeterminación popular.

En Chile, por ejemplo, la Unidad Popular ganó a la ITT, a la Kennecott Copper y a los aliados nacionales. Si bien es cierto que una alianza derechista heterogénea obtuvo la mayoría de votos, no fueron los votos para derrocar al Presidente Allende y detener la Revolución Chilena. La Unidad Popular, en cambio, dentro del marco de la legalidad burguesa, logró aumentar su caudal de votos y un mayor número de senadores y diputados, lo que sigue en minoría en el Congreso, pero es con los resultados de las elecciones derrotó también a los partidarios de la guerra civil, a los especuladores y a los derrochadores. La madurez política de los chilenos hizo posible un triunfo de la democracia sobre la conspiración.

El triunfo del Frente Justicialista en la Argentina constituye otra victoria nacionalista y popular, que tiene el mérito de haber sido alcanzada sin la presencia de ese factor caudillesco que presenta la figura del General Perón, lo que constituye evidentemente un avance que, como es decir, esto supone, como en el caso de Hernández Pacheco, una vía hacia la liberación de las ideas y ello es positivo.

Este proceso de despersonalización, que es el movimiento peronista se manifiesta, así sea simbólicamente, del mismo modo, cumplieron un papel principal los trabajadores que en estos largos años de lucha han adquirido una conciencia de que les ha permitido convertirse en la vanguardia del Frente Justicialista. En los sindicatos y las juventudes radican las fuerzas que moverán la Revolución Argentina hacia la liberación y la construcción del socialismo nacional. Estas fuerzas de base fueron para que se vote contra la restauración del poder militar, que frenó

Los recientes comicios electorales de Chile y Argentina tienen un significado que, por sus proyecciones, trasciende las fronteras de esos países y se inscribe en el contexto de una América Latina en proceso de cambio. Cabe destacar la manifestación de una voluntad popular dispuesta a conquistar la independencia económica, la plena soberanía política y la justicia social. Resalta, asimismo, el hecho de que cada pueblo, de acuerdo con sus condiciones históricas y políticas, actúa con sus propios medios tácticos por los mismos objetivos estratégicos: la liberación nacional y la construcción de una nueva sociedad.

Los aspectos antes mencionados, entre otros, demuestran el impetuoso avance de un nacionalismo latinoamericano que propugna la liberación y la unidad de nuestros pueblos. Frente a la intervención de las grandes corporaciones transnacionales en los asuntos internos de las naciones latinoamericanas y las formas de agresión imperialista, tales como la política proteccionista que impide el comercio, la congelación de créditos y el sometimiento de los países pobres a la dependencia económica, política y cultural, el pueblo votó contra las formulas que al poder imperial y demandó el respeto a los principios de no intervención y libre autodeterminación popular.

En Chile, por ejemplo, la Unidad Popular ganó a la ITT, a la Kennecott Copper y a los aliados nacionales. Si bien es cierto que una alianza derechista heterogénea obtuvo la mayoría de votos, no fueron los votos para derrocar al Presidente Allende y detener la Revolución Chilena. La Unidad Popular, en cambio, dentro del marco de la legalidad burguesa, logró aumentar su caudal de votos y un mayor número de senadores y diputados, lo que sigue en minoría en el Congreso, pero es con los resultados de las elecciones derrotó también a los partidarios de la guerra civil, a los especuladores y a los derrochadores. La madurez política de los chilenos hizo posible un triunfo de la democracia sobre la conspiración.

El triunfo del Frente Justicialista en la Argentina constituye otra victoria nacionalista y popular, que tiene el mérito de haber sido alcanzada sin la presencia de ese factor caudillesco que presenta la figura del General Perón, lo que constituye evidentemente un avance que, como es decir, esto supone, como en el caso de Hernández Pacheco, una vía hacia la liberación de las ideas y ello es positivo.

Este proceso de despersonalización, que es el movimiento peronista se manifiesta, así sea simbólicamente, del mismo modo, cumplieron un papel principal los trabajadores que en estos largos años de lucha han adquirido una conciencia de que les ha permitido convertirse en la vanguardia del Frente Justicialista. En los sindicatos y las juventudes radican las fuerzas que moverán la Revolución Argentina hacia la liberación y la construcción del socialismo nacional. Estas fuerzas de base fueron para que se vote contra la restauración del poder militar, que frenó

### Cambio de Estación

No se ha definido aún el destino de Chile. Ni se ha clavado la rueda de la fortuna. Avenado y maltrecho, el régimen capitalista, ha logrado mantenerse. Y el poderoso movimiento popular, que ha realizado fundamentales conquistas democrático-revolucionarias y de tipo nacional liberador, no ha dado aún el paso que conduce desde el gobierno popular al poder de los trabajadores, y desde la democracia capitalista a una República Socialista.

De modo que la crisis social chilena persiste. Y, con ella, el inestable equilibrio de fuerzas entre las clases antagónicas de la sociedad.

Las elecciones de marzo expresaron este hecho dentro de los marcos estrechos de una democracia castrada, de una Constitución obsoleta, y de una legalidad hecha para mayor gloria de las clases dominantes. Porque la mayoría electoral de la CODE fue un triunfo menguado, una victoria efímera y a lo Pirro. Y el país entero es testigo que el 44% de los votos de la Unidad Popular constituye un síntoma revelador de un cambio profundo, en plena maduración, del proletariado y del pueblo.

Los hechos hablan. Allí donde la clase obrera trabaja, piensa y sufre, la temperatura social y la conciencia revolucionaria creció varios grados. Allí donde las masas femeninas, sometidas a condiciones de vida miserables, a la explotación real del mercado negro y del desabastecimiento fraguado por los capitalistas, se observó un vuelco hacia la izquierda real. Y no es un misterio para nadie que, en los nuevos registros, donde aparecen los votantes entre los 18 y los 21 años, la juventud proletaria y de las clases medias pobres, con dinamismo y vehemencia, se ha volcado a los candidatos socialistas y comunistas, con el evangelio de la revolución socialista en los labios.

Orlando Sáenz, Presidente de la SOFOFA, en la reciente Junta Anual de esta organización patronal, ha proclamado la agonía de la democracia capitalista, para abrir la puerta al "derecho" patronal a la rebelión, a la resistencia civil y al huracán contrarrevolucionario capaz de dar fin al gobierno popular. Para justificar la urgencia de los gremios patronales y burgueses y legitimar su acción política, ha expresado: "Y, ¿por qué debéis hacer todo esto? Porque las circunstancias nacionales toman inminente una definición que fije el rumbo de nuestro futuro destino. En pocos meses más Chile se habrá sumido en la dictadura marxista o habrá emergido a la luz plena de la libertad".

La homilía patriótica, democrática, delirante y burda, está destinada a unir en un mismo camino, en una misma ruta restauradora, en un mismo programa y en una misma CODE resucitada, "a todos mis compatriotas para que comprendan en toda su gravedad el momento que vivimos y para que consideren que la salvación de Chile es una tarea de todos y de todos los días".

De modo que, frente a la inminencia de un cambio político, el robusto cuerpo patronal de la burguesía, llama a sus parti-

dos representativos, bajo la amenaza de desplazarlos del epicentro de las decisiones, a resolver su propia crisis interna, hija legítima de su victoria a lo Pirro y de sus rivalidades por el poder, y no por la gloria, para emprender el camino de la "reconstrucción" predicado a tambor batiente por Frei.

Los marxistas hemos dicho, más de una vez, que las crisis sociales revolucionarias obligan a la clase obrera y al pueblo a tener abiertos los ojos. Porque ocurre que, en vísperas de un cambio brusco de la situación política, o como consecuencia de un gran salto adelante (victoria) o de una derrota estratégica se produce, inevitablemente, en sus bases sociales y partidarias, una subterránea urgencia por ajustar la táctica, la organización y la estrategia a las nuevas condiciones que se anuncian o se han producido. Las crisis y las discusiones en los partidos anuncian, como las golondrinas, el cambio de la estación.

Así ocurre hoy en los partidos capitalistas. En el Partido Nacional, y en la Democracia Cristiana. Para no hablar de esa sombra política de la burguesía que es el radicalismo de Gabriel González, Baltra y Durán.

También ocurre en el seno del movimiento proletario y del pueblo, así como en sus partidos de izquierda y de extrema izquierda.

En la esfera visible de la gran marea popular, en su superficie, aparece el signo de la inquietud popular, del deseo de avanzar, de radicalizar el proceso, de izquierdizar su marcha, a través de la alta votación en los estratos proletarios, de las mujeres del pueblo, de la juventud trabajadora y popular.

En la arena política, el detonante ha surgido en el más joven y dinámico de los partidos de la Unidad Popular: el MAPU. Y allí se ha visto como los 12.000 asistentes al acto del Caupolicán, después de iniciarlo con los versos de combate de "La Internacional", han demostrado su firme adhesión a los mismos postulados que su Secretario Garretón ha formulado en carta reciente al Secretario General del P. Socialista, en la cual hace resaltar las coincidencias estratégicas y tácticas entre ambos partidos, la firme decisión de desarrollar el poder popular en todas sus formas, de completar y ampliar el Área Social, de profundizar la Reforma Agraria y de posibilitar el control de las masas en la producción y la distribución, "para que comencemos realmente a destruir el Estado burgués y a construir el Estado Popular, tal como lo hemos planteado en nuestros programas y en nuestras plataformas y banderas, que hemos agitado durante la campaña".

El tiempo trabaja a favor de la Revolución. En Francia, en Argentina, en el Cono Sur del Continente, el viento de la historia sopla en la dirección de la revolución socialista. Y trae, una vez más, hasta la esperanza del pueblo las palabras del General de 23 años que en la batalla de Ayacucho exaltó a sus soldados con su llamado a avanzar "¡a paso de vencido res!".

### Hasbún y Caszelly

Puede ser un poco irreverente que meta en esta misma nota a dos personajes tan dispares como Carlos Caszelly y Raúl Hasbún.

Recuerdo al padre Hasbún en una entrevista que le hice hace unos tres años, grabadora en mano. En esos instantes, los católicos holandeses habían lanzado su famoso "Catecismo Holandés" y proclamaban, sin temores, la conveniencia de poner fin al celibato. En esos mismos momentos, el Vaticano se preocupaba seriamente de las flagelaciones que estaban sufriendo sacerdotes en el Brasil, donde la Iglesia Católica se sentía perseguida y Dom Heller Cámara denunciaba serenamente ante el mundo las injusticias que sufría su rebaño. Hasbún me resultó bueno para la "cachaña" y se portó un auténtico diablillo en el dríbling a mis preguntas. Me dijo que el celibato debía seguir teniendo vigencia porque era una cosa buena y querida por Dios. Y en cuanto a los dolores de la Iglesia brasileña, me dijo que a veces era bueno, para la vitalidad de la Iglesia, un poco de sufrimiento. Le pregunté cómo es que hablaba Dios y cómo le decía a quién sus opiniones. Y me dijo que hablaba por la voz de los siglos; que si algo duraba doce o catorce siglos, era bueno, y el celibato duraba doce o catorce siglos. Sospeché, en ese entonces, que Hasbún me estaba mostrando a un Dios un poco momio, que igualmente podía encontrar bueno el feudalismo por los muchos siglos que duró; o mejor aún el esclavismo, porque duró más siglos todavía. Pero recordé al buen Dios que me enseñó mi buena madre y dije para mis adentros: "Dios no puede ser momio, pero el padre Hasbún puede ser un poco momio". Y

discutimos larga y amablemente. Y al término de la entrevista me dijo: "Es capu usted".

Y transcribi textualmente la entrevista que me concedió, a su entera satisfacción, según me pareció, porque nunca me formuló ninguna observación.

Hoy día, siguiendo sus actuaciones de cerca, me convengo de que el padre Hasbún es, en verdad, un poco momio. El, y no el Dios que me pintó. Porque en ese entonces él era algo así como el encargado de difusión del Arzobispado. Y debía ser moderado y cauto. Elegante en la "cachaña" y diestro en el manejo del idioma de las ambigüedades. Pero ya en Canal 13 dejó la "cachaña" y metió la "plancha", el foul, el salvazo. Se alejó de su papel de árbitro-pastor colocado por encima de las contiendas carneriles. Y se metió de lleno en la contienda.

Caszelly, otro diablillo de la "cachaña", piensa que Dios no es momio, sino que juega por el lado del pueblo. Y al mismo tiempo adhiere a una candidatura parlamentaria de izquierda, y agradece a Dios la inspiración de sus jugadas increíbles. Pero Caszelly, con menos pretensiones y con más humildad que Hasbún, dice que uno puede pensar, como quiera en política, pero que Dios está allá arriba, y es el mismo para todos. Veán qué contrapunto. Hasbún, el hombre, se dice imparcial, pero pinta momio a Dios. Caszelly no se dice imparcial él, como hombre, pero siente a Dios imparcial como buen cristiano.

¿Y quién dijo que los futbolistas no piensan?

### ¿CONOCE UD. SU IDIOMA?

Es frecuente el uso incorrecto del plural de algunos números. Ejemplos:

"Este alumno sacó tres seis en sus calificaciones".

"Me faltan dos diez para completar el juego".

Lo correcto, es decir:

"Este alumno sacó tres seises..."

Me faltan dos dieces para...

Los números hacen su plural de la siguiente manera: uno-unos; dos-doses; tres-treses; cuatro-cuatro; cinco-cincos; seis-seises; diez-dieces; once-onces; doce-doces; trece-treces, etc.

Las letras, por su parte, hacen su plural en esta forma:

a-aes; e-es; i-ies ("Poner los puntos sobre las 'es'"); o-oes; u-úes; be-bes; ce-ces; des, efe-efes; ka-kaes; cu-cúes, etc.

discutimos larga y amablemente. Y al término de la entrevista me dijo: "Es capu usted".

Y transcribi textualmente la entrevista que me concedió, a su entera satisfacción, según me pareció, porque nunca me formuló ninguna observación.

Hoy día, siguiendo sus actuaciones de cerca, me convengo de que el padre Hasbún es, en verdad, un poco momio. El, y no el Dios que me pintó. Porque en ese entonces él era algo así como el encargado de difusión del Arzobispado. Y debía ser moderado y cauto. Elegante en la "cachaña" y diestro en el manejo del idioma de las ambigüedades. Pero ya en Canal 13 dejó la "cachaña" y metió la "plancha", el foul, el salvazo. Se alejó de su papel de árbitro-pastor colocado por encima de las contiendas carneriles. Y se metió de lleno en la contienda.

Caszelly, otro diablillo de la "cachaña", piensa que Dios no es momio, sino que juega por el lado del pueblo. Y al mismo tiempo adhiere a una candidatura parlamentaria de izquierda, y agradece a Dios la inspiración de sus jugadas increíbles. Pero Caszelly, con menos pretensiones y con más humildad que Hasbún, dice que uno puede pensar, como quiera en política, pero que Dios está allá arriba, y es el mismo para todos. Veán qué contrapunto. Hasbún, el hombre, se dice imparcial, pero pinta momio a Dios. Caszelly no se dice imparcial él, como hombre, pero siente a Dios imparcial como buen cristiano.

¿Y quién dijo que los futbolistas no piensan?

Mario V. Guzmán

México





PEDRO VUSKOVIC, Vicepresidente de CORFO, firmó con el Embajador de la República Federal Alemana, Lothar Lahn el convenio por el cual se entrega un préstamo de 8 millones de marcos para la industria de Maderas Sintéticas. Durante la formalización del convenio, los trabajadores entregaron un obsequio a la delegación alemana.

## INYECCION FINANCIERA PARA LAS MADERAS SINTETICAS...

UN PRESTAMO por ocho millones de marcos entregará la Corporación de Fomento a la industria Maderas Sintéticas S.A. (MASISA), para ampliación y mejoramiento de la planta de Diguayante.

Para este objeto, la CORFO utilizará un subpréstamo por igual cantidad aprobado supletoriamente por el organismo estatal de crédito de la República Federal Alemana, K.F.W., con cargo al crédito general concedido por el Gobierno de la R.F.A. de 26 millones de marcos.

La firma del convenio se realizó ayer en la Vicepresidencia de la CORFO y estuvieron presentes, además, el titular del cargo, Pedro Vuskovic, el Embajador y Encargado de Negocios de la R.F.A., Dr. Lothar Lahn y Walter Nocker, respectivamente, y los directivos y dirigentes sindicales de MASISA. Por el organismo de fomento estuvieron presentes, además, el Gerente de la Industria de la Celulosa Madera y Materiales de la Construcción, Zenón Ramírez, el Encargado de Inversiones, Jorge Bertini y el Secretario Ejecutivo Subrogante del Comité Forestal, Tomás Balaguer.

La ampliación de la planta Diguayante permitirá cubrir un déficit de tableros que se ha producido por el aumento de la construcción de viviendas a partir de 1970. También significará aumentar la capacidad instalada de 30 toneladas diarias a 120 toneladas, permitiendo, por economía de escala,

reducir el actual precio de venta en un 25%. El Vicepresidente de CORFO, Pedro Vuskovic, expresó el reconocimiento del Gobierno de Chile y en particular de la CORFO, por la cooperación que en diversos campos nos viene brindado la República Federal Alemana. Señaló que la suscripción de este préstamo es una prueba más del espíritu de cooperación demostrado por el pueblo y Gobierno Alemán.

Por su parte, el Dr. Lothar Lahn manifestó su satisfacción de poner término a su labor en nuestro país, con un acto como el que se estaba realizando y que constituía—según expresó—una prueba de la reciente cooperación económica entre ambos países. Finalizó su intervención deseando éxito a los trabajadores y ejecutivos de MASISA.

El Gerente de MASISA, Guillermo Michaelis, agradeció a la República Federal Alemana y a la Corporación de Fomento el préstamo que permitirá la ampliación de su industria.

Finalizó la breve ceremonia con la intervención de Eduardo Correa, dirigente de la Federación de la Madera, quien expresó que trata el saludo cordial de los trabajadores de Diguayante y su agradecimiento y compromiso de trabajar por el engrandecimiento de su industria y del país en general.

# NO PEDIMOS LA CANASTA POPULAR, ¡LA EXIGIMOS!

● Los Consejos Comunales de Abastecimiento se movilizan para conseguir una distribución racional, justa y equitativa, a través de los Almacenes Populares.

● Masivo respaldo para la política distributiva que ha impulsado Agencias Graham y Supermercados Monserrat.

—“EL ASUNTO de la Canasta Popular, de los Almacenes del Pueblo, constituyen conquistas irrenunciables para la clase trabajadora. Se trata de gérmenes de poder popular, surgidos con fuerza increíble desde la base, de tal manera que estamos dispuestos a hacer cualquier cosa si alguien pretende obstaculizar y detener esta forma de distribución que está contemplada dentro del programa de la Unidad Popular. Se trata, en definitiva, de la defensa de una política de abastecimiento que fue corroborada y subrayada, con posterioridad, por el Ministro Flores.”

La declaración corresponde a uno de los dirigentes de los Comandos Comunales de Abastecimiento que durante todo el día de ayer se movilizaron activamente para iniciar una campaña en defensa de la política de distribución que ha venido impulsando Agencias Graham y Supermercados Monserrat.

—“No se trata, como muchos piensan, de la defensa de algunos nombres, en este caso, de los Ejecutivos de esta Empresa, sino que es el respaldo a la gestión realizada por esta Agencia, en favor del proletariado.”

De acuerdo a lo expresado por estos representantes de los pobladores de casi todas las comunas de Santiago, la movilización tiene por objeto centrar la discusión del problema del abastecimiento en torno a 4 puntos básicos.

—“Queremos que exista un pronunciamiento definitivo sobre la Canasta Popular. En segundo lugar, deseamos una definición clara del Gobierno sobre la políti-



LOS COMANDOS Comunales de Abastecimiento en representación de miles de familias, se movilizan activamente ayer para hacer una exigencia perentoria a las autoridades de Gobierno: “¡Necesitamos que

la Canasta Popular se mantenga y crezca hacia toda la masa trabajadora! Se trata de una necesidad del proletariado y una conquista que vamos a defender entregando la vida, si fuera necesario...”

ca de distribución que se basa en los Almacenes del Pueblo. Como tercer punto, queremos dejar constancia de la inoperancia, la burocracia y las maniobras superestructurales de la Secretaría Nacional de Distribución que, en casi tres meses de existencia, no ha sido capaz de plantear ninguna solución concreta. Finalmente, nuestra bandera de lucha plantea una defensa irrestricta de la política de distribución que ha impulsado Agencias Graham y sus Ejecutivos.”

En todas las gestiones realizadas ayer por los representantes de los Comandos Comunales y Provinciales de Abastecimiento, así como por los Consejos Campesinos, estuvieron presentes los representantes de Conchalí, La Florida, Nuñoa, San Miguel, Las Barrancas, el Consejo Campesino de Conchalí, Maipú, La Granja, San Bernardo, Los Nogales, Melipilla, Talagante, Las Condes, Colina, Malloco, Paine, Rancagua y El Volcán.

Todos realizaron una visita al General Bachelet, Secretario Nacional de Distribución, con quien sostuvieron una larga conversación. Posteriormente, concurrirán a entrevistarse con el Ministro del Interior, Gerardo Espinoza.

—“A nosotros nos parece que la gestión del General Bachelet ha sido totalmente inoperante. En todo el tiempo que lleva a cargo de la Secretaría Nacional de Distribución, sólo se ha limitado a satisfacer los pedidos de casinos, comerciantes e instituciones de la Fuerza Aérea, sin plantear claramente una política de distribución. Por el contrario, ha estado en contra de esta solución que ha encontrado el pueblo en los Almacenes del Pueblo y en la Canasta Popular.”

Para los pobladores, la cosa está muy clara: ellos exigen una rápida definición del Gobierno en torno a Canasta y a los Almacenes así como un pronunciamien-

to definitivo de la Secretaría Nacional de Distribución. “Que los hechos den paso a las promesas no cumplidas”.

—“También queremos que se respeten los acuerdos adoptados en el Primer Encuentro Provincial de Abastecimiento, realizado en Padre Hurtado, al cual asistieron 60 delegados de los Almacenes del Pueblo y 108 delegados de DINAC Allí, se estableció que se empezaría a concretar la creación de un solo canal de distribución, así como la implantación masiva y acelerada de los Almacenes del Pueblo. Sin embargo, todo esto ha quedado parado debido al desprecio absoluto que tuvieron los directivos de DINA Cen lo que respecta a las decisiones de la base”.

Junto con plantear todos estos problemas que obstaculizan el desarrollo de la Canasta Popular, los delegados de los Comandos Comunales y Cordones Industria-

les señalaron de qué manera algunos funcionarios han iniciado una sostenida campaña de ataque y boicot en contra de Agencias Graham, por el “delito” de impulsar una política de distribución que planteara el Ministro Flores y que se mantiene vigente.

—“Este boicot ha pretendido asfixiar financieramente a Agencias Graham a través de una serie de medidas que se refieren, por ejemplo, a la supresión de comisiones por distribución, a la delimitación de sus actividades, a la presión que se ha ejercido para conseguir la renuncia de sus ejecutivos, etc. Esto, unido a una campaña tendiente a desprestigiar a los Ejecutivos de la Agencia, los ha llevado a realizar actos tan deleznales como el de suspender el suministro de materias primas a algunas industrias requeridas, por el solo hecho de entregar productos a Agencias Graham. Y este es el caso de Conservera Perlick”.

## 6 MIL TONELADAS DE CARNE PARA LA POBLACION

EL VICEPRESIDENTE de la Empresa de Comercio Agrícola, Claudio Fonseca señaló categóricamente que es falso que miles de kilos de productos cárneos estarían inapto para el consumo de la población.

La información tendenciosa apareció, cuando en el vespertino “La Segunda” Como estas cosas no pueden pasarse por alto, Fonseca puntualizó lo siguiente:

“Es falso que miles de kilos de productos cárneos importados llegados últimamente, corran el riesgo de sufrir alteraciones

organolépticas que los dejarían inapto para el consumo con las consiguientes pérdidas económicas que ello significaría como se afirma en las aludidas informaciones.

2. Es falso que exista una desorganización total o falta de preocupación por parte de los funcionarios encargados de recibir, trasladar y almacenar estos productos cárneos ya que es función primordial de la ECA mantener el stock suficiente para el abastecimiento de dichos productos a la población, que en estos momentos son deficitarios,

debido a las condiciones ruinosas en la producción, herencia de Gobiernos incompetentes precedentes a la Unidad Popular. Prueba fehaciente de esto es la estrecha coordinación existente entre ENAFRI, SOOAGRO, Secretaría Nacional de Distribución y ECA, que son los organismos encargados de asegurar el abastecimiento y ha permitido tener actualmente en stock en los frigoríficos una cantidad de productos y subproductos cárneos del orden de las 6000 toneladas, esperando próximas recepciones que aseguran el abastecimiento durante el presente año.

## SERVICIO MEDICO NACIONAL DE EMPLEADOS

Secretaría General.

# SERMENA INFORMA A LOS BENEFICIARIOS, AL CUERPO MEDICO Y A LA OPINION PUBLICA

De conformidad a los acuerdos adoptados por la Comisión Central de Medicina Curativa y en cumplimiento de las disposiciones establecidas en el Decreto Supremo N° 279, del 9 de diciembre de 1972, modificatorio del Decreto N° 987 del Ministerio de Salud Pública, reglamentario de la Ley N° 16.781, sobre medicina curativa, se comunica que a contar del 2 de abril de 1973, se pondrá en vigencia el nuevo sistema de pago para la atención médica de los trabajadores empleados y sus cargas familiares basado en el simple orden de atención sin cheque, documento que reemplaza al bono-cheque.

Esta medida de buen orden administrativo pone fin a prolongados estudios, y permitirá agilizar el sistema de medicina curativa de libre elección, haciéndolo menos engorroso y menos burocrático. Al mismo tiempo, facilitará el adecuado control financiero-contable del sistema, asegurará la respectiva información estadística y otorgará al profesional la seguridad del pago oportuno de sus servicios por intermedio de su respectivo Colegio. Por su parte, el beneficiario tendrá la garantía de la existencia de un stock suficiente de órdenes de atención, lo cual hará posible una atención continua y expedita.

Mediante estas modificaciones, se amplía el campo de atención a los beneficiarios, de tal manera que con la misma orden de atención podrán optar libremente entre atención médica en los consultorios y laboratorios privados de los médicos o en las policlínicas y laboratorios del Servicio Nacional de Salud.

Estas modificaciones, además, aseguran al usuario el derecho a la atención médica, tanto por el sistema de libre elección como por la atención médica funcionaria vigente en el país.

Para el adecuado funcionamiento del nuevo sistema, se solicita el estricto cumplimiento de las siguientes instrucciones:

1.—A contar del 2 de abril próximo, se suspenderá la entrega de bonos-cheques por parte de SERMENA a instituciones delegadas;

2.—Con esa misma fecha SERMENA e instituciones delegadas procederán a emitir las nuevas órdenes de atención sin cheques;

3.—Las nuevas órdenes de pago se regirán al igual que los bonos-cheques, por las tarifas acordadas en el Arancel del Colegio Médico de Chile;

4.—El procedimiento para adquirir las nuevas órdenes de atención sin cheques y para cancelar la respectiva prestación será igual al vigente para el bono-cheque.

5.—El profesional procederá a cobrar las órdenes de atención al Colegio Médico, mediante el mismo procedimiento seguido con los bonos-cheques. El Colegio Médico, a su vez, está obligado a cancelarlas, para cuyo efecto SERMENA procederá oportunamente a colocar los fondos necesarios en la Cuenta del respectivo Colegio Médico, según Acuerdo N° 41, adoptado el 15 de marzo en curso, por el H. Consejo Asesor del Servicio;

6.—Las instituciones delegadas (Servicios de Bienestar e Instituciones Empleadoras) deberán cumplir a la brevedad con las instrucciones impartidas en la Circular N° 19 de este Servicio;

7.—Los bonos-cheques adquiridos con anterioridad a la fecha señalada podrán ser devueltos en las Cajas del Servicio en las instituciones delegadas, o utilizados para el pago de servicios profesionales;

8.—Los bonos-cheques emitidos con anterioridad al 2 de abril de 1973 podrán ser cobrados al Colegio Médico según el procedimiento habitual, el que deberá cancelarlos aunque dicho cobro sea realizado por parte del médico con posterioridad al 2 de abril de 1973.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO SANTIAGO, 27 de marzo de 1973

## EL SOCIO DE LA CIA VUELVE A MENTIR

### Enérgica “parada de carro” de David Silberman al diario de los Edwars.

DENTRO del enorme caudal de calumnias y mentiras que diariamente salen a la pista de ese circo que es la prensa de derecha, hay algunas acusaciones que, realmente, colindan con lo delictual y lo canalicoso.

Casi todas ellas se centran no sólo en desprestigiar el proceso chileno sino que, lo que es más grave, tienden a descalificar a los trabajadores chilenos, motejándolos, indirectamente, de incapaces y mediocre.

Tal es el caso, por ejemplo del volador lanzado por el agente de la ITT y la O.A. el diario “El Mercurio”. A través de su edición de Calama que calza perfectamente con su inmoralidad, señaló que Cobrechiqui estaría contratando una gran cantidad de técnicos norteamericanos para dirigir el mineral.

Frente a esto, David Silberman envió ayer un desmentido a Mario Cortés Flores, su director, en el cual señala la falsedad de esta información.

—“Esta actitud de crítica por la supuesta traida de técnicos norteamericanos, es absolutamente contradictorio con los ataques que antes se nos han dirigido, porque habíamos despreciado la experiencia de técnicos extranjeros”, destaca el ejecutivo de Cobrechiqui.

En realidad, lo que ocurre con esta “traída de técnicos norteamericanos” es que de acuerdo a la solicitud de los propios técnicos chilenos de Duquicamata, se realizó la contratación, por períodos cortos y en forma temporal, para proble-

mas específicos de técnicos de reconocida calidad.

Es así como, desde hace ya más de un año, han pasado por el mineral un especialista soviético y un canadiense en mecánica de rocas, tres ingenieros ingleses en procesos de lixiviación, especialistas polacos y belgas en fábricas de ácido sulfúrico, cuatro ingenieros japoneses en operación de palas y ahora viene con el mismo sistema de trabajo el señor Robert Laurich, a estudiar problemas de planificación minera.

Enseguida Silberman agrega: “Sobre la permanente sustracción que hace “El Mercurio” de documentos de esta empresa, tomaremos las medidas correspondientes. Demiento absolutamente que vengamos cuatro técnicos norteamericanos, de los que “El Mercurio” da hasta sus nombres, cayendo en el ridículo de poner como técnico norteamericano al señor Fontanes, quien es chileno y trabaja desde hace 42 años en esta empresa, lo que demuestra la feconda imaginación y falsía de su diario”.

“Es cierto—agrega Silberman—que me negué a recibir a “El Mercurio”, porque usted bien sabe, señor Director, que hemos conversado en varias oportunidades y usted ha hecho reportajes sobre esta industria, que demuestran la realidad de lo que aquí ocurre, reportajes que usted, sin entregarnos ninguna explicación, no ha querido nunca publicar”.

## ¿DEBE SABER ECONOMIA LA DUEÑA DE CASA?

Por Víctor Moreña

Suelo escribir algunos artículos sobre problemas relacionados con la teoría y práctica económicas, de un modo que trata de hacer comprensible esos problemas para los que nada o poco saben de economía. Naturalmente, un esfuerzo así lleva el peligro de que por “vulgarizar” se termine “deformando” lo que se quiere mostrar, entiendo que es un riesgo que hay que correr de todas maneras. Porque así, el que sabe poco o nada, algo va aprendiendo. Y el que sabe mucho, no se va a ver perjudicado en su saber porque salga alguna “deformación” en un artículo de divulgación.

Pero—se me agrega—que falta hacer vulgarizar un determinado conocimiento económico, si la dueña de casa, la pobladora o el trabajador que aisladamente lee un artículo de divulgación, no va a decidir nada sobre el problema, porque se trata de decisiones de alto nivel técnico y de alto nivel político. Una buena señora insisten—que en su vida nunca ha visto un dólar, no necesita saber nada sobre los dramas y vaivenes del dólar en Europa, Asia o Estados Unidos, y si algo llega a saber, esa dueña de casa, por mucha voluntad que tenga, en nada podrá influir.

Esa es, naturalmente, la visión de malos tecnócratas y de peores políticos.

Hay muy buenas y poderosas razones para que el poblador, el trabajador, la dueña de casa, el joven estudiante, el que no sólo algo sino que mucho sabe sobre economía.

Porque en definitiva, ellos son los que viven la economía. Y dado que somos los que somos, al vivirlo no estamos gozando, sino sufriendo la economía. Esa es la primera razón de por qué debemos conocer la economía. Esa es la base viva de toda economía y que más encima, el mecanismo sufrirá si siquiera tener el derecho a poder conocerla. Si un mecanismo nos oprime y nos aplasta, tenemos el derecho elemental de saber qué diablos es eso que tan mal nos trata. No es lo mismo, poner a todo el pueblo al servicio de la economía y toda la economía al servicio de los ricos, que hacer lo contrario, poner todos los recursos al servicio de la economía y toda la economía al servicio del pueblo.

Y al decir que es diferente una cosa de otra, viene enseguida otra cuestión muy importante: ¿quién decide que sea una cosa u otra? ¿Quién decide si la economía debe estar al servicio de los ricos o al servicio del pueblo? Antes, decidían los ricos, y manejaban muy bien la economía (bien para ellos, naturalmente). Y ahora, que el pueblo ha decidido políticamente tomar su destino en sus propias manos, tiene la obligación de manejar la economía a su servicio. El pueblo ahora tiene sobre sí la tarea, de cambiar el sentido del funcionamiento del sistema económico. Y para eso, el pueblo tiene que saber economía. Pero el pueblo es la dueña de casa, el trabajador, el poblador, el que vive del trabajo propio y no del ajeno.

El imperialismo tiene que ver con dólares y precios del cobre, el dólar y el cobre tienen que ver con nuestros abastecimientos, y nuestros abastecimientos tienen mucho que ver con las cosas y el canasta popular. Entonces, la compañera dueña de casa tiene que aprender esa larga relación, para que nunca más la vuelvan a engañar los ricos, tiene que estar atenta y al día sobre que, por ejemplo, los manejos de hoy en “Wall Street” van a impactar mañana o pasado mañana en la olla conque va a alimentar a su compañero, y a sus cabros chicos.

Al obrero, si no sabe economía, le pueden pasar gato por liebre, sin descubrir jamás que el monto de su salario y hasta su cesantía misma pueden ser fijados en Washington si que el tenga siquiera el derecho a oponerse. No se trata de que el señor diga en inglés que el allá en Gómez le paguen tanto a que lo despidan, sino de que que allá en Washington se delinee un tratamiento económico para Chile que signifique recorte de salarios o cesantías para miles.

Cuanto más economía sepa el pueblo chileno, más acertadas y más firmes van a ser sus propias decisiones políticas.

Plantea Pleno Socialista:

AVANZAR DENTRO DEL MARCO DEL PROGRAMA DE LA U P

Esta tarde finalizan las deliberaciones y sus conclusiones serán dadas a conocer probablemente hoy.

Esta tarde finaliza el Pleno del Comité Central del Partido Socialista...

que integran este bloque político. Durante la mañana de ayer se analizó el informe electoral...

una adhesión política superior a cuando fue elegido, expresándose así que existe una voluntad revolucionaria...

El informe abarcó, también las perspectivas y el carácter del proceso en el cual se deberá hacer frente a la contradicción...



Alberto Jerez. Los ataques de los derechistas a la Escuela Nacional Unificada tienen olor a naltaline.

INTERESES PRIVADOS SON LOS QUE ATACAN A LA ENU

La Derecha se lanza contra la ENU porque ella significa educación integral para todo el pueblo.

El sólo hecho de que los sectores más reaccionarios del país hayan centrado sus fuegos en contra de la Escuela Nacional Unificada demuestra que ella es una iniciativa justa, útil...

destaca que "lamentablemente se han agregado a esta campaña algunas autoridades políticas que contradicen sus propias concepciones anteriores y algunas autoridades eclesiásticas que parecen todavía no comprender por qué la Iglesia está hoy día aislada del pueblo".

ninguna manera los valores cristianos". Señala que en el informe no se plantea en absoluto ninguna concepción anticristiana.

La única observación que el diputado Concha destacó es la necesidad de hacer en esta reforma educacional una serie de profundizar su discusión y poder así completar muchos de sus aspectos...

El diputado Jaime Concha manifestó además que era fundamental en esta etapa de debate la participación de toda la comunidad escolar.

Jaime Concha finalizó su declaración expresando que en general la ENU "me parece muy positiva, sobre todo desde el punto de vista socio-económico ya que abre las puertas de la educación a todos los sectores...

En Comisión del Senado: ORLANDINI DESMINTIO FALSAS IMPUTACIONES

"No es efectivo, dijo, que haya planteado la revisión de los Tratados vigentes".

EL MINISTRO DE RELACIONES EXTERIORES, CLODOMIRO ALMEIDA, el subsecretario, Luis Orlandini y el Embajador Chileno ante la Casa Blanca, Orlando Letelier...

zido en Panamá brindamos apoyo a la causa panameña porque la consideramos justa. Y así lo vieron también otras naciones que apoyaron esta causa por 13 votos contra uno...

SESION

La sesión de ayer de la Comisión de Relaciones Exteriores del Senado fue secreta...

Al término de la sesión el Ministro Almeida señaló que el escándalo de la ITT y la CIA que se ventiló en estos momentos en el Senado norteamericano no había sido tema de análisis en la Comisión.

A la salida el Canciller Almeida manifestó que a los señores es interesante conocer distintos aspectos de la política exterior y por esta razón hemos recurrido a la sesión.

Orlandini puntualizó "niego rotundamente que haya planteado en Panamá que habría que revisar los tratados".

Respecto a las declaraciones de la cancillería boliviana manifestó que "esas son pretensiones internas de Bolivia que nada tienen que ver con la conducta internacional que esta de nuestra parte, ya que existe un Tratado a perpetuidad que es vigente".

Agrego el Subsecretario de Relaciones que en la reunión del Consejo de Seguridad rea-

PABLO NERUDA ENVIO CARTA DE SALUDO AL PLENO DEL PC



Un saludo al Pleno del Comité Central del Partido Comunista envió el miércoles pasado el poeta, Premio Nobel de Literatura, Pablo Neruda.

capitalismo falsamente democrático y falsamente cristiano se revelan en su única desmedida y en su complicidad cotidiana con los reaccionarios.

MICROPOLITICA

CAMBIOS

El diario Oficial de ayer se publica el acta en que se da cuenta del cambio de Directiva del Partido Acción Popular...

MEIOS DE COMUNICACION

El próximo lunes los trabajadores de los medios de comunicación que abarcan diarios, radios, televisión, revistas...

ACUSACION

En la sesión ordinaria del Pleno Municipal de la Cámara de Diputados se designa la Comisión que tendrá a su cargo el estudio del libro acusatorio contra el Intendente de Santiago Jaime Favovich.

DECLARACION

El Movimiento de Izquierda Revolucionaria (MIR) entregó ayer una declaración pública para fijar su posición respecto a la Escuela Nacional Unificada.

UNIDAD

Los Regionales de Santiago de la Juventud Radical Revolucionaria realizaron un acto de unidad hoy a las 18 horas en el Cine Mistral de esta ciudad.

COMPLOTANDO

Los senadores del Partido Nacional se reunieron muy misteriosamente el mediodía de ayer en las oficinas de un conocido parlamentario para hablar de la próxima caída en desgracia de la directiva del PN.

ADVERTENCIA

Los senadores del Partido Nacional se reunieron muy misteriosamente el mediodía de ayer en las oficinas de un conocido parlamentario para hablar de la próxima caída en desgracia de la directiva del PN.

UNIDAD

Los Regionales de Santiago de la Juventud Radical Revolucionaria realizaron un acto de unidad hoy a las 18 horas en el Cine Mistral de esta ciudad.

Cristianos por el Socialismo: DERECHA DESATA EL TERROR IDEOLOGICO CONTRA LA ENU

El Secretariado Nacional del Movimiento Cristiano por el Socialismo emitió una declaración referente al nuevo sistema educacional propuesto por el Gobierno y a los ataques de que ha sido objeto este proyecto por parte de la derecha.



Luis Orlandini, Subsecretario de Relaciones Exteriores desmintió las falsas informaciones de quienes lo hicieron aparecer como pidiendo la revisión de los Tratados Internacionales.

Dice el Partido Radical: GABINETE SALIENTE FUE MUY POSITIVO

El Presidente del Partido Radical, Anselmo Sule, rindió una amplia cuenta de los últimos acontecimientos políticos que culminaron con la designación del nuevo gabinete ministerial...

2. Frente a este proyecto los ricos y poderosos de este país...

Quiéren impedir que los pobres se den cuenta por qué a una sociedad que ellos experimentan como injusta e inhumana en el sistema de educación vigente se la llama "libre, democrática, pluralista y con igualdad de derechos para todos".

3. Quiéren impedir la discusión de todo el pueblo, porque temen que los pobres de este país tomen conciencia y enjuicien al sistema educacional vigente como un sistema radicalmente injusto y al servicio de los poderosos y sus intereses.

4. En su irracional intento de impedir que el pueblo desentramase el sistema educacional actual...

5. Estando plenamente seguros de que el pueblo por su extraordinaria madurez no se dejara atemorizar...

6. Por nuestra parte convocamos a todos los sacerdotes, religiosos y cristianos que ven que su vocación y misión está íntimamente ligada al destino de los pobres de Chile...

PLENO DEL PC ANALIZA LA ECONOMIA NACIONAL

Pleno del PC estudió ayer importantes materias de orden económico y político.

CONTINUO ayer el Pleno del Comité Central del Partido Comunista con la lectura y debate de los informes del Comité Regional Aconcagua...

En su intervención Millas se refirió al significado del triunfo electoral de la Unidad Popular el 4 de marzo y a las tareas que le corresponde desarrollar al movimiento popular en el futuro.

En su intervención Millas se refirió al significado del triunfo electoral de la Unidad Popular el 4 de marzo y a las tareas que le corresponde desarrollar al movimiento popular en el futuro.

En su intervención Millas se refirió al significado del triunfo electoral de la Unidad Popular el 4 de marzo y a las tareas que le corresponde desarrollar al movimiento popular en el futuro.

En su intervención Millas se refirió al significado del triunfo electoral de la Unidad Popular el 4 de marzo y a las tareas que le corresponde desarrollar al movimiento popular en el futuro.

PUNTOS DE CONCORDANCIA ENTRE UP-DC EN MATERIA DE REAJUSTE

Ministro del Trabajo hizo una amplia exposición ayer ante las Comisiones Unidas del Senado.

Una amplia exposición de la política de remuneraciones del Gobierno Popular hizo ayer el Ministro del Trabajo, Luis Figueroa...



Luis Figueroa, Ministro del Trabajo participó en la mañana de ayer en las sesiones de las Comisiones Unidas de Hacienda y Gobierno Interior del Senado.

PLENO DEL PC ANALIZA LA ECONOMIA NACIONAL

Pleno del PC estudió ayer importantes materias de orden económico y político.

CONTINUO ayer el Pleno del Comité Central del Partido Comunista con la lectura y debate de los informes del Comité Regional Aconcagua...

En su intervención Millas se refirió al significado del triunfo electoral de la Unidad Popular el 4 de marzo y a las tareas que le corresponde desarrollar al movimiento popular en el futuro.

En su intervención Millas se refirió al significado del triunfo electoral de la Unidad Popular el 4 de marzo y a las tareas que le corresponde desarrollar al movimiento popular en el futuro.

En su intervención Millas se refirió al significado del triunfo electoral de la Unidad Popular el 4 de marzo y a las tareas que le corresponde desarrollar al movimiento popular en el futuro.

En su intervención Millas se refirió al significado del triunfo electoral de la Unidad Popular el 4 de marzo y a las tareas que le corresponde desarrollar al movimiento popular en el futuro.

En su intervención Millas se refirió al significado del triunfo electoral de la Unidad Popular el 4 de marzo y a las tareas que le corresponde desarrollar al movimiento popular en el futuro.

En su intervención Millas se refirió al significado del triunfo electoral de la Unidad Popular el 4 de marzo y a las tareas que le corresponde desarrollar al movimiento popular en el futuro.

PLENO DEL PC ANALIZA LA ECONOMIA NACIONAL

Pleno del PC estudió ayer importantes materias de orden económico y político.

CONTINUO ayer el Pleno del Comité Central del Partido Comunista con la lectura y debate de los informes del Comité Regional Aconcagua...

En su intervención Millas se refirió al significado del triunfo electoral de la Unidad Popular el 4 de marzo y a las tareas que le corresponde desarrollar al movimiento popular en el futuro.

En su intervención Millas se refirió al significado del triunfo electoral de la Unidad Popular el 4 de marzo y a las tareas que le corresponde desarrollar al movimiento popular en el futuro.

En su intervención Millas se refirió al significado del triunfo electoral de la Unidad Popular el 4 de marzo y a las tareas que le corresponde desarrollar al movimiento popular en el futuro.

En su intervención Millas se refirió al significado del triunfo electoral de la Unidad Popular el 4 de marzo y a las tareas que le corresponde desarrollar al movimiento popular en el futuro.

En su intervención Millas se refirió al significado del triunfo electoral de la Unidad Popular el 4 de marzo y a las tareas que le corresponde desarrollar al movimiento popular en el futuro.

En su intervención Millas se refirió al significado del triunfo electoral de la Unidad Popular el 4 de marzo y a las tareas que le corresponde desarrollar al movimiento popular en el futuro.



# Evacuadas todas las tropas: TERMINO INTERVENCION MILITAR NORTEAMERICANA EN VIETNAM

SAIGON, 29 (PL) — El último soldado norteamericano de ocupación partió hoy de Vietnam según dijo el Mando en Jefe de Estados Unidos.

Después de diez años de intervención militar, Estados Unidos declaró que retiraba sus últimos soldados de ocupación minutos después de haber sido libertados en Hanoi los 67 prisioneros de guerra norteamericanos.

Las tropas evacuadas permanecerán en las bases estadounidenses en Filipinas y en la propia India China, a bordo de la séptima flota del Pacífico y otras bases militares norteamericanas en Asia, o directamente como "asesores" en los combates que aun se libran en Camboya.

Sin embargo, más de mil norteamericanos permanecerán aun en Vietnam, según la Comisión Militar Cuatrimpartita (CMC) 159 infantes.

Los aviones asignados a la custodia de la Embajada de Estados Unidos y 50 agregados militares adjuntos a su sede diplomática.

El personal estadounidense de la CMC debe estar hoy en sus funciones dentro de la Comisión por lo que será evacuado entre hoy y mañana.

El mando norteamericano propuso prorrogar su permanencia en la Comisión Militar Cuatrimpartita, pero ninguna de las otras partes se mostró de acuerdo.

La Comisión Militar Cuatrimpartita está integrada por la República Democrática de Vietnam, el Gobierno Revolucionario Provisional de Vietnam del Sur, Estados Unidos y el Regimen de Saigón y fue constituida a raíz de los acuerdos de París.

Los aviones asignados a la custodia de la Embajada de Estados Unidos y 50 agregados militares adjuntos a su sede diplomática.

El personal estadounidense de la CMC debe estar hoy en sus funciones dentro de la Comisión por lo que será evacuado entre hoy y mañana.

El mando norteamericano propuso prorrogar su permanencia en la Comisión Militar Cuatrimpartita, pero ninguna de las otras partes se mostró de acuerdo.

La Comisión Militar Cuatrimpartita está integrada por la República Democrática de Vietnam, el Gobierno Revolucionario Provisional de Vietnam del Sur, Estados Unidos y el Regimen de Saigón y fue constituida a raíz de los acuerdos de París.

## ALGUNAS PREGUNTAS HANOI, 29 (PL) —

Algunos leyendo libros de "Tarzán" que se ponían en la cara para no ser fotografiados, otros de pie, pegados a la pared, y unos pocos contestando algunas preguntas.

Fueron impresiones que recibieron hoy aquí un grupo de periodistas extranjeros que visitaron el último "Hanoi Hilton" campo donde se encontraban los pilotos capturados desde horas tempranas arriba a esta capital una treintena de periodistas norteamericanos procedente de Saigón.

Tomaron fotografías de los destrozados causados en el barrio civil de Gia Lam, visitaron la pagoda en el centro del lago y posteriormente el campo de prisioneros donde se encontraban los últimos 67 norteamericanos capturados mientras bombardeaban el norte de Vietnam.

Las instalaciones donde se encontraban los pilotos capturados fueron hasta 1965 oficinas gubernamentales. Uno de los periodistas preguntó que función le daban ahora al terminar la guerra.

Nuevamente se convertirán en oficinas, respondió el funcionario norteamericano.

# MEJORAN RELACIONES ENTRE CHINA E INDIA

NUOVA DELHI, 29 (AFP) — La India y China, los dos países más poblados del mundo, que desde 1962 estuvieron en guerra por un problema de fronteras, hoy tienen una rápida reconciliación.

La señal del deshielo será sin duda el próximo envío de un embajador de la India a Pekín, según estiman generalmente los expertos de medios políticos locales.

Después de la guerra fronteriza de los dos países no rompieron relaciones diplomáticas con Nueva Delhi había llamado a su embajador en Pekín poco antes de que estallasen las hostilidades, dejando sólo a un intercambio de negocios, y China.

na todo posteriormente una medida similar.

Los chinos estiman que corresponde ahora a la India dar el primer paso para un pleno restablecimiento de relaciones a nivel de embajadores.

El ministro indio de Relaciones Exteriores, Swaran Singh, declaró abiertamente durante un viaje a Tokio hace dos meses, que su país desea mejorar sus relaciones con China.

Posteriormente afirmó que "la India nombrará un embajador en Pekín en el momento adecuado".

Esta conciliadora actitud fue subrayada por la discreción que demostró en los últimos meses la prensa india.

# PERSPECTIVAS PARA EL COBRE CHILENO

MADRID, 29 (EFE) — Chile está de enhorabuena por la subida de un 13 por ciento experimentada por el cobre en el mercado londinense de metales, según dice en su último número el semanario económico madrileño "Cambio 16".

La revista señala que, pese a esta subida, los medios chilenos se muestran discretos: "con la moderación y la reticencia que da saberse asediado dentro y fuera".

"Cambio" añade que la subida del precio del primer producto exportador chileno — "el sueldo de Chile", según feliz slogan del Presidente Allende — alcanza a 70 centavos de dólar una libra, es decir la cuota más alta desde 1970. Aludiendo al aforismo señalado, la revista titula su artículo "Sube el sueldo de Chile".

El alza del precio del cobre coincide con las de otras materias primas — lo que beneficia al Tercer Mundo — y, a su vez, según la revista, a que "los industriales adelanten sus compras para prevenir una eventual disminución de los stocks en los meses próximos". Está también directamente ligado a los efectos secundarios de la crisis monetaria internacional, dice "Cambio 16".

Señala luego la revista que con los ingresos del cobre, Chile obtendrá en 1973 alimentos por un valor de unos 600 millones de dólares, lo que constituye "una sangría en aumento", ya que el año anterior tales gastos fueron menores (385 millones).

Según la revista, en 1972 la producción chilena de cobre aumentó un cuatro por ciento en relación a 1971, índice algo inferior al previsto, debido "aparentemente", a la huelga de mineros de Chuquibambilla.

El presente año 1973, Chile espera vender en el exterior 660.000 toneladas principalmente a Alemania Federal, Reino Unido, República Popular China y Japón.

En relación a tales ventas prosigue el semanario es comprensible el optimismo reinante en Santiago, ante el aumento del precio internacional del cobre. Sin embargo, subraya, "los responsables chilenos hacen llamamientos discretos contra lujos excesivos y consideran transitoria la mejoría".

na todo posteriormente una medida similar.

Los chinos estiman que corresponde ahora a la India dar el primer paso para un pleno restablecimiento de relaciones a nivel de embajadores.

El ministro indio de Relaciones Exteriores, Swaran Singh, declaró abiertamente durante un viaje a Tokio hace dos meses, que su país desea mejorar sus relaciones con China.

Posteriormente afirmó que "la India nombrará un embajador en Pekín en el momento adecuado".

Esta conciliadora actitud fue subrayada por la discreción que demostró en los últimos meses la prensa india.

# Terrorismo: PERIODISTA DOMINICANO FUE MUERTO A TIROS

SANTO DOMINGO, 29 (UPI) — Un número de personas había sido arrestado anoche y hoy por la policía en relación con las investigaciones que se realizan en torno al asesinato del periodista Gregorio García Castro.

Un oficial de la Institución del Orden Público dijo que los arrestados estaban siendo interrogados.

El Presidente Joaquín Balaguer ordenó anoche a la policía que no utilizara esfuerzos en perseguir a los autores del asesinato de García Castro, de 41 años, fue asesinado anoche por dos minutos después de salir de su oficina en pleno centro de la ciudad.

La policía fue informada por algunos testigos oculares del momento, que los matadores del crimen huyeron, en un Mercedes Benz blanco, después de haber disparado dos tiros en la calle.

El secretario de prensa del gobierno, César Herrera, dijo anoche que Balaguer había ordenado profundamente el asesinato calificándolo como "crimen y repugnante".

El mismo también que el jefe del Estado que era amigo personal de García Castro y que se exilió a principios de la década pasada a Nueva York, los servicios secretos actuar con energía y la urgencia que la gravedad del caso amerita para con los culpables de este crimen considerado por la prensa matutina de hoy como uno de los horrores en la historia del terrorismo dominicano.

ta notó las intenciones agresivas de estos, comenzó a correr, pero le dieron alcance rápidamente.

"Comenzó un forcejeo, y cuando uno de los asaltantes aparentemente sacó una pistola, García Castro gritó: '¡Llamen al Listín, llamen al Listín!' (Diario), dijo una señora que vive por los alrededores.

"Fue entonces cuando sonaron los disparos. Después se vio a dos hombres entrar rápidamente en un automóvil blanco, Mercedes Benz, y huir por la calle Mercedes", agregó.

## REPORTERO

García Castro era autor de la columna "En un Tns", que se publicaba en el vespertino Última Hora, y que probablemente era la más leída del periodismo nacional.

Era, como el mismo se definía, "un reportero ante todo", y un periodista de "barricada".

Su columna era sistemáticamente criticada por diversos sectores políticos, principalmente en los círculos ultra conservadores del Gobierno y el partido Revolucionario Dominicano (PRD), del ex presidente Juan Bosch a quien con frecuencia criticaba.

Fue ante todo, sin embargo, un columnista independiente, "un día los políticos le aplaudían, pero al siguiente le llenarían de lodo", solía decir, al analizar las dificultades de un periodista imparcial.

La prensa matutina trae hoy una versión de que García Castro tenía una entrevista personal con el Presidente Balaguer Herrera dijo que a causa del "crimen horrendo" la entrevista no había podido concretarse.

En más de una ocasión fue amenazado, por llamadas y anónimos que llegaban a su oficina del periódico, pero nunca lograron intimidarlo. Radio Comercial dijo que en una reciente entrevista con el Presidente Balaguer García Castro le expuso al jefe del Estado sus temores de que fuera objeto de un atentado.

El rotativo "L'Aurore" (centro-derechista) considera que la vida política francesa va a emprender el camino "exactamente deseado por el 'Eliseo' y se pregunta si los cambios tan anunciados no se reducirán a algunas promociones ministeriales". Tras aludir a la necesidad de que el Primer Ministro se limite a dar a sus propósitos y acción gubernamental "una honesta dosis de promesas provisionales", el comentarista se interroga sobre cuál será, en la próxima legislatura, la misión del Parlamento.

SAR CASTICO "L'Humanité", órgano del Partido Comunista, adopta un tono irónico y sarcástico, y dice en sus titulares: "Al fin algo nuevo: Messmer sucesor de Messmer". El comentarista hace notar que "el régimen continúa y continúa" y como se ha desarrollado desde hace bastantes años, añadiendo que "la continuidad es la resistencia a las reivindicaciones populares, el rechazo de las verdaderas reformas, la agravación de la política reaccionaria, el país expuesto a las mayores dificultades".

El diario económico "Les

EL CRIMEN

Una versión periodística dice que García Castro estaba esperando un taxi a una escasa cuadra de la redacción de su periódico del matutino Listín Diario cuando los dos desconocidos se subieron a un automóvil y se le acercaron. Cuando el periodista



ROMA, EL PRESIDENTE electo argentino, doctor Héctor Cámpora a su llegada al Vaticano en compañía de su esposa y sus dos hijos. Sostuvo una audiencia con Paulo VI por espacio de 35 minutos. RADIOFOTO UPI.

# PAULO SEXTO CONVERSO 35 MINUTOS CON CAMPORA

CIUDAD DEL VATICANO, 29 (UPI) — Una audiencia concedida por el Papa Paulo VI al virtual presidente electo de la Argentina, Héctor J. Cámpora, sirvió supuestamente para discutir las futuras relaciones entre la iglesia y el gobierno argentino, dijeron fuentes de la Santa Sede.

Además, la audiencia dio lugar a declaraciones encontradas entre Cámpora y el vocero del Vaticano, Fedenco Alessandrini, sobre a quienes entrevistó el visitante.

Cámpora, su esposa y sus dos hijos, pasaron 35 minutos con el Papa en una audiencia familiar privada, según se preocupa en destacar Alessandrini.

Fuentes de la Santa Sede dijeron que es probable que Cámpora haya pedido al pontífice su intermediación para que el episcopado argentino le dé apoyo o al menos que evite una oposición activa durante los primeros meses de su gobierno.

Al explicar el sentido de la audiencia dijeron que Cámpora había solicitado ser recibido con su familia y que el Papa no puede rechazar al pedido del Presidente electo de un país.

A la salida Cámpora sonrió brevemente y saludó a los periodistas en una breve declaración dijo que también había

visitado al arzobispo Giovanni Benelli, secretario de Estado adjunto de la Santa Sede, y al arzobispo Agostino Casaroli, el llamado "Ministro de Relaciones Exteriores" del Vaticano.

Sin embargo, Alessandrini luego negó que Cámpora haya estado con Benelli y con Casaroli.

Cámpora no fue recibido ni por Benelli ni por Casaroli. Fue una audiencia privada (con el Papa) con su familia.

Cámpora dijo que consideraba su "misión" a Roma completada con esta audiencia papal y precisó que tuvo éxito en este campo en el cual el presidente Juan D. Perón fracasó una entrevista con el Papa.

Perón había tratado de conseguir una audiencia papal antes de su viaje a la Argentina, en noviembre, pero recibió una negativa diplomática a través de Casaroli, quien fue a visitarlo a su hotel para explicarle que no debía pedir una audiencia puesto que no le sería concedida.

La Santa Sede tomó especial cuidado en mantener la audiencia de hoy a un nivel "estrictamente privado". El embajador argentino ante el Vaticano, Santiago de Estrada, acompañó a Cámpora, pero no participó en la audiencia.

# WASHINGTON SE OPONE A CONCEDER MORATORIAS EN DEUDAS EXTERNAS

QUITO (UPI) — Estados Unidos se opuso terminantemente con el tibio respaldo de Francia a la concesión de moratorias en el pago de los servicios de la deuda externa de aquellos países en los que el cumplimiento de esos compromisos afecte sus recursos para el desarrollo.

La iniciativa está contenida en un estudio sobre la estrategia para el desarrollo internacional preparado por un grupo de expertos latinoamericanos en el marco del decimoquinto periodo de sesiones de la comisión económica para la América Latina (CEPAL).

Estados Unidos no puede aceptar ninguna fórmula que le coloque en una posición desventajosa en relación con otros países acreedores.

Por otra parte, el gobierno de este país no se ha negado a sostener conversaciones, sobre renegociación de la deuda con cualquier país que lo haya solicitado, dice la objeción estadounidense.

El documento, que cuenta con la aprobación unánime de los países latinoamericanos y enfrenta reservas por parte de Estados Unidos, Canadá y Francia, es debatido ahora en sesión plenaria, pero hay posibilidades de que sea aprobado plenamente o con ligeras modificaciones.

responsables de ellas en absoluto.

Advierte el peligro de que los países en desarrollo sean nuevamente excluidos si las negociaciones para el reajuste global tienen lugar principalmente entre países ricos o grupos de países que han obtenido una concentración económica sin contar con el papel que representan las grandes empresas multinacionales.

"Si no se llega pronto a un arreglo satisfactorio de los problemas monetarios internacionales, añade se corre el riesgo de que se acentúen y consoliden tendencias proteccionistas en los países desarrollados de economía de mercado que tendrán sin duda desfavorable efectos en los países en desarrollo."

desarrolló cuando más bien deberían haber encontrado respaldo internacional.

Estados Unidos estuvo en desacuerdo con este punto, señalando que el país donante tiene que ver otras circunstancias, entre ellas el debido aprovechamiento de la ayuda.

En general, la delegación de Estados Unidos criticó que el documento ponga énfasis en los problemas y en los conflictos de intereses, cuando hubiese sido acertado que se refiriese también a los aspectos positivos, entre ellos el mejoramiento de las exportaciones latinoamericanas en 1972 y el incremento en la reserva de divisas.

Igualmente objetó el concepto de que en las relaciones comerciales con Estados Unidos se registren tendencias y perspectivas desalentadoras.

Según los delegados norteamericanos, las exportaciones latinoamericanas a su país aumentaron en mayor proporción que a otras regiones. Las deliberaciones deben finalizar mañana por la noche.

## AGRESION ECONOMICA

Se critica además la hostilidad y agresión económica exterior para los países que transforman sus estructuras de acuerdo a la estrategia internacional para el

# PARO NACIONAL EN URUGUAY

MONTEVIDEO, 29 (UPI) — Comenzó esta mañana el paro con ocupación de fábricas y locales de trabajo dispuesto por la convención Nacional de Trabajadores (CNT) para reclamar la renuncia del Presidente Juan María Bordaberry y en apoyo de una plataforma de "soluciones" a la crisis uruguaya.

El Presidente Bordaberry, hablando anoche por la cadena oficial de radio y televisión, afirmó su inquebrantable propósito de no abandonar el cargo, y acusó duramente al comunismo que identificó con la CNT, señalando que el movimiento de hoy no es un acto gremial, sino político.

El movimiento en las fábricas comenzó hoy a las seis de la mañana y finalizará a las cinco de la tarde.

A esa hora cerrará el comercio y dejarán de trabajar los funcionarios estatales. Los transportes colectivos de pasajeros, municipales y privados, pararon desde la medianoche.

ria entre la Central y el Comunismo, el presidente manifestó: "Mucho más me afirmo en mis convicciones si es el comunismo el que reclama la dimisión".

Asesero que muchos trabajadores se ven "obligados" a ir a la huelga por postularos que "no tienen nada que ver con cuestiones laborales".

Informó que durante 1972 la CNT había dispuesto 26 paros totales y parciales, que habían perjudicado a la economía nacional y a los propios trabajadores.

GRAN ALCANCE

El paro de hoy, según los dirigentes sindicales, tendrá "un gran alcance" y los gremios de tendrán sus tareas entre cuatro y doce horas, habiéndose previsto la concentración final de una manifestación en la explanada de la Universidad, situada en pleno centro de la capital.

En el plano político y en virtud de la ingerencia de las Fuerzas Armadas en la vida pública, la situación continúa siendo confusa escuchándose mutuas acusaciones entre los comandantes en jefe, el presidente y algunos sectores políticos.

Empleando similar dureza a la declaración emitida por el principal sector del Partido Nacional de oposición, que orienta el senador Wilson Ferreira Aldunate, Bordaberry dijo a conocer una carta que le envió a este.

En ella acusa a Ferreira Aldunate de haber favorecido a la sedición, cuando manifestó que hubo fraude en las elecciones de noviembre de 1971, en las que el partido colorado ganó por una escasa diferencia.

Ferreira Aldunate no aceptó recibir la carta, que le fue enviada por intermedio de un funcionario de la Casa de Gobierno.

Las Fuerzas Armadas, a su vez, dieron a conocer un breve comunicado en el que desvirtúan versiones de que existirían divergencias entre los mandos y agregaron que "mantienen cohesión total".

## DEUDA EXTERNA

La objeción de Estados Unidos se basa en el pedido de moratoria está dirigido especialmente a ese país luego de que se anota que América Latina soporta "gran peso" en lo referente al servicio de la deuda externa.

El informe destaca que el desarrollo integral no puede obtenerse mediante esfuerzos parciales en ciertos sectores de la economía o del sistema social sino a través de un avance conjunto en todos los aspectos y puntualiza que "las estructuras tradicionales en la medida en que oponen obstáculos al cambio, dificultan el progreso social y el desarrollo económico".

Fundamentalmente, esta concepción sobre la base de que los cambios estructurales son una condición indispensable de todo proceso integrado de desarrollo, particularmente en los términos amplios, humanos y sociales, que plantea la estrategia internacional del desarrollo.

Aunque hay varias alusiones tácticas de reserva sobre el "modelo brasileño" este país firmó el documento sin objeciones.

## CONCENTRACION

Algunos gremios pararon 24 horas y otros realizaron paros parciales, pero todos los sindicatos se concentrarán en el Obelisco los constituyentes y marcharán en manifestación por la Avenida 18 de Julio hasta frente a la Universidad, donde se efectuará el mitin final, a partir de las 7 00 P.M.

Hablarán varios representantes gremiales cerrando el acto el presidente de la CNT, José D'Elia.

Simultáneamente estará reunida la asamblea general legislativa para considerar un pedido del poder ejecutivo para que se prorrogue, probablemente por 60 días, el plazo de suspensión de garantías individuales que vence mañana.

Dado el clima de agitación política que se vive en estos momentos, se descuenta un debate áspero y violento.

Sin embargo, en vista de que una minoría del partido Nacional decidió continuar apoyando al gobierno, se descuenta que se contará con los votos necesarios para aprobar la prórroga.

La fracción mayoritaria del Partido Nacional, la mayor fuerza de oposición, que lidera el Senador Wilson Ferreira Aldunate, y el izquierdista frente Amplio, votarán en contra.

## CRISIS MONETARIA

En el ámbito de las relaciones económicas mundiales, pone énfasis en que "tiene especial importancia la quiebra del sistema monetario internacional que se traduce en frecuentes crisis que perjudican a los países en desarrollo, que no son

## ¿Sagacidad y prudencia? :

# DIARIOS FRANCESES ENFOCAN LA CRISIS MINISTERIAL

PARIS, 29 (EFE) — "Una continuidad para una renovación" es el titular del editorial que consagra hoy a la crisis ministerial francesa — en la que Pierre Messmer se sucede así mismo como Primer Ministro — el diario conservador parisiense "Le Figaro" y al sentimiento casi general de los comentarios de la prensa francesa.

El columnista del matutino pone de relieve que "en el espíritu del Presidente de la República, las dos nociones de continuidad y renovación son inseparables. Es, consecuentemente, poco probable que el segundo gabinete Messmer se diferencie mucho del primero".

"La Nación", portavoz de la mayoría gaullista, destaca la personalidad de Pierre Messmer, "gaullista insospechoso", y pone de relieve que las reformas evocadas por Pompidou en su última alocución radio-televisada "no podrán cambiar la vida en unas semanas. Ahora, lo esencial es conservar una voluntad común de llegar a reformas eficaces".

El rotativo "L'Aurore" (centro-

derechista) considera que la vida política francesa va a emprender el camino "exactamente deseado por el 'Eliseo' y se pregunta si los cambios tan anunciados no se reducirán a algunas promociones ministeriales". Tras aludir a la necesidad de que el Primer Ministro se limite a dar a sus propósitos y acción gubernamental "una honesta dosis de promesas provisionales", el comentarista se interroga sobre cuál será, en la próxima legislatura, la misión del Parlamento.

SAR CASTICO "L'Humanité", órgano del Partido Comunista, adopta un tono irónico y sarcástico, y dice en sus titulares: "Al fin algo nuevo: Messmer sucesor de Messmer". El comentarista hace notar que "el régimen continúa y continúa" y como se ha desarrollado desde hace bastantes años, añadiendo que "la continuidad es la resistencia a las reivindicaciones populares, el rechazo de las verdaderas reformas, la agravación de la política reaccionaria, el país expuesto a las mayores dificultades".

El diario económico "Les

# INCENDIO INTENCIONAL PARA SILENCIAR UNA IMPRENTA EN ROMA

ROMA, 29 (ANSA) — Un incendio doloso destruyó anoche en Roma un taller gráfico que había impreso el libro "Strage Di Stato" ("Estragos de Estado"), escrito por un conjunto de extra-parlamentarios de Izquierda. Los daños se calculan en más de 250 millones de liras (unos 420 mil dólares).

"El incendio fue provocado seguramente —on miras políticas—", declaró Fiorenzo Viganò, administrador único de la "Tipografía Editrice Litografica Casalotti".

La policía comprobó que anoche varias personas entraron en el local forzando puertas y después de haber llegado al depósito de libros, le dieron fuego tras haber rociado el piso con nafta.

El libro "Strage Di Stato" contenía una encuesta llevada a cabo por extra-parlamentarios de Izquierda sobre los estragos de Plaza Fontana, en Milán, el 12 de Diciembre de 1969, un atentado dinamitero en el cual perdieron la vida dieciséis personas y un centenar resultó herido.

El mes pasado, Giulio Savelli, director de la Editorial "Nuova Sinistra", que había publicado "Strage Di Stato", fue condenado a 14 meses de cárcel al término de un juicio por difamación iniciado por los parlamentarios Giorgio Almirante (secretario del MSI-DN, el Partido Neofascista Italiano), por Pino Rauti (que también forma parte del Partido MSI-Derecha Nacional) y por el General Michele Catorini.

esta lenta evolución debiera ser Valery Giscard d'Estaing. Un Valery Giscard d'Estaing indudablemente dispuesto a ser el hombre de esta nueva mayoría".

En cuanto a "Combat" (Izquierda Independiente), la "relección" de Pierre Messmer es una decisión de "sagacidad y prudencia". Esta prudencia ¿es de buen augurio? coincide con lo que se espera de un proyecto real de renovación? Hay motivos para dudar. Solo quedó al jefe del Estado demostrar lo contrario.

## CONFISCAN ARMAS PARA IRLANDA DEL NORTE

LONDRES (ANSA) — Estando a lo trascendente en Dublin, el Ministro de Defensa de la República Irlandesa ordenó que sean confiscadas las cinco toneladas de armas y municiones halladas a bordo de un buque mercante chipriota.

El carguero en cuestión, "Claudia" fue detenido frente a la costa sudoriental de Eire.

El anuncio confirma los rumores insistentes que corrieron en días pasados sobre un tráfico de armas que tenía lugar en las zonas deshabitadas de la costa sur del Eire.

La tripulación del buque mercante fue arrestada, sobre el hecho se espera hoy una declaración del Ministro de Defensa del Eire ante la Cámara.

## Políticos uruguayos: GESTIONAN REGRESO DE PACHECO ARECO

MONTEVIDEO, (INTER PRESS SERVICE) — Al tiempo que se desvirtuaban versiones en el sentido de que el ex-presidente uruguayo Jorge Pacheco Areco regresaría en los próximos días al país, a raíz de la crisis política actual, sus partidarios comenzaban a movilizarse para obtenerle un destino diplomático en alguna nación cercana. Actualmente Pacheco Areco es embajador en Madrid, desde donde sigue el vertiginoso y confuso proceso que se está viviendo.

Basado en el poder partida-

## Políticos uruguayos: GESTIONAN REGRESO DE PACHECO ARECO

no conquistado durante su administración, designó al actual presidente Juan María Bordaberry como candidato de su sector la Unión Nacional Reeleccionista (UNR), negociando previendo que después del constitucional mandato intermedio, se postularía nuevamente. En este aspecto al menos, muchos pachequistas vieron a Bordaberry como una especie de conservador del síldio presidencial, que en su deseo está reservado para el líder.



Presidente Bordaberry

# COMO "ANGELITO" CAYO "EL CABRO CARRERA"



NUEVAMENTE el celebre Carlos Mano Silva Leiva, conocido en los bajos fondos del hampden como "El Cabro Carrera", cayó en manos de la policía Civil. Funcionarios de la BEJA lograron aprehender a uno de los más importantes delincuentes, en una acción silenciosa y sin mayor espectacularidad. Porque Mano Silva Leiva había desaparecido misteriosamente del ambiente a fines del mes de enero, luego que detectives de Pudahuel desbarataron un cuantioso tráfico de drogas en el cual aparecía como principal cabecilla. Y solamente anteayer un detective del mencionado departamento lo reconoció en una calle santiaguina y procedió a su detención.

asaltante y traficante de estupefacientes. A temprana edad el "Cabro Carrera" inició su historia de hampden, escalando posiciones rápidamente hasta encumbrarse a la primera categoría en el ambiente criminal.

Ha sido detenido en numerosas oportunidades, pero bien defendido por sus abogados ha logrado escabullir el peso de la justicia.

Mano Silva Leiva cuenta en la actualidad con 39 años, está casado con Nieves Ortiz Monsalva, tiene 6 hijos y registra domicilio en la calle Davila Larrain 1968.

Hace unos cuatro meses, Silva Leiva se puso en contacto con Juan de la Fuente, un delincuente que luego de cumplir una condena en México fue expulsado de ese país, con la finalidad de montar un negociado de drogas. Ambos pusieron 1 millón de dólares en Anco. El "Cabro Carrera" viajó a la ciudad nortina y luego de comprar la mercancía regresó en bus a Santiago. Los 4 kilos de droga fueron entregados a una mujer de nombre Carola, quien debía viajar a Italia y entregar allí el cargamento a un individuo apodado "Pipo". Sin embargo, en Pudahuel, funcionarios de Investigaciones desbarataron el plan al descubrir la coca en el doble fondo de un maletín.

Luciendo un vistoso terno café, Mano Silva Leiva, más conocido como "El Cabro Carrera", espera en una sala de la BEJA el momento de ser trasladado a los tribunales, donde debe responder por el tráfico ilícito de estupefacientes.

### TRISTE PRONTUARIO

El Cabro Carrera posee uno de los más nutridos prontuarios delictuales. En la Asesoría Técnica de Investigaciones aparece con ficha de delincuente habitual, con la especialidad de tendero, lanza

### 4 KILOS DE COCA

La acusación por la que "El Cabro Carrera" debe responder ante la justicia es el tráfico ilegal de 4 kilogramos de clorhidrato de cocaína, delito descubierto por la policía de Pudahuel el pasado 28 de enero.

## SINTESIS POLICIAL

### MORTERO MATO A NIÑO Y DEJO A OTRO GRAVE

VILLARRICA 29 (UPI). Un artefacto explosivo al parecer mortero cayó accidentalmente en la casa de un obrero agrícola, mató a un niño de 8 años y dejó gravemente herido a su hermano de 12 años.

Según carabineros del Retén Pedregoso, el hecho ocurrió en el patio de la casa habitación del campesino Leoncio Salamanca, ubicada en el centro de Reforma Agraria "Por la razón o la fuerza".

La víctima fatal es el estudiante Raúl Salamanca Navarrete, que murió en el hospital de Villarrica.

Con lesiones múltiples de carácter grave quedó su hermano Enay de 12 años.

Los niños se encontraban jugando a corta distancia de la cocina de la casa, la cual fue destruida por la explosión.

### MATO A SU HERMANO

TALCA 29 (UPI). En forma accidental el menor Arturo

Pascual González Ibáñez de siete años, dio muerte de un tiro de escopeta en el rostro a su hermano Luis Alejandro, de 9 años.

Los dos pequeños estaban solos jugando con una escopeta en el interior de su casa, ubicada en la parcela Las 30 Cuadras, en la localidad de Unihue, Comuna de Maule.

El impacto dio muerte instantánea al niño, según informó la policía.

### TRAGICA MUERTE

PITRUQUEN, 29 (UPI). En un tarro con tres litros de agua se ahogó la menor Lina Atanasia Avendaño Bustos, de un año y medio de edad.

### RECUPERAN CUANTIOSO BOTIN

Personal de Investigaciones de San Antonio logró recuperar, más de tres millones de escudos en joyas, las que fueron sustraídas a María Milena Ninón Astaburoaga del Pino, desde su domicilio de calle Monjitas N. 350. La eficaz diligencia llevada a cabo por funcionarios porteños permitió la captura del autor del cuantioso robo, el que resultó

ser Jacobo Velásquez Cabrera, de 17 años, soltero sin oficio, domiciliado en San Bernardo.

Casi la totalidad de las especies fueron recuperadas, restando solamente un prendedor de oro, que está en poder de una persona identificada. Los antecedentes del caso pasaron al Juzgado del Crimen de San Antonio.

### EX DETECTIVE FUE APUÑALEADO

UN EX DETECTIVE Pedro Salas Carrasco, dado de baja en la institución en el año 1965 por turbios antecedentes, se encuentra gravemente en el Hospital de Carabineros a raíz de dos puñaladas que sufrió en una nina con un sujeto identificado como Exequiel Osés Gajardo. El ex-detective se presentó al Cuartel de Investigaciones, con

una profunda herida en el brazo izquierdo y otra en los genitales, motivo por el cual fue trasladado rápidamente al mencionado centro hospitalario.

Se supone que el ex-funcionario de la policía civil estuvo mezclado en alguna peligrosa negociación y la agresión fue motivada por sentimiento de venganza.

### PERIODISTAS POLICIALES ELIGEN NUEVA DIRECTIVA

LA AGRUPACION de Periodistas Policiales eligió hoy su nueva directiva, con la finalidad de lograr una mejor comunicación entre los medios informativos y las fuentes de la policía civil y

uniformada. La votación se efectuó a las 11 horas, en la sala de prensa de Investigaciones. Participaron en ella todos los periodistas acreditados por diarios, radios y televisión.

**EMPRESA NACIONAL AVICOLA LTDA.**  
FILIAL CORFO

**NECESITA SECRETARIA ADMINISTRATIVA**

Requisitos:  
Egresada de Instituto Comercial  
Estado civil: Soltera  
Experiencia mínima: 2 años.  
Entregar antecedentes en Depto. Personal, Bandera N° 823, 4° piso, hasta el 4 de abril.

### GRAVE MINERO AL ESTALLAR FULMINANTE

CON HERIDAS de carácter grave resultó el minero Benjamín Rojas Cortés, de 37 años, domiciliado en Copiapo, al estallar un fulminante en el rostro. El accidente ocurrió en el interior de la mina La Abandonada, en Chañaral, ubicada a 14

kilómetros de Pueblo Huidido, cuando el minero apretó con un alicate un fulminante.

La explosión del artefacto provocó serias lesiones en el ojo izquierdo y la cara de Benjamín Rojas, por lo cual quedó internado en el hospital local.

### FALLECIO PADRE DE MINISTRO DE SALUD

VICTIMA de una larga y penosa enfermedad ayer falleció el padre del Ministro de Salud Arturo Jirón. El padre del Secretario de Estado, que se

encontraba internado en el Hospital "San Juan de Dios", falleció en la mañana de ayer en ese centro asistencial. Sus funerales se efectuarán hoy a una hora no determinada aún.

### 500 MIL ESCUDOS PARA LA BOLETA N° 48866

AYER se efectuó ante el Notario Público y de Hacienda, don Demetrio Gutiérrez López, el 179. SORTEO DE BOLETAS DE COMPRAS Y SERVICIOS.

Participaron todas las boletas de compraventas y servicios y valores de cajas registradoras autorizadas por Impuestos Internos, emitidas en el mes de FEBRERO de 1973.

Resultado favorecida con el gordo de E. 500.000, la boleta N. 48866 de 8 de Febrero de 1973, emitida por FARMACIA "CENTRAL", calle A Pinto N. 522 de Concepción.

Con premios de E. 150.000, se fueron favorecidas las boletas N. 85287, de 8 de Febrero de 1973, emitida por VIDRIERIA "TURIN", calle A Varas N. 1016, de Puerto Montt y N. 373797, de 8 de Febrero de 1973, emitida por "ILMSEC", calle Estado N. 61, de Santiago.

### BANCO ARGENTINO EN LA CAPITAL

Con una importante ceremonia que se realizará el día 3 de abril próximo, se procederá a la inauguración de las oficinas en Chile del Banco de la Nación Argentina.

Por tal motivo viajará a Santiago el Presidente de dicha institución Dr. Mano Raúl Nossiglia, a quien acompaña el Vicepresidente del Banco D. Juan Severo Tartara y los Directores señores José Luis Casas y Dr. Enrique C. Cao, juntamente con el Gerente General de Comercio Exterior, D. Jorge Hernández y otras autoridades bancarias.

La delegación es esperada el día lunes en el aeropuerto de Pudahuel en el vuelo de Aerolíneas Argentinas.

## CONSEJO GENERAL DE CPUSTAL SE REUNE EN SANTIAGO EN ABRIL

Amplio llamado de este organismo continental apoyando la Asamblea Sindical Mundial.

LA CUARTA REUNION de su Consejo General en Santiago, realizará entre el 5 y el 8 de abril próximo el Congreso

Permanente de Unidad Sindical de los Trabajadores de América Latina, CPUSTAL. Al acto asistirán delegados de

más de veinte países que representarán a organizaciones nacionales adheridas y que representan a más de veinte millones de trabajadores.

sociedades multinacionales, una reunión que se efectuará en Santiago entre el 10 y el 15 de abril próximo.

La reunión será realizada en la Sala N. 8 del Edificio de la Cultura "Gabriela Mistral" y en ella se discutirán asuntos como presentación del informe, intervención de CPUSTAL en la Asamblea Sindical Mundial y presentación del proyecto de enmiendas a los estatutos.

### APOYO

Por otra parte la CPUSTAL hizo un llamado a todos los trabajadores del Continente y a todas sus organizaciones sindicales para apoyar la Asamblea Sindical Mundial que analizará la acción de las

El llamado concluye señalando que la "CPUSTAL" Mundial para analizar la acción de las sociedades multinacionales, que se realizará en Santiago de Chile desde el 10 al 15 de abril próximo, llama a todo el movimiento sindical latinoamericano a sus organizaciones sindicales, para que el margen de sus concepciones religiosas, filosóficas o técnicas u otras diferencias, trabajen por el éxito de esta Asamblea y la participación en ella.



EN MEDIO DEL ajeteo de la organización de la Asamblea Sindical Mundial, surge con caracteres propios el llamado que ha hecho el Congreso Permanente de Unidad Sindical de los Trabajadores de América Latina (CPUSTAL), en favor de esta reunión. Importante porque es un llamado a los trabajadores del Continente y trascendente por los considerandos que se invocan para pedir la cooperación de todos al evento.

De los primeros, la CPUSTAL enumera que los trabajadores del Continente están siendo afectados en sus intereses por la acción de las empresas multinacionales, que ello hace imprescindible la unidad de todos los trabajadores; que el movimiento sindical del Continente debe interesarse de sobremedida en la lucha por las defensas básicas y, finalmente, que hará todos los esfuerzos que sean necesarios para lograr la participación más amplia que sea posible en este encuentro.

Si consideramos que la CPUSTAL es una de las organizaciones gremiales más grandes del Continente, tenemos que convenir que la Asamblea ya ha logrado la repercusión necesaria en nuestra América, por lo que a parte del éxito que ello significa se debe convenir que se abren inmensas posibilidades para entrar en un futuro no muy lejano en una lucha amplia, dentro del Continente, con las empresas multinacionales, las que deberán enfrentarse con la unidad férrea y compacta de los trabajadores.

Esto, desde ya, es como para darse satisfecho ya que para nadie es desconocido que América del Sur es la principal productora de productos que significan materia prima, y, por lo tanto, ha debido sufrir por años la acción de las empresas mencionadas, las que pese a estar formadas fuera de nuestras fronteras, de aquí han sacado la mayoría de sus riquezas.

Ahora, si esa lucha se extiende más allá, hacia los otros Continentes que están despertando a la necesidad de luchar contra las empresas multinacionales, tendremos que la Asamblea Sindical Mundial marcará un hito histórico más importante que muchas grandes reuniones internacionales, que han tenido a los grandes líderes del Mundo presidiéndolas.

Los chilenos, así, están a pocos días de la iniciación de un hecho de honda trascendencia para el futuro. Por ningún motivo deben permanecer ajenos a él, para no perderse el pedacito de gloria que por haber colaborado a su realización les corresponderá.

L.G.P.



Hasta las últimas horas de ayer se discutieron las resoluciones del Primer Encuentro de los Trabajadores de la Planta Nylon de ex Sumar. En el grabado, un aspecto de la Sesión Plenaria donde las comisiones dieron cuenta de su trabajo. Cada una de las resoluciones fue discutida y luego aprobada por las asambleas, y los resultados

serán dados a conocer en el día de hoy. En los tres días que duraron las sesiones de trabajo, los delegados discutieron sobre el Plan de Producción de 1973, los canales de distribución, la definición de la Participación, el rol de los sindicatos en las Empresas del Area Social y el Papel del Comité Textil.

## Hasta el próximo lunes: COMERCIANTES GREMIALISTAS ENTRAN A LA LUCHA ELECTORAL

LA PROXIMA semana terminará el proceso electoral en la Cámara de Comercio Minorista de Chile y en estos días los integrantes de la lista gremialista que postulan a los cargos directivos están explicando a los asociados las razones de su posición.

Un grupo de comerciantes progresistas está dando una dura batalla por lograr encabezar el organismo, con el fin de ir hacia una efectiva defensa de los asociados, que en la actualidad no tienen a quien recurrir, y sobre todo para solucionar problemas de los márgenes de comercialización, previsión y abastecimiento.

Los integrantes de la lista son Manna Véliz Guerra, Osvaldo Medina Romero, Ernesto Aycinena, Osvaldo Vera Vera y Jorge Neghme. Según explicaron ellos mismos a nuestro diario, lucharán por terminar con el despilfarro del dinero que se reúne mensualmente por las cuotas recolectadas. Según señalaron, en la última cuenta leída por el actual presidente se observa un déficit de 31 millones.

Todos los asambleístas que rechazaron esta idea se reunieron posteriormente y en abierto debate acordaron repudiar la memoria leída y hacer un llamado a todos los socios para impedir la liquidación de la central de compras y nominar a los candidatos que representan esta decisión y luchar por su elección a los cargos directivos. Jorge Neghme integrante de la



Integrantes de la lista B en las elecciones de la Cámara de Comercio Minorista de Chile, explican las razones de su postulación.

lista B, señaló que los asociados podrán concurrir a las urnas de la Cámara de Comercio hasta el lunes 3 de abril, los sábados y

domingos inclusive. En esta oportunidad deben votar 11 mil comerciantes para renovar la mesa directiva.

## MINISTRO FIGUEROA A ECUADOR

A ECUADOR viajará mañana el Ministro del Trabajo, Luis Figueroa en compañía del Superintendente de Seguridad Social, Carlos Briones y un personal de INACAP.

realizar el primer intento en el sentido de uniformar ciertos aspectos generales de la legislación laboral en estos países, debiendo permanecer en Ecuador

tempo cinco días en Ecuador.

## SOLUCIONADO CONFLICTO EN "SUMAR"

El Secretario de Estado tomará parte en la reunión de los Ministros del Trabajo de los países que conforman el Area Andina y que se realizará en Quito.

El arreglo se logró luego de las conversaciones que se sostuvieron con el mediador en el con-

flicto, Ramón Palacios, integrante de la Comisión Nacional de Remuneraciones.

Objetivo de esta reunión es

do a la inmigración de trabajadores que se requiere en esta Area.



# URGENCIA DE LA ESCUELA NACIONAL UNIFICADA PROCLAMO EL CARDENAL

La URGENCIA de enfrentar la actual crisis educacional que vive Chile, a través de una reforma como la propuesta por el Gobierno Popular o sea mediante el sistema de una Escuela Nacional Unificada, sostuvo el Arzobispo de la Arquidiócesis de Santiago y Presidente del Comité Permanente del Episcopado Nacional, Cardenal Raúl Silva.

Manifestó el prelado, en relación con la Escuela Nacional Unificada, que "la puesta en práctica de este nuevo sistema, con el cual estamos de acuerdo en gran parte" debía conducir a un diálogo inteligente que solucionara los grandes problemas que interesan al país.

Como la anticipáramos ayer, el equipo de trabajo que dio término a la elaboración de los documentos relativos al proyecto sobre este sistema consideró, entre otras experiencias, la lograda en el país por la comunidad salesiana por intermedio de sus institutos políticos, de los cuales Silva Henríquez era profesor cuando abrigó la "Arca" eclesialista.

El Jefe de la Arquidiócesis de Santiago, en esta oportunidad, hizo entrega de una declaración suscrita, a nombre del episcopado chileno, por su Comité Permanente. Esta iniciativa persigue tener un enfoque armónico sobre el problema, evitando como se ha venido haciendo hasta ahora, que algunos purpados emitan declaraciones contradictorias, esencialmente políticas, que muestran un absoluto desconocimiento de la concepción misma del proyecto, basado en experiencias chilenas, que conciben con planteamientos universales, abordados por UNESCO.

Es interesante anotar que el documento, que reproducimos íntegro más adelante, señala los puntos más importantes de la Escuela Nacional Unificada a través del Informe Oficial. Expresa que los obispos están de acuerdo con la incorporación de todos los chilenos a un proceso educativo que no discrimine a nadie por su capacidad económica, su condición social y su posición ideológica, como también que están plenamente conformes en la integración del estudio y del trabajo.

## DOCUMENTO EPISCOPAL

El texto del documento es el siguiente.

"1.— Un atento estudio del "Informe sobre Escuela Nacional Unificada, Santiago, febrero 1973"; los datos que tenemos acerca de la forma como ha sido discutido hasta ahora a lo largo del país y la comprensible sensibilidad de la Iglesia en todo lo que toca a la educación, nos lleva a hacer la siguiente declaración.

2.— El Informe tiene, sin lugar a dudas, aspectos positivos que apoyamos sin vacilar. Justificamos, en primer lugar, la incorporación de todos los chilenos a un proceso educacional que no discrimina a nadie por su capacidad económica,

La Iglesia Católica chilena, a través de su Comité Permanente, fija su posición frente a esta importante iniciativa. Obispos piden más diálogo.

su condición social o su posición ideológica, y ofrece a todos las mismas opciones de acuerdo a sus diversas capacidades:

El segundo, la integración de estudio y trabajo; y la valoración del trabajo físico, como uno de los elementos que contribuyen al pleno desarrollo del hombre y al desarrollo económico y progreso social de la comunidad.

También vemos elementos positivos en la integración al proceso educativo de todas las edades de la vida, respetando el insustituible valor educativo del propio hogar.

3.— Por muy pluralista que se proclama el Informe, no vemos destacados en parte alguna los valores humanos y cristianos que forman parte del patrimonio espiritual de Chile, y a los que adhiere un altísimo porcentaje de los estudiantes y de los padres de familia chilenos.

4. Los Obispos no podemos dejar de insistir en estos valores "humanistas" como son: el respeto al hombre y, en particular, al niño; la libertad de la cultura, la búsqueda de la verdad, y el espíritu crítico y las condiciones reales de su ejercicio; el equilibrio entre los valores materiales que apuntan a la producción y los valores espirituales que contribuyen a la plena realización del hombre, incluyendo entre ellos la posibilidad real de la fe y de la vida conforme a la fe.

5. En cambio, se da por establecido que el país acepta, en forma mayoritaria, un planteamiento que se declara "socialista, humanista, pluralista", y revolucionario, en circunstancias de que una parte considerable del país se manifiesta en desacuerdo, o con este planteamiento en sí mismo, o con la forma como se le quiere llevar a la práctica.

6. En cuanto al procedimiento con que se quiere implantar en Chile la Escuela Nacional Unificada nos llaman la atención dos hechos.

Se invita, por una parte, a una amplia participación de la comunidad en el debate sobre la educación; y, por otra, se restringe ese mismo debate en la práctica a un mínimo y en ocasiones se lo excluye, y se insiste en que el proyecto de la ENU se llevará a ejecución de todos modos y en plazos ya rigidamente fijados.

El Informe presenta, además, dificultades prácticas —a la educación particular, entre otras— y, sin embargo, se insiste en su aplicación inmediata, como si todos los problemas suscitados pudiesen resolverse sobre la marcha.

Ante estos dos hechos las palabras imposición e improvisación vienen a la mente aún sin quererlo.

7. Debemos creer en la sana intención que anima al señor Presidente de la República y al señor Ministro de Educación, con quienes hemos conversado cordialmente y a quienes hemos pedido que se postergue la aplicación de este plan de la ENU, para permitir un amplio debate nacional, serio y constructivo, verdaderamente democrático y pluralista, en que participen —plenamente sin limitaciones y sin apremios— los padres de familia y también los directores y profesores de colegios fiscales y particulares, los alumnos según edad, y todos los organismos nacionales preocupados del destino de Chile.

8. Un plan de reforma radical del sistema educacional en Chile deberá tener en cuenta, antes que nada, a los padres de familia, a quienes asiste el deber irrenunciable de la educación de sus hijos, y a quienes hay que darles la posibilidad real de ejercer ese derecho y de cumplir ese deber.

La declaración de los Derechos Humanos de la ONU, firmada también por Chile, dice textualmente: "Los padres de familia son los primeros y principales educadores de sus hijos. Tienen derecho preferente a escoger el tipo de educación que habrán de recibir".

9. Este mismo plan exige tener una gran claridad en sus fundamentos y en sus objetivos, que deberán corresponder a los puntos de vista y exigencias de la comunidad nacional entera; no de un grupo político determinado, por importante y bien intencionado que sea.

Las personas pasan y los documentos quedan. Siempre hay que pensar en la posibilidad de que otros los usen o los apliquen con un criterio diferente de quienes los redactaron, si el texto mismo no tiene perfecta claridad y precisión.

10. Veremos, por otra parte, con agrado que se presente el Proyecto de Ley, ya previamente conversado entre el Episcopado chileno —después de haber consultado los organismos respectivos— y representantes del Gobierno sobre el Consejo Nacional de la Educación Particular, que regula en forma que nos parece de mutuo respeto y colaboración, las relaciones entre la Educación particular y el Estado chileno.

11. Dejamos expresamente constancia de que nuestra intervención en este debate se funda exclusivamente en deberes inherentes a nuestro carácter de Obispos y apóstoles de Jesucristo y trasciende toda posición política partidista. Respetamos a los políticos y a los partidos, pero no nos identificamos con ninguno de ellos y no deseamos que se nos presente como partidarios o adversarios en ese terreno, sino exclusivamente preocupados del presente y futuro de la Iglesia y de los chilenos". Por el Comité Permanente del Episcopado firmán: — Raúl Cardenal Silva Henríquez, Arzobispo de Santiago, Presidente de la Conferencia Episcopal de Chile; y — Carlos Oviedo Cavada, Obispo Auxiliar de Concepción, Secretario General de la Conferencia Episcopal de Chile. >>



EN UNA HORA de atención, funcionarios del SNS vacunaron a 350 niños contra la poliomielitis. Esta cifra corresponde al vacunatorio instalado en la Plaza de Armas, que desde tempranas horas estuvo asediado por los padres que llevaban a sus pequeños a recibir la dosis de inmunización que les evitará contraer el terrible mal. 600 mil vacunas se aplicarán solamente en Santiago. Más de un millón y medio de niños se inmunizarán en todo el país. Los vacunatorios atenderán hoy también hasta las cinco de la tarde.

## Boicotean campaña anti polio: HASTA CON LA SALUD DE LOS NIÑOS JUEGA LA OPOSICION

EN CONTRAPOSICION la exitosa campaña llevada a cabo por el Servicio Nacional de Salud en el sentido de inmunizar a la población infantil contra la poliomielitis y esfuerzo desplegado por los funcionarios de la salud, el punto negro vino a empañar y obstaculizar esta noble labor.

Sectores del SNS, adictos a la ODE en una actitud política, sectaria y criminal buscaron formas de impedir la vacunación de los niños. Justo cuando se iniciaba el programa en todos los consultorios, los trabajadores militantes de la Democracia Cristiana, Partido Nacional, Democracia Radical, Partido de Izquierda Radical y Padena, hicieron abandono de sus funciones.

En una actitud criminal y atentatoria contra la salud de los niños, estos trabajadores se dirigieron en masa al Estadio Nacional en donde se efectuó una manifestación de tipo política, con el objeto de proclamar a un presidente y electo presidente de la Federación Nacional de Trabajadores de la Salud. Con ello pretendían desconocer el triunfo logrado por las fuerzas de izquierda en la elección realizada en el mes de febrero recién pasado.

Por "extraña coincidencia", la ODE fijó como fecha de la fule-proclamación, el mismo día en que debía comenzar la campaña antipolio a la que los trabajadores de la salud debían entregarse con dedicación y cariño, restándole a la campaña antipolio un importante contingente de funcionarios.

Para paliar esta situación, la ODE fijó como fecha de la fule-proclamación, el mismo día en que debía comenzar la campaña antipolio a la que los trabajadores de la salud debían entregarse con dedicación y cariño, restándole a la campaña antipolio un importante contingente de funcionarios.

Para paliar esta situación, la ODE fijó como fecha de la fule-proclamación, el mismo día en que debía comenzar la campaña antipolio a la que los trabajadores de la salud debían entregarse con dedicación y cariño, restándole a la campaña antipolio un importante contingente de funcionarios.

Para paliar esta situación, la ODE fijó como fecha de la fule-proclamación, el mismo día en que debía comenzar la campaña antipolio a la que los trabajadores de la salud debían entregarse con dedicación y cariño, restándole a la campaña antipolio un importante contingente de funcionarios.

Para paliar esta situación, la ODE fijó como fecha de la fule-proclamación, el mismo día en que debía comenzar la campaña antipolio a la que los trabajadores de la salud debían entregarse con dedicación y cariño, restándole a la campaña antipolio un importante contingente de funcionarios.

Para paliar esta situación, la ODE fijó como fecha de la fule-proclamación, el mismo día en que debía comenzar la campaña antipolio a la que los trabajadores de la salud debían entregarse con dedicación y cariño, restándole a la campaña antipolio un importante contingente de funcionarios.

Para paliar esta situación, la ODE fijó como fecha de la fule-proclamación, el mismo día en que debía comenzar la campaña antipolio a la que los trabajadores de la salud debían entregarse con dedicación y cariño, restándole a la campaña antipolio un importante contingente de funcionarios.

Para paliar esta situación, la ODE fijó como fecha de la fule-proclamación, el mismo día en que debía comenzar la campaña antipolio a la que los trabajadores de la salud debían entregarse con dedicación y cariño, restándole a la campaña antipolio un importante contingente de funcionarios.

Para paliar esta situación, la ODE fijó como fecha de la fule-proclamación, el mismo día en que debía comenzar la campaña antipolio a la que los trabajadores de la salud debían entregarse con dedicación y cariño, restándole a la campaña antipolio un importante contingente de funcionarios.

Para paliar esta situación, la ODE fijó como fecha de la fule-proclamación, el mismo día en que debía comenzar la campaña antipolio a la que los trabajadores de la salud debían entregarse con dedicación y cariño, restándole a la campaña antipolio un importante contingente de funcionarios.

Para paliar esta situación, la ODE fijó como fecha de la fule-proclamación, el mismo día en que debía comenzar la campaña antipolio a la que los trabajadores de la salud debían entregarse con dedicación y cariño, restándole a la campaña antipolio un importante contingente de funcionarios.

Para paliar esta situación, la ODE fijó como fecha de la fule-proclamación, el mismo día en que debía comenzar la campaña antipolio a la que los trabajadores de la salud debían entregarse con dedicación y cariño, restándole a la campaña antipolio un importante contingente de funcionarios.

Para paliar esta situación, la ODE fijó como fecha de la fule-proclamación, el mismo día en que debía comenzar la campaña antipolio a la que los trabajadores de la salud debían entregarse con dedicación y cariño, restándole a la campaña antipolio un importante contingente de funcionarios.

Para paliar esta situación, la ODE fijó como fecha de la fule-proclamación, el mismo día en que debía comenzar la campaña antipolio a la que los trabajadores de la salud debían entregarse con dedicación y cariño, restándole a la campaña antipolio un importante contingente de funcionarios.

Para paliar esta situación, la ODE fijó como fecha de la fule-proclamación, el mismo día en que debía comenzar la campaña antipolio a la que los trabajadores de la salud debían entregarse con dedicación y cariño, restándole a la campaña antipolio un importante contingente de funcionarios.

Para paliar esta situación, la ODE fijó como fecha de la fule-proclamación, el mismo día en que debía comenzar la campaña antipolio a la que los trabajadores de la salud debían entregarse con dedicación y cariño, restándole a la campaña antipolio un importante contingente de funcionarios.

Para paliar esta situación, la ODE fijó como fecha de la fule-proclamación, el mismo día en que debía comenzar la campaña antipolio a la que los trabajadores de la salud debían entregarse con dedicación y cariño, restándole a la campaña antipolio un importante contingente de funcionarios.

comunidad y los trabajadores conscientes del gremio, redoblaron sus esfuerzos y decidieron hacer turnos especiales para evitar que, por esta actitud política y criminal algún niño de nuestro país se quede sin vacuna, con el peligro que ello implica.

Por su parte, el Director del SNS, doctor Sergio Infante, se trasladó al área norte. Allí colaboró con los funcionarios del SNS y la comunidad en la campaña de vacunación.

El Dr. visitó el Consultorio La Palma y desde ese centro se manejó la campaña para toda el área, estableciendo 173 puestos y destinando para su atención a 242 funcionarios; la comunidad aportó 606 voluntarios.

## TRATAN DE CORRER CORTINA SOBRE VERDAD EDUCACIONAL

EL MINISTRO de Educación, Jorge Tapia, dialogó anoche con integrantes de Centros de Madres de Santiago, en torno a la Escuela Nacional Unificada, actualmente en estudio.

La reunión se efectuó a iniciativa de la organización de mujeres radicales y tuvo lugar en la Sala 2 del Edificio Gabriela Mistral.

El Ministro de Educación manifestó en primer lugar que se está tendiendo "una inmensa cortina ante nuestro pueblo para ocultarle la verdad en relación con esta iniciativa educacional". Agregó que, para ello, se presencian a la Escuela Nacional Unificada como un problema entre la Unidad Popular y la oposición. Dijo al respecto enfáticamente que el problema de la educación popular concierne al pueblo y no puede plantearse en términos irre-

ductibles de la política contingente. Posteriormente, el Ministro señaló las condiciones en que se da la educación chilena, con tres niveles: básico, medio y superior—absolutamente desiguales, uno de otro y con graves deficiencias tanto en su relación con problemas socioeconómicos, como de las posibilidades que se abren a la niñez y juventud.

Otó al respecto la deserción escolar, la absoluta diferencia que existe entre la educación que reciben las distintas capas sociales, como también el problema del destino incierto de muchos estudiantes. Recordó el hecho de que la educación actual, en especial la básica y media, no entrega ningún tipo de especialización que permita al joven incorporarse al trabajo. En el caso de la enseñanza industrial, sólo capacita, en el mejor de los casos, en el nivel de obrero especializado.

TRADICION DE BUSQUEDA. Manifestó el Secretario de Es-

ductibles de la política contingente. Posteriormente, el Ministro señaló las condiciones en que se da la educación chilena, con tres niveles: básico, medio y superior—absolutamente desiguales, uno de otro y con graves deficiencias tanto en su relación con problemas socioeconómicos, como de las posibilidades que se abren a la niñez y juventud.

Otó al respecto la deserción escolar, la absoluta diferencia que existe entre la educación que reciben las distintas capas sociales, como también el problema del destino incierto de muchos estudiantes. Recordó el hecho de que la educación actual, en especial la básica y media, no entrega ningún tipo de especialización que permita al joven incorporarse al trabajo. En el caso de la enseñanza industrial, sólo capacita, en el mejor de los casos, en el nivel de obrero especializado.

TRADICION DE BUSQUEDA. Manifestó el Secretario de Es-

ductibles de la política contingente. Posteriormente, el Ministro señaló las condiciones en que se da la educación chilena, con tres niveles: básico, medio y superior—absolutamente desiguales, uno de otro y con graves deficiencias tanto en su relación con problemas socioeconómicos, como de las posibilidades que se abren a la niñez y juventud.

Otó al respecto la deserción escolar, la absoluta diferencia que existe entre la educación que reciben las distintas capas sociales, como también el problema del destino incierto de muchos estudiantes. Recordó el hecho de que la educación actual, en especial la básica y media, no entrega ningún tipo de especialización que permita al joven incorporarse al trabajo. En el caso de la enseñanza industrial, sólo capacita, en el mejor de los casos, en el nivel de obrero especializado.

TRADICION DE BUSQUEDA. Manifestó el Secretario de Es-

ductibles de la política contingente. Posteriormente, el Ministro señaló las condiciones en que se da la educación chilena, con tres niveles: básico, medio y superior—absolutamente desiguales, uno de otro y con graves deficiencias tanto en su relación con problemas socioeconómicos, como de las posibilidades que se abren a la niñez y juventud.

Otó al respecto la deserción escolar, la absoluta diferencia que existe entre la educación que reciben las distintas capas sociales, como también el problema del destino incierto de muchos estudiantes. Recordó el hecho de que la educación actual, en especial la básica y media, no entrega ningún tipo de especialización que permita al joven incorporarse al trabajo. En el caso de la enseñanza industrial, sólo capacita, en el mejor de los casos, en el nivel de obrero especializado.

TRADICION DE BUSQUEDA. Manifestó el Secretario de Es-

ductibles de la política contingente. Posteriormente, el Ministro señaló las condiciones en que se da la educación chilena, con tres niveles: básico, medio y superior—absolutamente desiguales, uno de otro y con graves deficiencias tanto en su relación con problemas socioeconómicos, como de las posibilidades que se abren a la niñez y juventud.

Otó al respecto la deserción escolar, la absoluta diferencia que existe entre la educación que reciben las distintas capas sociales, como también el problema del destino incierto de muchos estudiantes. Recordó el hecho de que la educación actual, en especial la básica y media, no entrega ningún tipo de especialización que permita al joven incorporarse al trabajo. En el caso de la enseñanza industrial, sólo capacita, en el mejor de los casos, en el nivel de obrero especializado.

TRADICION DE BUSQUEDA. Manifestó el Secretario de Es-

ductibles de la política contingente. Posteriormente, el Ministro señaló las condiciones en que se da la educación chilena, con tres niveles: básico, medio y superior—absolutamente desiguales, uno de otro y con graves deficiencias tanto en su relación con problemas socioeconómicos, como de las posibilidades que se abren a la niñez y juventud.

Otó al respecto la deserción escolar, la absoluta diferencia que existe entre la educación que reciben las distintas capas sociales, como también el problema del destino incierto de muchos estudiantes. Recordó el hecho de que la educación actual, en especial la básica y media, no entrega ningún tipo de especialización que permita al joven incorporarse al trabajo. En el caso de la enseñanza industrial, sólo capacita, en el mejor de los casos, en el nivel de obrero especializado.

TRADICION DE BUSQUEDA. Manifestó el Secretario de Es-

ductibles de la política contingente. Posteriormente, el Ministro señaló las condiciones en que se da la educación chilena, con tres niveles: básico, medio y superior—absolutamente desiguales, uno de otro y con graves deficiencias tanto en su relación con problemas socioeconómicos, como de las posibilidades que se abren a la niñez y juventud.

Otó al respecto la deserción escolar, la absoluta diferencia que existe entre la educación que reciben las distintas capas sociales, como también el problema del destino incierto de muchos estudiantes. Recordó el hecho de que la educación actual, en especial la básica y media, no entrega ningún tipo de especialización que permita al joven incorporarse al trabajo. En el caso de la enseñanza industrial, sólo capacita, en el mejor de los casos, en el nivel de obrero especializado.

TRADICION DE BUSQUEDA. Manifestó el Secretario de Es-

ductibles de la política contingente. Posteriormente, el Ministro señaló las condiciones en que se da la educación chilena, con tres niveles: básico, medio y superior—absolutamente desiguales, uno de otro y con graves deficiencias tanto en su relación con problemas socioeconómicos, como de las posibilidades que se abren a la niñez y juventud.

Otó al respecto la deserción escolar, la absoluta diferencia que existe entre la educación que reciben las distintas capas sociales, como también el problema del destino incierto de muchos estudiantes. Recordó el hecho de que la educación actual, en especial la básica y media, no entrega ningún tipo de especialización que permita al joven incorporarse al trabajo. En el caso de la enseñanza industrial, sólo capacita, en el mejor de los casos, en el nivel de obrero especializado.

TRADICION DE BUSQUEDA. Manifestó el Secretario de Es-

ductibles de la política contingente. Posteriormente, el Ministro señaló las condiciones en que se da la educación chilena, con tres niveles: básico, medio y superior—absolutamente desiguales, uno de otro y con graves deficiencias tanto en su relación con problemas socioeconómicos, como de las posibilidades que se abren a la niñez y juventud.

Otó al respecto la deserción escolar, la absoluta diferencia que existe entre la educación que reciben las distintas capas sociales, como también el problema del destino incierto de muchos estudiantes. Recordó el hecho de que la educación actual, en especial la básica y media, no entrega ningún tipo de especialización que permita al joven incorporarse al trabajo. En el caso de la enseñanza industrial, sólo capacita, en el mejor de los casos, en el nivel de obrero especializado.

TRADICION DE BUSQUEDA. Manifestó el Secretario de Es-

## NUEVO CONVENIO ENTRE SERVICIO MEDICO NACIONAL DE EMPLEADOS Y SERVICIO NACIONAL DE SALUD

En conformidad a las disposiciones contenidas en el artículo 6° de la Ley N° 16.781, sobre medicina curativa y a las modificaciones introducidas al Reglamento de dicha ley mediante el D. S. N° 279 de 1972. A CONTAR DEL 2 DE ABRIL DE 1973, entra en vigencia el nuevo Convenio SERMENA—SERNASA, que amplía la atención médica a los empleados y permite hacer efectiva la posibilidad de optar entre el sistema de medicina funcionaria y el sistema de libre elección.

Este nuevo convenio significa un enorme progreso en la situación actual de atención médica de los empleados y en la práctica coloca al alcance de nuestros beneficiarios todos los recursos médicos del país, tanto del sector público como del sector privado.

Las ventajas de este nuevo convenio para nuestros beneficiarios, se pueden resumir en los siguientes puntos:

- 1.— **CONSULTA EXTERNA:** En la actualidad el beneficiario sólo tiene una alternativa para recibir la atención médica: el sistema de libre elección. Con el nuevo convenio podrá también recibir atención en toda la red de consultorios y policlínicas del Servicio Nacional de Salud mediante el sistema funcionario vigente. En otras palabras, con la misma orden de atención, el empleado o su familia podrá elegir libremente entre la consulta privada del médico o la policlínica del Servicio Nacional de Salud. Esta medida es de gran importancia, especialmente cuando se refiere a determinadas especialidades (oftalmología, otorrinología), en que por el escaso número de médicos inscritos en la libre elección, muchas veces se da el absurdo de que, existiendo en una localidad especialista, el empleado no puede consultarlo y debe viajar a otra ciudad para obtener la atención. En este nuevo convenio, si existe el especialista y no está inscrito en el sistema de libre elección, el empleado lo puede consultar como médico funcionario del Servicio Nacional de Salud.
- 2.— **EXAMEN DE LABORATORIO, RAYOS X Y TRATAMIENTOS ESPECIALIZADOS:** En igual forma, para este tipo de prestaciones, el empleado podrá optar entre el laboratorio privado o el laboratorio funcionario del Servicio Nacional de Salud. Para ambos casos sirve la misma orden de atención. Esta medida viene a solucionar un gran problema que se observa especialmente en provincias. En la actualidad, el beneficiario sólo tiene acceso a aquellos laboratorios en que existe un médico inscrito en el sistema de libre elección. En la práctica, la mayoría de los exámenes son realizados por otros profesionales o técnicos: químicos farmacéuticos, tecnólogos médicos o auxiliares de laboratorio, que por el hecho de no estar inscritos en la medicina curativa, no pueden prestar sus servicios a los empleados, obligando al beneficiario a cancelar en forma particular o viajar a

otras ciudades para obtenerlos. Igualmente, en la actualidad el empleado está marginado de la atención de profesionales de la importancia de los kinesiólogos o psicólogos, los que con el nuevo convenio podrán atender en su carácter de funcionarios a nuestros beneficiarios.

3.— **HOSPITALIZACION:** Con el nuevo convenio se establecen dos formas de atención para el enfermo que debe hospitalizarse:

- a) **La Libre Elección,** en la forma y procedimientos actuales, en las clínicas privadas y en los hospitales del Servicio Nacional de Salud;
- b) **La Atención Funcionaria:** para los que opten por la sala común. En este segundo caso, el Servicio Nacional de Salud ha convenido una tarifa única de E° 400.00 por día-cama hospitalizado, que comprende toda la atención que se proporciona durante su permanencia en el hospital, vale decir, enfermería, alimentación, medicamentos, exámenes, tratamientos, etc. El empleado no cancelará suma alguna adicional al Servicio Nacional de Salud y SERMENA financiará el costo de la hospitalización, según el sistema acordado por la Comisión Central de Medicina Curativa.

4.— El pago se hará directamente al nivel local del Servicio Nacional de Salud que preste la atención, lo que permitirá mayores recursos para los establecimientos que deberá traducirse en un mejor servicio.

Los trabajadores de la salud obtendrán importantes beneficios de este convenio. Un 15% de los fondos recaudados por el Servicio Nacional de Salud están destinados a invertir específicamente en: salas-cunas, jardines infantiles, casinos; en mejorar el confort y el ornato de los establecimientos; en mejorar el equipamiento técnico del respectivo establecimiento. La distribución de estos fondos será programada por los Consejos Paritarios, donde están representados los profesionales, los trabajadores de la Salud y los beneficiarios.

Con profunda satisfacción comunicamos la puesta en marcha de esta importante iniciativa a nuestros beneficiarios. Con ello estamos cumpliendo con las obligaciones contraídas por el Gobierno Popular, al comprometer el derecho a la salud como un punto fundamental de su programa. Sectores interesados, a través de una campaña publicitaria, han pretendido desvirtuar el profundo contenido social y humano de estas medidas. Pero, de lo expuesto queda de manifiesto que el Servicio Médico Nacional de Empleados y el Gobierno Popular, están empeñados exclusivamente en eliminar las deficiencias de una legislación y en defender y ampliar las conquistas de los trabajadores del sector empleados.

**VICEPRESIDENTE EJECUTIVO**  
SANTIAGO, 29 de marzo de 1973

## POR UN DIA SE PROLONGO LA CAMPAÑA ANTIPOLIO

POR UN DIA más se prolongó la campaña de vacunación antipolio llevada a cabo por el Servicio Nacional de Salud a nivel nacional y cuyo objetivo es llegar a inmunizar a la gran totalidad de nuestra población infantil.

Esta medida se basó por un lado, en el hecho de que el contingente de funcionarios que debía

abocarse a esta tarea se vio disminuido en el primer día por la paralización de sus faenas que hicieron los militantes del ODE para asistir a una proclamación de tipo político. De igual forma, el día nublado y frío de ayer hizo disminuir el entusiasmo de las mamá que tuvieron temor de exponer a sus pequeños.

## AMPLIO ANALISIS DE ESTUDIANTES SOBRE ENU

TODAS LAS federaciones de estudiantes de enseñanza media, universitaria, Juvenil de la CUT y Secretaria General de la Presidencia, se reúnen en el piso 5° del Edificio Gabriela Mistral, con el fin de analizar durante dos días el informe sobre Escuela Nacional Unificada.

plena, serán dados a conocer los trabajos de comisión y las conclusiones.

Relatores serán el Ministro Jorge Tapia, con el tema "La Crisis de la Educación y la ENU"; Iván Henríquez, Superintendente de Educación sobre la Estrategia Educativa para el Desarrollo; y Lidia Mignone, Directora de Educación Secundaria con el tema "La ENU y la Juventud". Mañana sábado, en Sesión



EDICIONES REVISTA TECNICA DEL TRABAJO Y PREVISION SOCIAL, Nueva York 52 Of. 412-414-416, Telefonos 83745-721732. Casillas 14170-14403. Correo 21 Santiago.

JUAN ESTEBAN MONTERO POZO DIRECTOR

CRONICA

SIMPLE ORDEN DE ATENCION SUSTITUYE CHEQUE-BONO

Convenio entre SERMENA y SNS amplía la atención médica a los empleados

A PARTIR DEL lunes 2 de abril se pondrá en marcha el nuevo sistema de atención médica de los trabajadores...

Las nuevas medidas de carácter administrativo fueron dadas a conocer por el actual Vicepresidente Ejecutivo de Sermena Dr. Norman Vouilleme...

EL CHEQUE-BONO

La nueva medida de orden administrativo pone fin a largos estudios y permitirá agilizar el sistema de medicina curativa de libre elección...

Con ello se facilitará el adecuado control financiero-contable del sistema, dijo el Dr. Iván Insunza...

FINANCIAMIENTO DC AL REAJUSTE ES IRREAL

"Parten de bases no valederas", dijo Ministro de Hacienda

La Democracia Cristiana tendrá que revisar su planteamiento respecto al financiamiento del proyecto de reajuste...

El Ministro Flores manifestó a los periodistas que los argumentos que plantea la Democracia Cristiana para financiar este anticipo de reajuste no son valederos...

Por otra parte la tributación de los bienes raíces solo ha sido reajustada en un 40 por ciento en circunstancias de que la inflación fue de un 100%...

EN OVALLE TAMBIEN SE LUCHA CONTRA LA POLIO

Durante los días 28 y 29 del presente se llevó a cabo en todo el país la campaña de vacunación masiva contra este flagelo...

recursos médicos del país tanto del sector público como privado.

Las ventajas se extienden en tres sentidos: primero en las consultas externas que en la actualidad el beneficiario contaba con una vía que era la de libre elección...

La segunda ventaja tiene relación con los exámenes de laboratorio, Rayos X y tratamientos especializados...

Finalmente, en cuanto a la hospitalización, indicó el Dr. Insunza que hay un rotundo cambio ya que se ha fijado una tarifa única de escudos diarios por cama...

AMPLIACION DEL SISTEMA

El nuevo convenio entre el Sermena y el SNS significa un enorme progreso en la situación actual de atención médica de los empleados...

INICIATIVA DEL GOBIERNO

El financiamiento propuesto por el Gobierno al reajuste en cambio se obtiene en un 30 por ciento de la tributación que se establece a las grandes mansiones y propiedades de verano...

El otro 70 por ciento se desglosa en diversas fuentes de financiamiento. Una de ellas es la modificación al impuesto de la compraventa establecida a los artículos suntuarios...



El Vicepresidente Ejecutivo del SERMENA, Dr. Norman Vouilleme, se refirió a las nuevas medidas que regirán en la atención médica de los empleados.

Intendente Faivovich: ACUSACION EN MI CONTRA CARECE DE FUNDAMENTOS

Reunión en Ministerio del Interior para iniciar la "Operación Invierno"

Al referirse a este último punto, Faivovich, quien preside además el Comité Provincial de la citada Operación, señaló que todo ello corresponde a una iniciativa aprobada con éxito en años anteriores...

El Intendente añadió que es necesario adoptar medidas precautorias. Dijo que éste es urgente en el caso de los campamentos donde aún existen -en algunos casos- pobladores viviendo en carpas o viviendas precautorias...

ASUSACION. Al ser consultado acerca de la acusación presentada por la DC en su contra, Faivovich indicó que ésta, a su juicio, carecía de fundamentos...

ASISTENTES RURALES: MOTOR INTEGRAL DEL DESARROLLO

"Lo hemos dicho y lo repetimos, este nuevo elemento que se incorpora a las actividades del Servicio Nacional de Salud no reconoce paternidad responsable"

Estas expresiones fueron vertidas durante el desarrollo del acto de licenciatura de 70 asistentes rurales. Se celebró en el Salón Principal de la Biblioteca Pública Municipal de Temuco...

ENTREGA DE DIPLOMAS

Emotivo fue el acto y entrega de certificados a los primeros asistentes rurales. Mas del 80 por ciento de los alumnos, extraídos de la propia comunidad, recibió de manos de sus familiares el certificado que los compromete a servir a los suyos...

DEFUNCION

Ha fallecido nuestro querido padre y abuelito, don GUSTAVO JIRON LATAPIAT

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General por Av. La Paz...

PREFECTO DE CONCEPCION ACLARA A CALUMNIADORES

No hay flagelaciones en crimen del Canal 5.

EL PREFECTO de Concepción, Enrique Robles Villalobos, entregó la siguiente declaración en relación a las publicaciones que afectan a los funcionarios de Investigaciones por la supuesta flagelación a detenidos en el Cuartel de esa Unidad.

1 - Rechazo en forma enérgica y categórica las calumnias e imputaciones de que es objeto el personal de esta Prefectura, de que hubiera incurrido en apremios ilegítimos con algunos de los detenidos...

2 - Lamento profundamente que estas imputaciones proveyeran incluso de algunos organismos respetables, que sin mayor conocimiento ni estar suficientemente informados...

3 - Según información de un órgano de prensa, de esta ciudad, en su página cuatro, del día 27, publica la carta del director ejecutivo del Canal 13...

4 - Atribuyó estas airadas reacciones y sus términos calumniosos de quienes así nos califican, a que el éxito de las diligencias ha provocado desconcierto en personas o sectores interesados en desviar la atención pública en desmedro de la verdad...

5 - Se ha dicho que el Dr. Carlos de la Sotta Ibacache ha sido flagelado en esta Prefectura pocas horas antes de ser llevado al Tribunal y también, que el Auxiliar Raúl Ceada, después de haber sido víctima de apremios innecesarios, fue dejado libre y el que después de cerca de quince horas de recibir apremios denunciando estos apremios llama la atención lo infantil de estas acusaciones...

6 - Consta públicamente que el Abogado Dr. Julio Sáez Perry, alrededor de las 19 hrs. se entrevistó con su defendido con autorización del Sr. Magistrado del Primer Juzgado del Crimen, expresándole a él, sin que se lo pidiera, que había sido tratado deferentemente...

7 - La opinión pública debe juzgar y comprender este tipo de maniobras que tratan de entorpecer el prestigio de la policía Civil, hechos de esta trascendencia y muchas veces en otros de escasa importancia se acostumbra como un medio de crear dudas en la persona del Magistrado acerca del merito de la investigación...

8 - Declaro enfáticamente, que puse todo mi esfuerzo para respetar la autonomía administrativa lo que consta a los personeros del Canal 5, y que felizmente fue logrado, lo que me satisface profundamente porque pudimos salvar un principio tradicionalmente repetido...

9 - Nos duele profundamente el contenido de la carta del Sr. Raúl Hasbun, como asimismo las expresiones que se han hecho públicas en contra del personal de esta Prefectura por parte de otras personas...

10 - Nos reservamos el derecho de ejercer en su oportunidad las acciones legales que sean procedentes para dejar en claro nuestra actuación ante la opinión pública y ante la justicia...

MEYER SOSTUVO...

(Viene de la 1a. Pág.)

monetario. Le dije que el Gobierno estadounidense no estaba en favor de ningún candidato en la elección chilena, agregó Broe. En una transcripción parcial de 26 páginas el funcionario de la CIA dice que se reunió el 29 de septiembre de 1970 en Nueva York con el Vicepresidente de la ITT Edward Gerry para analizar posibles acciones destinadas a aplicar alguna presión económica sobre Chile...

ESCAL OFRIANTE CRIMEN EN BUENOS AIRES

BUENOS AIRES, 29 (UPI). Una mujer de 63 años fue acusada hoy por la policía de haber asesinado a un sexagenario, desuicarlo, hervir su cabeza en una olla y tratar de quemar sus brazos y piernas en un horno para cruzar el crimen en un intento de escapar...

La detenida, una mujer de aspecto suave y apacible, fue identificada como Emilia Pasi, árabe, a quien la policía acusó de haber ultimado a José Pittrella italiano, de 64 años con quien tenía relaciones amorosas y a quien debía 75.000 pesos (7.500 dólares).

La investigación comenzó ayer por la mañana cuando en las inmediaciones del restaurante de la supuesta homicida y su esposo, Felipe Rueda, un peruano de 40 años, en esta capital, se halló un cajón manchado con sangre en cuyo interior se halló un cuerpo humano decapitado, sin piernas ni brazos...

Tras varios interrogatorios preliminares, la policía detuvo a Emilia Pasi, quien, según la información oficial, confesó confesando que apremiada por Pittrella para que le devolviera el dinero prestado, concertó una cita amorosa y en un descuido de la víctima lo estranguló.

A continuación lo desuicó y para tratar de borrar los rastros del crimen, hirvió la cabeza en una de las grandes ollas del restaurante y luego trató de consumir en el horno las piernas y brazos de Pittrella.

Bombas en Arica ATENTADO TERRORISTA EN CASA DE ALCALDESA

UN ATENTADO terrorista contra el departamento de la Alcaldesa de Arica, Elena Díaz, perteneciente a las filas del Partido Comunista, realizaron desconocidos en la madrugada de ayer según informó Carabineros, la acción criminal fue realizada por dos jóvenes, los que lanzaron tres bombas molotov al departamento número 24, correspondiente al Block "B" de las Torres Chungara.

De los tres artefactos terroristas, solamente uno estalló, afectando el balcón de la residencia. Resultaron dañados los ventanales y luego se declaró un incendio en el dormitorio de la Alcaldesa.



TENGO INTERES EN DESTACAR el gesto solidario de la Republica Federal Aleman, al donar 10 mil toneladas de trigo al pueblo chileno, declaró ayer el Subsecretario de Relaciones Exteriores, Luis Orlandini, durante la conversación que sostuvo en su Gabinete con el Embajador de la RFA en Chile, Lothar Lahm, al hacer éste entrega oficial de la donación al Gobierno de nuestro país.

Más adelante, Orlandini agregó: "Debo expresar el agradecimiento del Gobierno y del pueblo de Chile ante la solidaridad y comprensión de la RFA por nuestro proceso. Este es un gesto más de amistad y confianza en Chile, que refuerza aún en una forma mayor nuestros tradicionales lazos de amistad". La donación de las diez mil toneladas de trigo llegará a la brevedad posible al puerto de Valparaíso, para luego ser distribuido para el consumo. Este acto constituye la última actuación oficial del Embajador Lahm, quien regresará próximamente a su país.

No beba cuando tenga que manejar. El alcohol pone en peligro su vida y la de los demás.



LA FAMILIA

## ANTES QUE NADA, MUJER...

Susana Davis impresiona como jockette, pero lo que más agrada es su alegría, su jovialidad, su sentido optimista de ver la vida. Debuta mañana en el Hipódromo Chile y cuidado!, que puede hacer doblona...

Tiene 105 carreras ganadas, incluyendo las que ya ha conseguido en Uruguay, Perú y Venezuela. Además posee el "angel" que le hace conquistar amigos en todas partes. Sin embargo, se queda con su Porto Alegre en Brasil, la tierra que la vio nacer.

SUSANA DAVIS es una de las mujeres jinetes (le dicen jockette para que se entienda...) que han surgido en estos últimos cinco años en la constelación hípica mundial. Una auténtica estrella, pretendida a actuar uno se pregunta qué pasar con los jinetes-hombres cuando las mujeres se dediquen en mayor número a estas actividades.

La chica brasileña entró en contacto en Lima con periodistas chilenos que viajaron a la temporada internacional de Monterrico. Allí Susana se encontró con sus apoderados Luis Terra (periodista uruguayo) y su señora. Entusiasmada en venir a Chile fue obra de un instante. De inmediato dijo: ¡yaaaah! Y llenó con mucha anticipación.

Tengo muchos amigos chilenos, también en Brasil. Allí conocí a Sergio Vera cuando ganó en Porto Alegre con locomotor, y créame que pocas veces he visto un jockey de su clase, de su categoría. Lo que se llama un don jinete. Me atendieron muy bien en Lima, donde la colonia chilena es abundante. Me atendieron también los profesionales que viajaron de aquí, jinetes y preparadores. ¡Y para qué decir de los periodistas!

—¿Ud. ya aprontó en La Palma ¿qué le parece?—  
—Una hermosa pista, con un poco de dificultades en la curva y punto. Es lo que se llama una pista ligera, porque hay que venir entre los de adelante para tener opción.

—Estuvo también en el Club Hípico que nos dice?  
—Nunca había corrido en una pista a mano. Me reía mucho.  
—Pensaba que me iría mal, pero todo fue fácil.

—¿Qué opina de los jinetes chilenos?  
—Creo que son insuperables en esta parte del continente. Realmente, no lo digo por cortesía.

—¿Cómo le fue en Venezuela?  
—Muy bien. Empecé figurando y terminé ganando nada menos que a la vuelta que allí es un idolo...  
—¿Es verdad que le trataron de dar ventajas y se pisaron la nuca?  
—Mire, no sé si me las dieron o no. Llegué a la punta y cuando se trataron de acercar yo tenía guardado "caballo" suficiente para ganarlos.

—¿Qué porvenir le ve a la mujer en estas actividades?  
—Mucho, pero mucho... Cada día hay mayores posibilidades y nadie se debe sentir disminuida por ser jockette. ¿No hay policías mujeres? ¿O no hay escudadoras mujeres?  
—¿En Brasil hay otras jockettes?  
—No. Ahora estoy tratando de enseñarle un poquito a una "mochinita" de Porto Alegre, pero le falta mucho.

—¿Su familia se opone a esta actividad?  
—No, a pesar que ellos tienen sus propias opiniones...  
—¿Se casa?

—¿Quién le dijo? Ni siquiera estoy pololeando...

—¿Cree que una mujer pierde su femineidad por estos asuntos de la hípica?  
—En cualquier actividad la mujer debe cuidar su femineidad. Yo lo hago y trato de ser, antes que nada, mujer.

—¿Freno o filete?  
—Prefiero el freno, pero no extraño el filete. Con el freno hay mayor dominio del caballo.

—¿Hasta cuándo piensa correr?  
—Hasta que me den las piernas.

—¿Accidentes?  
—Sí, me he caído y con fuerza... A veces siento un dolor aquí en la cadera... Gajes del oficio...

Susana Davis es requerida por muchos preparadores. Tiene excelentes montas para mañana en La Palma, donde un público extraordinario asistirá a verla. Estamos seguros que se llevará más de una victoria. Es una profesional extraordinaria, pero antes que nada (como ella, lo dice) una encantadora y simpaticísima mujer.

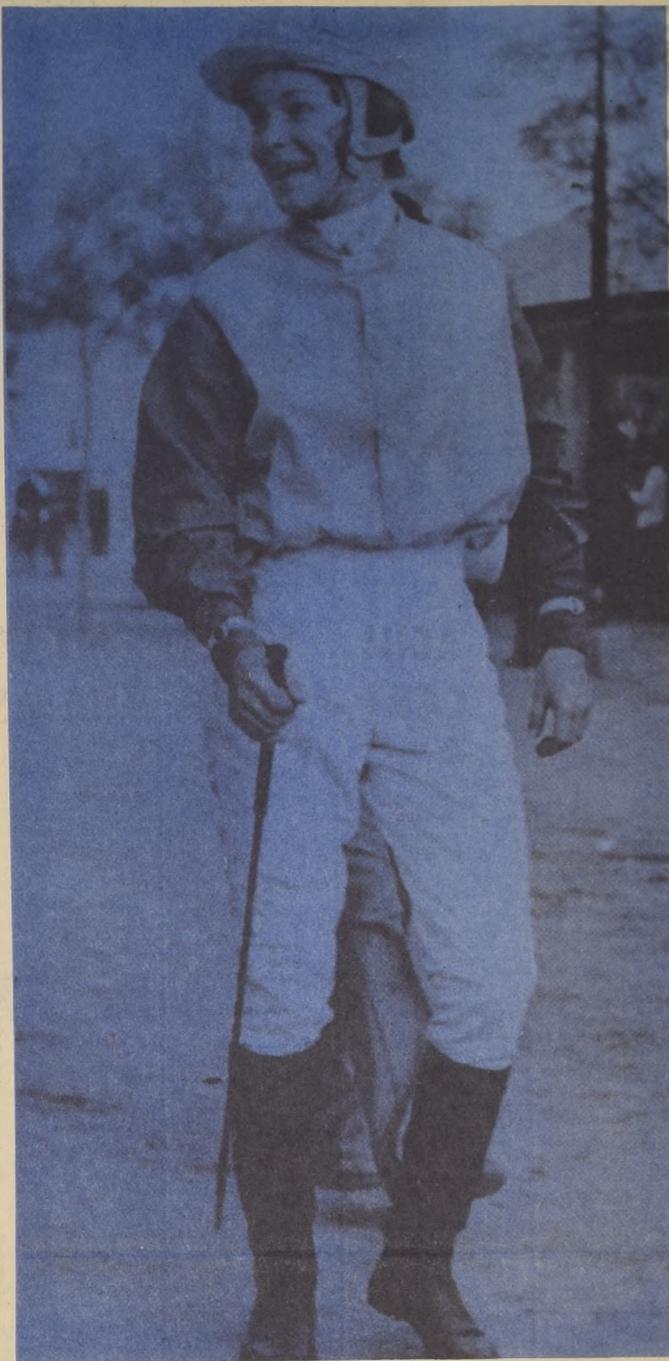
—¿Quién le dijo? Ni siquiera estoy pololeando...  
—¿Cree que una mujer pierde su femineidad por estos asuntos de la hípica?  
—En cualquier actividad la mujer debe cuidar su femineidad. Yo lo hago y trato de ser, antes que nada, mujer.  
—¿Freno o filete?  
—Prefiero el freno, pero no extraño el filete. Con el freno hay mayor dominio del caballo.  
—¿Hasta cuándo piensa correr?  
—Hasta que me den las piernas.  
—¿Accidentes?  
—Sí, me he caído y con fuerza... A veces siento un dolor aquí en la cadera... Gajes del oficio...  
Susana Davis es requerida por muchos preparadores. Tiene excelentes montas para mañana en La Palma, donde un público extraordinario asistirá a verla. Estamos seguros que se llevará más de una victoria. Es una profesional extraordinaria, pero antes que nada (como ella, lo dice) una encantadora y simpaticísima mujer.

—¿Quién le dijo? Ni siquiera estoy pololeando...  
—¿Cree que una mujer pierde su femineidad por estos asuntos de la hípica?  
—En cualquier actividad la mujer debe cuidar su femineidad. Yo lo hago y trato de ser, antes que nada, mujer.  
—¿Freno o filete?  
—Prefiero el freno, pero no extraño el filete. Con el freno hay mayor dominio del caballo.  
—¿Hasta cuándo piensa correr?  
—Hasta que me den las piernas.  
—¿Accidentes?  
—Sí, me he caído y con fuerza... A veces siento un dolor aquí en la cadera... Gajes del oficio...  
Susana Davis es requerida por muchos preparadores. Tiene excelentes montas para mañana en La Palma, donde un público extraordinario asistirá a verla. Estamos seguros que se llevará más de una victoria. Es una profesional extraordinaria, pero antes que nada (como ella, lo dice) una encantadora y simpaticísima mujer.



NADA DE AYUDAS... Se agarra de la tusa y de un salto está arriba del caballo. Susana Davis es "de a caballo".

ASI MONTA SUSANA DAVIS... Obsérvese su excelente estilo y la manera en que finaliza. ¿Es o no una auténtica estrella de la fusta?



SUSANA DAVIS: lo mejor entre las jockettes...

## ¿QUE IMAGEN?

Hay malestar entre los ejecutivos del Club Hípico, por la forma injusta —según ellos— en que la mayoría de los medios informativos se refieren a la institución.

Lo curioso es que no se detienen, no se han detenido, y según parece no se detendrán jamás, a analizar todo lo que se escribe y se comenta.

Para ellos todo encierra un ataque. Todo es altamente peligroso, para el mantenimiento del espectáculo. Todo es dañino y contribuye a perjudicar su imagen.

¿Qué imagen?  
—¿La imagen de un centro de juego?

—Porque eso y no otra cosa es la hípica chilena. El famoso "fomento de la raza caballar" pasó hace rato a la historia y como prueba la falta cada vez más notoria de competencias de fondo y medio fondo, que son las únicas que pueden efectivamente ir mejorando este aspecto.

Hoy por hoy, las programaciones se nutren de competencias de velocidad, con animales que estarían caros para provincias, y se busca en todo sentido incentivar e incrementar el juego.

—Pero sigamos. ¿Cuánto significa para un asistente al recinto de carreras una jornada?  
—Si se pensara en una activi-

dad semideportiva, habría un mínimo de juego razonable. Ya era irracional la unidad de cincuenta escudos, pero la de cien escudos, ya es totalmente descabellada. El asistente que pretenda pasar una tarde grata, tiene que tener varios miles de escudos en sus bolsillos. Si quiere limitarse a tres o cuatro carreras, podría mantenerse con unos quinientos escudos, lo que sumado a la entrada, programa algo de comer y un trago, pasa fácilmente los mil escudos.

Y hay que pensar que la gran mayoría son hípicas de corazón, de entradas más bien menguadas. Si se quiere hacer una hípica-juego, sólo para ricos, están en lo cierto, si se hubiera pensado en hacer una hípica-deporte, las medidas serían otras.

Y a todo esto, que es gravísimo hay que sumar la total desidia y falta de respeto al público, con un recinto sucio, maloliente en algunas "apostadurias", incomodo y no adaptado al paso del tiempo y los avances modernos, salvo en cosas imprescindibles. Con la belleza arquitectónica y el panorama del Club Hípico, evidentemente sería de desear una mejor suerte en su conducción.

—Pero, estos, son parte sola-

mente del panorama total que obliga a decir semana a semana, lo mismo.

Los fraudes, las actuaciones dolosas, los fracasos de favoritos, y otras verbas, que se sancionan duramente en todos los países del mundo, aquí son el pan de cada día.

¿Imagen?  
—Nos gustaría que un día alguno de sus altos ejecutivos, cambiara las reglas del juego y que los socios fueran obligados, por una vez, a presenciar una reunión en paddock. (No vamos a ser tan malos como para, pedir que nos lleven a Tribuna o Galena).

¿Qué diría de los reclamos que recibiera antes de terminar la reunión? ¿También serían ataques? ¿También involucrarían la idea de dañar la "imagen"?

—Y conste que nos hemos referido al público. Ya casi no vale la pena hablar de las condiciones que la prensa debe efectuar su labor. Naturalmente, para esto, también sería necesario que un día de carreras, un ejecutivo, estuviera toda la tarde en nuestro recinto viendo la forma en que el profesional de la prensa, tiene que informarse e informar.

—Después, podríamos hablar de "Imagen".

—Después, podríamos hablar de "Imagen".

—Después, podríamos hablar de "Imagen".

—Después, podríamos hablar de "Imagen".

—Después, podríamos hablar de "Imagen".

—Después, podríamos hablar de "Imagen".

—Después, podríamos hablar de "Imagen".

—Después, podríamos hablar de "Imagen".

—Después, podríamos hablar de "Imagen".

—Después, podríamos hablar de "Imagen".

—Después, podríamos hablar de "Imagen".

Luis Yáñez:

## "LIMA NO ES MI META"

● Sigue esperando el contrato para Brasil

Luis Yáñez sigue esperando. Viajó a Lima a las competencias internacionales y a su regreso pensó que ya habría noticias del famoso contrato a Brasil pero todavía nada.

Y para el látigo era un año decisivo. Cuando conversamos con él tiempo atrás, nos manifestó firmemente su intención de hacer una temporada en Brasil y luego volver a su país, a dedicarse a preparar. Todos saben el problema que es para Luis Yáñez mantenerse en kilos cómodos para correr. Tiene mucha facilidad para subir de peso y se ve obligado a usar diversas drogas para no excederse, lo que muchas veces le ocasiona estados nerviosos depresivos.

En cuanto a corral y animales prácticamente están, estarán disponibles en cualquier momento porque Lucho Yáñez es un jinete correcto, a quien todos quieren y que se ha distinguido siempre, no sólo por sus condiciones profesionales, si no por sus dotes de hombre de bien.

Conversamos con él, mientras hace un alto en su tarea:

—¿Cómo le fue en Lima?

—Extraordinario. Nos trataron "a cuerpo de rey" y eso nos hizo olvidar los fracasos de la hípica. Para mí fue un verdadero relajamiento. Por lo menos durante un par de días, pude comer a mi gusto y hasta pude hacer algunos brindis.

—¿Pisco?

—No, whiskey. También hubo algo de lo otro, pero en Lima, generalmente, lo agasajan a uno con buen whiskey.

—¿Y con contratos, no?

—Mire, la verdad es que no dan ganas de cambiar la tierra de uno en igualdad de condiciones. Lima ya no es un El Dorado para los chilenos. La hípica está bien y los premios son buenos, pero la vida es carísima. Aquí, y ya que tocamos antes el tema, la gente se queja de que una botella de pisco, reservado, por ejemplo cueste algo más de cien escudos, en Lima el equivalente sale en pesos chilenos por mil trescientos escudos... Y todo es así, la ropa, ni hablar. Pensar en restaurantes, no se puede. Para vivir bien allí, habría que ganarse la estadística y por lo menos unas cuatro carreras a la semana. En esas condiciones ¿quién va a querer viajar? Uno, cuando sale lo hace pensando en consolidar una situación económica para la familia, y tener un futuro sin problemas. Así, no. Prefiero seguir corriendo aquí.

—¿Y de Brasil?

—A la espera. Si se dan las cosas, me voy. Si no, lo dicho: me dedicaré a preparar apenas la romana se ponga definitivamente "pesada".

—¿Sigue actuando libremente?

—Sí, pero corréndole de preferencia a Oscar González, mi "compadre", y a Oscar Silva.

La charla termina. Hay que ir a montar. El problema del peso aunque ha disminuido, sigue rondando a Luis Yáñez. Menos mal que lo suplente con su excelente desempeño profesional, el mismo que otra vez estamos viendo en ambas pistas.

—¿Sigue actuando libremente?

—Sí, pero corréndole de preferencia a Oscar González, mi "compadre", y a Oscar Silva.

La charla termina. Hay que ir a montar. El problema del peso aunque ha disminuido, sigue rondando a Luis Yáñez. Menos mal que lo suplente con su excelente desempeño profesional, el mismo que otra vez estamos viendo en ambas pistas.



LUIS YÁÑEZ: Lima es preciosa, pero muy cara.

## LOS JAPONESES ARRASAN EN VENTAS DE NEWMARKET

NEWMARKET, (Inglaterra) 29 (ANSA) Los altísimos, vertiginosos precios pagados en las subastas de caballos de Newmarket en fecha reciente, sorprendiendo a los sectores interesados, se debieron, en el caso de los compradores japoneses, a fines de especulación.

En efecto, según se comenta en los ambientes allegados a Newmarket, la economía nipona, con su surplus actual de divisas en dólares cuyo futuro se muestra algo inseguro invita a los especuladores a adquirir valores firmes.

Los bancos nipones habrían ofrecido, por otro lado, créditos ilimitados en dólares a los clientes que querían adquirir caballos en Newmarket, fueran o no profesionales.

De allí habría derivado una apreciación a veces fantástica de las mercaderías presentadas.

Esto —comentan dichos sectores— podría determinar un retorno, el año próximo, a un clima más realista del mercado.

Hipódromo Chile Sábado 31 de marzo de 1973



1

1a CARRERA 1.200 Mts. a las 15 hrs. Índice: 1 al 0 PRIMERA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 1

Table with 4 columns: Jockey, Horse, Weight, and Odds. Includes names like E. Pinochet, L. Rodríguez, L. Santos, etc.

EL INDICADO: Granizo EL DATO: Waleska GOLPE: Tupungatá

- (1) 10° Nahuelpan 1.200 mts Hand 53 kls tpo 1.14 1/5 (2) 16° Golosa 1.200 mts Hand 52 kls tpo 1.12 club



2

2a CARRERA 1.200 Mts. a las 15.30 hrs. Índice 5 al 2 SEGUNDA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 1

Table with 4 columns: Jockey, Horse, Weight, and Odds. Includes names like J. Nicolí, E. Becar, R. Pardo, etc.

EL INDICADO: Diabliesse EL DATO: Adalid GOLPE: Gallo Bravo

- (1) 5° Pastada 1.200 mts Hand 53 kls tpo 1.13 1/5 (2) 16° Pilar Ankar 1.200 mts Hand 54 kls tpo 1.14



3

3a CARRERA 1.200 Mts. a las 16 hrs. Potranca 2 años TERCERA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 1

Table with 4 columns: Jockey, Horse, Weight, and Odds. Includes names like H. Párra, A. Breaque, O. Silva, etc.

EL INDICADO: Señora Peel EL DATO: Milla GOLPE: Isla Guapi

- (1) 2° Minache 1.200 mts Cond. 53 kls tpo 1.14 3/5 (2) 9° Espadana 1.000 mts Cond. 53 kls tpo 0.59 4/5 Club



4

4a CARRERA 1.200 Mts. a las 16.35 hrs. Índice: 8 al 5 PRIMERA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 2

Table with 4 columns: Jockey, Horse, Weight, and Odds. Includes names like S. Miceli, C. Santos, P. Molina, etc.

EL INDICADO: Nahuelpán EL DATO: Rosa Mora GOLPE: Kamlin

- (1) 10° Misol 1.200 Mts. 54 kls tpo 1.12 4/5 (2) 6° Infel 1.200 mts Hand 56 kls tpo 1.15 2/5



5

QUINTA CARRERA 1.400 Mts. a las 17.05 Hrs. Ind. 5 al 0 SEGUNDA VALIDA TRIPLE N° 2

Table with 4 columns: Jockey, Horse, Weight, and Odds. Includes names like H. Párra, E. Inda, E. Beuzenberg, etc.

EL INDICADO: Templada EL DATO: Angarero GOLPE: Verince

- (1) 15° Tata Pepe 1.500 mts. Hand 51 kls tpo 1.33 1/5 (2) 9° La Vacuna 1.400 Hand 51 kls tpo 1.24 3/5 club



6

SEXTA CARRERA 1.400 Mts. a las 17.35 Hrs. Ind. 36 al 24 TERCERA VALIDA TRIPLE N° 2

Table with 4 columns: Jockey, Horse, Weight, and Odds. Includes names like J. Cavieres, A. Padovani, J. Inda, etc.

EL INDICADO: Capuleto EL DATO: Mara GOLPE: Kepler

- (1) 4° D. Cáceres 1.400 mts. Hand 53 kls tpo 1.22 3/5 kls (2) Ganó a Hipodromo 1.400 mts. Hand 54 kls tpo 1.25 3/5



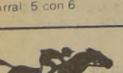
7

SEPTIMA CARRERA 1.400 Mts. a las 18.15 Hrs. Ind. 23-16 PRIMERA DE LA QUINTA DEL CHILE

Table with 4 columns: Jockey, Horse, Weight, and Odds. Includes names like H. Miranda, H. Cisternas, D. Miranda, etc.

EL INDICADO: Huincho EL DATO: Pepino GOLPE: Rexenor

- (1) 4° Rosa Fina 1.600 mts. Hand 51 kls tpo 1.36 1/5 Club (2) 4° C. Hérmoso 1.200 mts Hand 49 kls tpo 1.12 1/5



8

OCTAVA CARRERA 1.200 Metros. A las 18.45 horas CLASICO. P. Juan Castro Diaz

Table with 4 columns: Jockey, Horse, Weight, and Odds. Includes names like J. Inda, J. Bta Castro, J. Bta Castro, etc.

EL INDICADO: Tranamán EL DATO: Don Chilo GOLPE: Tetrao

- (1) Ganó a Kurapión 1.200 mts. Clas 61 kls tpo 1.11 2/5 (2) 11° Janin 1.400 mts. Clas 62 kls tpo 1.24 2/5

POR JOHN TIMBA GUSTOS Y DATOS

Trece carreras anota la cartilla palmaña para su reunión de mañana. Se desarrollará entre las 15 y 21.50 horas.

Veamos cuales son, a nuestro juicio, las opciones de más valor.

1° CARRERA. GRANIZO mucho circulo el dato, pero no tuvo fortuna. Ahora en lote favorable, debe dar amplio desquite. Para escoltarlo dejamos a WALESKA y EL CHILO.

2° CARRERA. DIABLESSE, anterior compromiso arribó segunda. En mejor postura, es capaz de llevarse el premio. Rival de cuidado llevará en ADALID y QUELLON.

3° CARRERA. SEÑORA PEEL, cuarta en su debut. Ha ido mejorando notablemente. En condiciones de cambiar a la categoría de ganadores. La debutante MILLA y GRACIA serán sus rivales de más riesgo.

4° CARRERA. NAHUELPAÑ, viene de ganar con mucha seguridad. Tiene cuerda para rato. Irá por la segunda seguida. ROSA MORA y BIRRETE, aparecen como sus más serenos enemigos.

5° CARRERA. TEMPLADA, segunda de Nahuelpán, de reaparecida. Con una pequeña dosis de fortuna puede salir airoso. ANGARERO y VIOLONCELO, serán sus más difíciles escollos.

6° CARRERA. CAPULETO, en su última presentación en esta pista, los ganó mirando para atrás. A pesar de los kilos, destaca la mejor opción. MARA y GRIEGA, tratarán de arrebatarle el premio.

7° CARRERA. HUINCHERO, viene de finalizar tercero, corriendo con muy mala fortuna. Como corra debe ser el vencedor. PEPINO y ALL STAR, lo harán emplearse a fondo.

8° CARRERA. TRANAMAN, luego de un largo receso, volvió a las pistas y ganó a lo campeón. Nuestro favorito.

DON CHILO y GLENBURN, se encargarán de oponer dura resistencia.

9° CARRERA. EL ESPIANTE, por la forma que ganara su anterior compromiso, debe anotarse otra victoria. PONDERADO y SENEICO, quedan para los sitios secundarios.

10° CARRERA. En lote tan irregular, MERA nos parece la más indicada. Para escoltarle dejaremos a CUADRILLA y ATRIO.

11° CARRERA. NIRECO perdió en su anterior, por los pelos de la nariz. Mantiene sobresaliente estado. Debe dar amplio desquite. KARATE y TENGISA, serán sus rivales más peligrosos.

12° CARRERA. EL JOROBADO, segundo por distanciamiento algo precipitado. Por justicia debiera ser el ganador. PETITE CHANSON y ANDREA DEL SARTO, lo obligarán a dar todo de cuanto es capaz.

13° CARRERA. El viñamarino MANTILHUE, nos resulta la mejor inversión en el desquite. GIANITZA y TERUTERU, deben ser las otras cubiertas.

PRONOSTICOS

- 1° GRANIZO, Waleska, El Chilo 2° DIABLESSE, Adalid, Quellón 3° SEÑORA PEEL, Milla, Gracia 4° NAHUELPAÑ, Rosa Mora, Birrete 5° TEMPLADA, Angarero, Violoncelo 6° CAPULETO, Mara, Griega 7° HUINCHERO, Pepino, All Star 8° TRANAMAN, Don Chilo, Glenburn 9° EL ESPIANTE, Ponderado, Seneico 10° MERA, Cuadrilla, Atrio 11° NIRECO, Karate, Tengisa 12° EL JOROBADO, P. Chanson, A. del Sarto 13° MANTILHUE, Gianitza, Teruteru



FRESIA GARCIA



9

NOVENA CARRERA. 1.900 Metros. A las 19.20 horas. Ind. 15 o Inferiores (2a. de la 5a. del Chile).

Table with 4 columns: Jockey, Horse, Weight, and Odds. Includes names like J. Melero, D. Alvarez, O. Jara, etc.

EL INDICADO: El Espiante EL DATO: Ponderado GOLPE: Asegurado

- (1) 2° Guaiquilillo 1.800 mts. Hand. 48 kls tpo 1.48 4/5 Club (2) 4° Tolerancia 1.300 mts. Hand. 55 kls tpo 1.19 1/5 Vlna (3) 5° Catruto 1.200 mts. Hand. 50 kls tpo 1.12 (4) 12° Catruto 1.200 mts. Hand. 50 kls tpo 1.12 (5) Ganó a Stradella 1.300 mts. Hand. 50 kls tpo 1.19 1/5 Vlna (6) 9° La Tormenta 1.400 mts. Hand. 52 kls tpo 1.23 4/5 Club (7) 4° Mastil 1.500 mts. Hand. 53 kls tpo 1.32 2/5 (8) 5° Mastil 1.500 mts. Hand. 53 kls tpo 1.32 2/5 (9) 6° Mastil 1.500 mts. Hand. 52 kls tpo 1.32 2/5 (10) 8° Polero 1.900 mts. Hand. 53 kls tpo 2.1 (11) 7° Polero 1.900 mts. Hand. 53 kls tpo 2.1 (12) 2° Saudades 1.400 mts. Hand. 55 kls tpo 1.24 2/5 (13) 7° La Vacuna 1.400 mts. Hand. 49 kls tpo 1.23 4/5 club (14) Ganó a Yanquarray 1.500 mts. Hand. 53 kls tpo 1.35 (15) 2° Tata Pepe 1.500 mts. Hand. 51 kls tpo 1.33 1/5 (16) 5° Atrio 1.200 mts. Hand. 56 kls tpo 1.13 3/5



10

DECIMA CARRERA 1.400 Metros a las 19.55 horas. Ind. 14 al 10. (3a. de la 5a. del Chile).

Table with 4 columns: Jockey, Horse, Weight, and Odds. Includes names like P. Bagú, A. Donati, R. Pardo, etc.

EL INDICADO: Mera EL DATO: Cuadrilla GOLPE: P. Alberto

- (1) Ganó a Pr. 1.200 mts. Hand. 56 kls tpo 1.13 3/5 (2) 14° La Vacuna 1.400 mts. Hand. 52 kls tpo 1.23 3/5 Club (3) 3° Piores 1.400 mts. Hand. 48 kls tpo 1.26 (4) 9° Perdición 1.200 mts. Hand. 50 kls tpo 1.11 2/5 (5) 10° Catruto 1.200 mts. Hand. 50 kls tpo 1.12 (6) 13° Polero 1.900 mts. Hand. 56 kls tpo 2.1 (7) 12° La Mejor 1.200 mts. Hand. 54 kls tpo 1.12 4/5 (8) 14° La Mejor 1.200 mts. Hand. 54 kls tpo 1.12 4/5 (9) 13° Tebolado 1.200 mts. Hand. 53 kls tpo 1.12 4/5 (10) 11° La Mejor 1.200 mts. Hand. 52 kls tpo 1.12 4/5 (11) 8° La Mejor 1.200 mts. Hand. 53 kls tpo 1.12 4/5 (12) 5° El Chino 1.200 mts. Hand. 54 kls tpo 1.12 3/5 (13) 9° El Chino 1.200 mts. Hand. 54 kls tpo 1.12 3/5 (14) 16° Premeditación 1.100 mts. Hand. 52 kls tpo 1.15 4/5



11

UNDECIMA CARRERA 1.400 mts. a las 20.35 hrs. Índice, 9 al 5 CUARTA DE LA QUINTA DEL CHILE

Table with 4 columns: Jockey, Horse, Weight, and Odds. Includes names like N. Bravo, H. González, A. Pinda, etc.

EL INDICADO: Nireco EL DATO: Karate GOLPE: Bellaco

- (1) 12° Las Porciones 1.200 mts. Hand. 51 kls tpo 1.31 1/5 Vlna (2) 8° Wimplem 1.200 mts. Hand. 52 kls tpo 1.13 1/5 (3) 3° Baracoa 1.100 mts. Hand. 54 kls tpo 1.15 5/5 Club (4) 11° Lirio Rojo 1.400 mts. Hand. 54 kls tpo 1.28 3/5 (5) 11° Laos 1.600 mts. Hand. 48 kls tpo 1.36 3/5 Club (6) 7° Minerio 1.400 mts. Hand. 54 kls tpo 1.23 1/5 Club (7) 11° Hindostán 1.200 mts. Hand. 53 kls tpo 1.11 4/5 Club (8) 4° Tata Pepe 1.500 mts. Hand. 52 kls tpo 1.53 1/5 (9) 4° Planeta Rojo 1.200 mts. Hand. 53 kls tpo 1.14 3/5 (10) 12° Playa Ancha 1.200 mts. Hand. 52 kls tpo 1.14 3/5 (11) 11° Wimplem 1.500 mts. Hand. 55 kls tpo 1.33 1/5 (12) 10° Tata Pepe 1.500 mts. Hand. 52 kls tpo 1.13 1/5 (13) 10° Patada 1.200 mts. Hand. 54 kls tpo 1.13 1/5 (14) 8° Artigas 1.200 mts. Hand. 53 kls tpo 1.13 1/5 (15) 7° Pastada 1.200 mts. Hand. 53 kls tpo 1.13 1/5 (16) 8° Tata Pepe 1.500 mts. Hand. 51 kls tpo 1.33 1/5



12

DUODECIMA CARRERA 1.200 mts. a las 21.15 hrs. Índice 21 al 12 QUINTA DE LA QUINTA DEL CHILE

Table with 4 columns: Jockey, Horse, Weight, and Odds. Includes names like J. Castro R, A. Rodríguez, V. Contreras, etc.

EL INDICADO: El Jorobado EL DATO: P. Chanson GOLPE: Togo

- (1) 13° Perdición 1.200 mts. Hand. 55 kls tpo 1.12 2/5 (2) Ganó a Matorral 1.200 mts. Hand. 52 kls tpo 1.12 3/5 (3) 2° El Chino 1.200 mts. Hand. 52 kls tpo 1.12 3/5 (4) 9° Blondy 1.200 mts. Hand. 51 kls tpo 0.59 1/5 Club (5) 4° Premeditación 1.100 mts. Hand. 52 kls tpo 1.54 5/5 Club (6) 8° La Mejor 1.200 mts. Hand. 52 kls tpo 1.12 4/5 (7) 13° Zapallar 1.200 mts. Hand. 52 kls tpo 1.14 (8) 8° El Chino 1.200 mts. Hand. 54 kls tpo 1.12 4/5 (9) 2° Misol 1.200 mts. Hand. 53 kls tpo 1.12 4/5 (10) 8° Wimplem 1.200 mts. Hand. 53 kls tpo 1.13 1/5 (11) 4° El Chino 1.200 mts. Hand. 52 kls tpo 1.13 1/5 (12) 12° Narcótico 1.400 mts. Hand. 52 kls tpo 1.28 1/5 (13) 8° El Chino 1.200 mts. Hand. 51 kls tpo 1.12 2/5 (14) 8° El Jorobado 950 mts. Hand. 56 kls tpo 0.59 2/5 (15) 10° Epicentro 1.200 mts. Hand. 55 kls tpo 1.12 4/5 (16) 11° Telety 1.200 mts. Hand. 53 kls tpo 1.12 4/5



13

DECIMOTERCERA CARRERA 1.200 mts a las 21.50 horas Índice 11 al 7

Table with 4 columns: Jockey, Horse, Weight, and Odds. Includes names like A. Carreño, D. Alvarez, O. Mora, etc.

EL INDICADO: Mantilhue EL DATO: Gianitza GOLPE: Because

- (1) Ganó a Erna 1.200 mts. Hand. 52 kls tpo 1.13 3/5 (2) 4° Atomo 1.200 mts. Hand. 55 kls tpo 1.12 4/5 (3) 2° El Chino 1.200 mts. Hand. 51 kls tpo 0.59 1/5 Club (4) 9° Blondy 1.200 mts. Hand. 51 kls tpo 0.59 1/5 Club (5) 4° Premeditación 1.100 mts. Hand. 52 kls tpo 1.54 5/5 Club (6) 8° La Mejor 1.200 mts. Hand. 52 kls tpo 1.12 4/5 (7) 13° Zapallar 1.200 mts. Hand. 52 kls tpo 1.14 (8) 8° El Chino 1.200 mts. Hand. 54 kls tpo 1.12 4/5 (9) 2° Misol 1.200 mts. Hand. 53 kls tpo 1.12 4/5 (10) 8° Wimplem 1.200 mts. Hand. 53 kls tpo 1.13 1/5 (11) 4° El Chino 1.200 mts. Hand. 52 kls tpo 1.13 1/5 (12) 12° Narcótico 1.400 mts. Hand. 52 kls tpo 1.28 1/5 (13) 8° El Chino 1.200 mts. Hand. 51 kls tpo 1.12 2/5 (14) 8° El Jorobado 950 mts. Hand. 56 kls tpo 0.59 2/5 (15) 10° Epicentro 1.200 mts. Hand. 55 kls tpo 1.12 4/5 (16) 11° Telety 1.200 mts. Hand. 53 kls tpo 1.12 4/5

Sporting Club

Domingo 1º de abril de 1973

**Premio "AFGHAN" 1 000 metros.** A las 11.45 horas. 3 años y más. No ganadores. (1º Cuádruple N° 1).

Reap.	1	Adive 58. R. Ahumada	14
16 CH.	2	Mirandella 58. J. Cifuentes	12
6 C.	3	Quilca 58. V. Cáceres	8
Reap.	4	Camareta 58. S. Arellano	5
7	5	La Construa 58. J. Borquez	13
12	6	Artemisa 58. M. Pardo	11
12	7	Negrilla 58. S. Leal	11
12	8	Miñta 54. M. Malta	10
15	9	Babuca 53. P. Cardoza	1
9	10	Hoechta 53. N. N.	2
15-14	11	Treparraba 53. D. Ahumada	6
10-4	12	Chacota 52. J. Góñez	16
10-5	13	Que Mareo 50. J. Sepulveda	9
4-8	14	Miss Bahamas 51. O. Escobar	7
8-6	15	Reteniva 50. J. Herrera	15
3-13	16	Roncadora 50. A. Marchant	4

**Premio "ALMODVAR" 1 000 metros.** A las 12.25 horas. 2 años. No Ganadores. (2º Cuádruple N° 1).

3-4	1	Barbarroja 54 D. Ahumada	14
2-3	2	Zuleta 51 A. Marchant	12
3-2	3	Chariton 54 N. N.	8
3-2	4	Clamoro 54 O. Escobar	5
Debuta	5	Encanto 54 S. Leal	13
Reap.	6	Claudete 51 J. Herrera	11
8	7	Mavor 54 J. Borquez	3
6-4	8	Pulcro 54 L. Carvajal	10
6	9	Zaholzar 54 R. Ahumada	1
7-1	10	Poblacion 51 J. González	2
10 ch.	11	Silverio 54 P. Hernández	7
10	12	Chirrasquita 57 M. Malta	9
10	13	Miss Chely 51 M. Pardo	7
6	14	Perfumada 51 J. Sepulveda	15
Debuta	15	Ximena 51 E. Guajardo	4

**Premio "APOLO" 1 500 metros.** A las 13.00 horas 4º serie. Ind. 14-25 (3º Cuádruple N° 1).

3-8	1	Osito 59 J. Borquez	14
Reap.	2	Quimbo 58 J. Maira	8
5 ch.	3	Faraola 57 P. Hernández	5
5-2	4	Parravista 57 M. Malta	11
1-2	5	Stradella 48 A. Marchant	3
Reap.	6	Pilings 54 E. Guajardo	10
5-11	7	Maxwell 59 J. Sepulveda	1
6-6	8	Maria Trapa 49 J. González	2
4-5	9	Straight Orisk 49 M. Malta	6
2-1	10	Gamela 48 N. N.	7
9-13	11	Burócrata 48 N. N.	9
10-4	12	Ta Lili 48 J. Herrera	4

**Premio "ALCATRAZ" 1 500 metros.** A las 13.35 horas. 3ª serie. Ind. 27-37 (4º Cuádruple N° 1).

2	1	Preccher 58 S. Leal	8
2-2	2	Gaston 56 J. Borquez	5
4-7	3	Su Majestad 54 J. Maira	3
5	4	Equinoce 49 J. Herrera	1
7-1	5	Parfry 53 R. Ahumada	2
Reap.	6	Las Porciones 48 J. González	6
5-4	7	Parichole 53 A. Marchant	9
5-2	8	Longumay 49 L. Carvajal	7
1-3	9	Rommel 49 M. Pardo	4

**Premio "ARICA" 1 500 metros.** A las 14.05 horas. 5ª serie. Ind. 5-13

1-8	1	Agarup 56 D. Ahumada	8
Reap.	2	Berillo 52 O. Escobar	5
12	3	Derruchador 54 R. Ahumada	11
Reap.	4	Melo 51 J. Herrera	3
7-9	5	Great Deal 54 S. Leal	10
2-1-2	6	Kylo 51 J. Borquez	1
5-5	7	Miss July 54 M. Pardo	2
1	8	Cuantio 51 M. Malta	6
4-4	9	Melódico 51 N. N.	9
7	10	Miss Mariella 49 L. Carvajal	7
6-2	11	Zeppelin 48 J. González	4

**Premio "ATLANTICO" 1 000 metros.** A las 14.50 horas. 5ª serie. Ind. 6-11 (1º Cuádruple N° 2).

2-8	1	Apaleador 51 E. Guajardo	14
11-13	2	Guitarreada 54 J. Herrera	12
9-1	3	Cetli 52 M. Pardo	8
Reap.	4	Titanos 54 J. Borquez	5
11-1	5	Ley Pareja 53 N. N.	13
Reap.	6	Seductor 53 E. Alarcón	11
7	7	Opalo 52 J. Maira	3
5-1	8	Avelino 51 R. Ahumada	10
9-14	9	Clarie 51 A. Marchant	1
5	10	Dundee 51 O. Escobar	5
13-10	11	El Filice Silba 50 Fco. Carvajal	6
10	12	Garufa 50 L. Carvajal	15
Reap.	13	La Guandá 50 V. Cáceres	9
11-3	14	Diano Rigg 49 J. Sepulveda	7
5-3	15	Dulciana 49 M. Malta	15
9	16	Orticia 49 J. González	4

**Premio "EDUARDO SOUZA" 1.000 metros.** A las 15.25 horas. Especial.

4	1	Yapacani 40 J. Maira	8
9-6	2	Mont Thabor 55 J. Borquez	5
5	3	Contaco 54 E. Guajardo	3
11-3	4	Pr. Bello 53 O. Escobar	1
3-1	5	Per Bene 51 L. Carvajal	2
Reap.	6	Calabres 48 G. Pinto	6
3-5	7	Juan Pueblo 48 A. Marchant	7
4	8	Tetrao 48 J. Herrera	4

**Premio "ARTICO" 1.000 metros.** A las 16.05 horas. 3 años y más. No Ganadores. (2º Cuádruple N° 2).

Reap.	1	Light Blue 61 E. Alarcón	14
5	2	Sagrado 60 J. Cifuentes	12
8	3	Dugan 59 Fco. Carvajal	8
9	4	Presente 59 J. Borquez	-3
13	5	Aldrin 58 J. Villalón	13
13	6	Belfor 58 V. Cáceres	11
3-4	7	Holzgan 57 P. Hernández	3
8	8	Pr. Salomón 57 M. Malta	10
4-3	9	Chicote 53 J. Sepulveda	2
Reap.	10	El Ciclón 53 R. Ahumada	2
8-7	11	Embeloso 53 D. Ahumada	6
11	12	Escape Libre 53 P. Cardoza	16
3-2	13	Pirahño 53 E. Guajardo	9
6	14	Turino 53 N. N.	7
8	15	Sanabria 51 O. Escobar	15
Reap.	16	Desertora 50 A. Marchant	4

**Premio "ALANES" 1.000 metros.** A las 16.45 horas. 3ª serie. Ind. 21-34 (3º Cuádruple N° 2).

7-2	1	Incendiaria 60 J. Borquez	12
10-2	2	Lucuca 55 O. Escobar	8
11-4	3	Archibaldo 58 P. Hernández	5
3-1	4	Good Song 57 E. Guajardo	11
Reap.	5	Pretoriano 48 J. Sepulveda	13
1-8	6	Mision Insólita 57 S. Leal	3
7-13	7	Barbados 49 A. Marchant	10
7	8	Recanta 57 E. Farías	7
9-5	9	Topahua 53 P. Cardoza	2
2-1	10	Lord Callampa 53 M. Pardo	6
2	11	Agua Fresca 52 L. Carvajal	9
2-1	12	Malabarista 50 J. Herrera	7
13-10	13	Armadora 48 J. González	4



SUSANA DAVIS, la jockey brasileña, será la principal atracción del próximo sábado en el Hipódromo Chile, la única pista en donde actuará en nuestro país.

**ENTRE JOCKETTAS SERA LA COSA**

PARA la reunión de mañana el Hipódromo Chile programó una prueba handicap sobre 950 metros, en la que sólo participarán jockettas. Las condiciones de dicha competencia son las siguientes: "Confraternidad", 950 metros. Handicap para tres años y más. Premios: E° 60.000 al primero; E° 30.000 al segundo y E° 10.000 al tercero. Estos serán los participantes: Lucifer 56 kilos y la monta de Susan Davis; Perpetually 55 kilos con Fresia Garcia y La Mejor 48 kilos con Rosa González. La carrera será largada inmediatamente después que se corra el clásico, que está programado para las 18.45 horas.

**CRIPOLI A C. BAGU**

Continuará su campaña en poder de Carlos Tapia.

Después de su rodada, resultó con una herida cortante en el labio superior. Estará de para un mes.

De un total de 34 efectivos, tiene en training, 15 animales. Los restantes están en tratamiento, entre otros, Spitfire y Bombarzo.

La campeona chilena junto con Peralén, ya salieron de su cuarentena y la próxima semana reinicia su training.

Reaparecerá en el mes de abril en el premio Internacional, con la monta de Luis Yáñez.

Dejó el corral de Juan Silva, para proseguir su campaña en manos de Angel Quiroz.

Ingresó al corral de Carlos Bagu el ganador de El Estreno en Viña del Mar.

Esta buena ganadora viñamarina seguirá actuando ahora en poder de Julio Castro R.

Mástil, Rosonera, Calchaqui y Mondrán, están enyesados, por lo que permanecerán fuera de training un tiempo. Hualcacha, Linda Epi y Villa Linda, también están sometidos a tratamiento.

Debido a su mala actuación del miércoles no correrá el próximo domingo.

A ciento cincuenta metros de la meta, luego de participar en la octava carrera, cayó muerta. Su jinete L. Yáñez, resultó ileso.

Carlos Rivera fue multado en E° 300 por no mantener su línea de carrera. Luis Yáñez y Luis Muñoz fueron multados con E° 200 y E° 300 respectivamente por molestar a otros competidores.

**10ª Premio "ATENEO" 1.000 metros.** A las 17.25 horas 6ª serie. Ind. 01-5 (4º Cuádruple N° 2).

573	J. H. Medina	6-14	1	Archibaldo 55 A. Marchant	11
572	J. H. Medina	7-4	2	Cosa Linda 55 R. Ahumada	12
481	N. Bravo	2	3	Caudales 55 N. N.	8
524	O. Aliaga	5-1	4	Levelyn 55 P. Hernández	5
573	O. Castillo	1	5	Perla Linda 55 E. Guajardo	13
521	E. Bravo	5-2	6	El Puma 54 M. Malta	11
580	R. Saavedra	11	7	Midway 54 P. Cardoza	3
580	R. Saavedra	6	8	Renacimiento 49 J. González	10
111	C. Tapia	Reap.	9	Pampera 54 J. Sepulveda	3
481	L. Bernal	12	10	Hamelin 53 J. Maira	2
531	R. Pérez	12-12	11	Mont 53 D. Ahumada	8
445	R. Pérez	9	12	Portuguesa 50 J. Herrera	15
234	R. Muñoz	Reap.	13	Carola F. 52 J. Borquez	9
580	J. Jara	7-10	14	Errada 52 M. Pardo	7
257	C. Urbina	Reap.	15	Roy Roy 52 N. N.	13
481	L. Vázquez	13	16	Mardensha 48 V. Cáceres	4

**11ª Premio "ARMADA" 1.000 metros.** A las 18.15 horas. 5ª serie. Ind. 11-20.

345	D. Alvarez	Reap.	1	Nasapur 57 E. Guajardo	11
476	O. Aliaga	12	2	Don Loito 56 J. Villalón	11
116	L. Alvarez	11	3	Hipotesis 57 J. Maira	8
479	A. Padovani	12	4	Vivaldi 56 V. Cáceres	5
530	O. Alarcón	3-7	5	Mating 54 M. Malta	12
578	D. Lopez	Reap.	6	Esencial 53 J. Borquez	11
578	A. Martínez	1-1	7	Expianada 53 O. Escobar	3
578	F. Olave	11-1	8	Orca Más 51 J. Herrera	10
578	R. Saavedra	2-2	9	Quenic 51 M. Pardo	1
578	R. Saavedra	4-1	10	Juncal 49 L. Carvajal	2
578	J. Jara	10-1	11	White Prince 51 N. N.	6
447	E. Nuñez	11	12	Yasny 51 R. Ahumada	9
483	E. 2º Guajardo	13	13	Jura 50 A. Marchant	7
573	J. Abarzúa	1-7	14	Conciliadora 49 J. González	15
250	H. Alcántara	Reap.	15	Parisote 18 N. N.	4

**arriba y abajo**

Casi no hay carreras el miércoles en el Club Hípico. Los cuidadores de caballos hicieron un petitorio, hace algún tiempo, que no encontró adecuada respuesta, según los dirigentes de ese gremio.

Conocimos a través de varios cuidadores algunas de sus posiciones y las consideramos muy justas.

Para empezar, habrá una reunión el próximo lunes entre los cuidadores, directivos del hipódromo, propietarios, preparadores y algunos representantes del Consejo Superior de la Hípica. Nos preocupa, sobre todo, la actuación de algunos de los representantes de este último organismo, que han sido designados por el Supremo Gobierno y que deben actuar en consecuencia, es decir, velando por los intereses de la clase trabajadora.

Es prematuro pronunciarse sobre lo que ocurrirá, pero estimamos que los cuidadores de caballos han hecho esas peticiones porque realmente están deteriorados en su situación. Mientras en otros sectores de la ciudadanía se tiende a que los sectores postergados perciban mayores ingresos, en la hípica parece que hay todo un clima formado para afirmar que los cuidadores ganan demasiado. Mientras tanto, los propietarios luchan por mejores premios y tienen razón. De los premios, un pequeño porcentaje va para los cuidadores que están a cargo de los ganadores. ¡Y no todos ganan!

Estamos con los cuidadores de caballos. Creemos que merecen mejores rentas, mejores sueldos, mejores porcentajes. Son los que se sacrifican, los que viven junto a sus caballos. Pero entiéndase bien: estamos con los cuidadores que trabajan con entusiasmo, que son eficientes, que son sacrificados. No con los otros... Los que les discuten mejores niveles de remuneraciones son los mismo que ofrecen recepciones en los recintos de directorio, que toman whisky, que se pelean los viajes gratis a cualquier parte, que juegan diez mil

escudos en cada carrera, pero que ahora le discuten doscientos "lucas" a los cuidadores.

Los tiempos han cambiado. Es tiempo ya que los directivos de las instituciones despierten y mediten: en Chile hay un Gobierno Popular, un Gobierno de los trabajadores y un proceso que nos lleva, felizmente, al socialismo. Aunque no lo quieran todavía unos señores que aún viven en los tiempos del polvo de rapé, de las polainas y del tongo...

¡BIEN, CIFUENTES!

Las cinco victorias de Luis Cifuentes fueron un anticipo de los cinco pepinos que horas después le haría el Colo Colo a Emelec...

Pudieron ser seis. El caballo con mejor opción que tenía en toda la reunión el gran jinete penquista era Internacional... y sólo pudo ser tercero!

Ganador de la estadística del año pasado en el Club Hípico, Cifuentes es, además de un excelente jockey, un caballero profesional, un hombre serio, esforzado que siempre quiere quedar bien puesto ante el público. Es también un hombre maduro que ha pasado los 30 años y que sabe de sus responsabilidades.

Nos alegramos de esa quintuple victoria de Luis Cifuentes. Por muchos motivos, pero fundamentalmente por uno: lo hemos apoyado desde que llegó de Concepción, a pesar que hubo una época en que las montas escasearon... Cifuentes no nos ha dejado mal. Está corriendo con gran eficiencia y con suerte. Es un jockey de los que nos van haciendo falta: ducho, inteligente, de buena escuela, que siempre guarda "algo" para el final... ¡Que siga así por mucho tiempo! Son los deseos de todos, especialmente de "LA NACION". ¡Hasta el viernes!

DON SAMUEL



CLARO QUE SI... Hay mucha diferencia entre Susana Davis y RIGOBERTO CLAVERIA, a pesar que éste se rie y trata de aparecer "bonito". El jinete liviano no se queda por empeño.

**Quiéren legalizar hasta al "bingo"...**

FRANKFORT (EE UU.) 29 (ANSA) Un sistema legal de carreras hípicas y apuestas relativas en Kentucky podría producir de doce a quince millones de dólares de ingresos anuales para el estado después de tres a cinco años de operaciones.

Así lo indicaron representantes de la Corporación de Apuestas en Carreras Hípicas de Nueva York en un informe preliminar presentado sobre este proyecto. Las cifras pronosticadas se basan en un volumen anual de apuestas de 166 millones de dólares.

Sin embargo, representantes de la industria de carreras de Kentucky advirtieron que el nuevo sistema podría perjudicar gravemente las carreras de trote y también hubo advertencias relativas a posibles perjuicios en la industria de cna. de caballos del estado.

Joseph Joyce y Michael Shagan de la corporación neoyorquina nombrada, admitieron que el sistema "OTP" ha cometido faltas y errores considerables inicialmente, pero que estas equivocaciones serán subsanadas totalmente.

**TRABAJARON "ELLAS" Tres mujeres serán la atracción de la reunión de mañana en La Palma**

Las tres "jinetas" que tomarán parte en la programación de mañana en La Palma estuvieron muy temprano en la cancha del Hipódromo Chile para cotejar algunos de los ejemplares que conducirán mañana. En parrafo aparte va la nómina de estos trabajos que en general fueron satisfactorios.

**TANGO AZUL DIO UN BAILE**

Tango Azul fue uno de los buenos cotejos de la mañana de ayer en La Palma, donde pasó 500 metros en 30 segundos. Otros trabajos:

- 200 METROS**
- FOSFORITO, aprendiz, en 12 repitio 500 en 32.
- ADUL M. Apablaza, en 12.
- MASAL, Olguin, en 11 3/5.
- PETITE CHANSON, L. Muriilo, en 12.
- 400 METROS**
- JUAN CARLOS, C. González, en 25.
- ANABEL LEE, Carlos Mio, en 25.
- SIR RICHARD, H. Olguin, en 25 1/5.
- TESTA, M. Apablaza, en 25.
- 600 METROS**
- MITI MITI, C. González, en 37 2/5.
- PAIMUN, aprendiz y SUICITO, aprendiz, en 37 iguales.
- NECESARIO, D. Basoalto, en 37 2/5.
- YALO, G. Farfán, y TREHUALME, E. Naranjo, en 37 llegaron iguales.
- GRAOOSO, G-Farfán, en 37.
- PILDORAZA, C. Ojeda, en 37.
- REN, J. Valenzuela, en 38.
- 700 METROS**
- SAL DE MESA, C. González, en 43 3/5.
- ENHUNCHADA, R. González, en 44.
- HUILLINCO, J. Aracena, en 44 2/5.
- CHI CHINU, P. Castillo, en 43.
- COBE, V. Rojas, en 43 2/5.
- LORD SOTO, J. Aracena, en 42 2/5.
- 800 METROS**
- BONICLARE, H. Olguin, en 51.
- TRIPOLINA, G. Farfán, en 49.
- DESVAN, C. González, en 50.
- PENAROL, J. Torres, en 51.
- HUMOROSA, L. Muriilo, en 37 2/5.
- DEXIGREON, G. Farfán, en 38.
- ME CENAS, Fresia Garcia, en 37 2/5.
- LA CONQUISTA, aprendiz, en 38 2/5.

Club Hípico

Domingo 1º de abril de 1973

Table for PRIMERA CARRERA A las 14.00 horas. 1.000 Metros Condicionales. Includes horse names like Castro C, Santos, Juliá, Herrera, etc.

EL INDICADO: Cantabria EL DATO: Hojuelas GOLPE: Mozamba. (1) 8º Quenella 1.200 mts. Cond. 53 kls. tpo 1.13 3/5

Table for SEGUNDA CARRERA A las 14.35 horas. 1.200 metros. Condicionales. Includes horse names like Velarde, Velarde, Cavieres, etc.

EL INDICADO: Casapalca EL DATO: Monísima GOLPE: Niña Dulce. (1) 7º Buen Hombre 1.000 mts. Cond. 54 kls. tpo 0.59 3/5

Table for TERCERA CARRERA a las 15.05 horas. 1.000 Metros. Condicionales. Includes horse names like Bagú, Muscat, Breaque, etc.

EL INDICADO: Petite Denise EL DATO: Esmeralda GOLPE: Dictadora. (1) 7º Manel 1.000 mts. Cond. 53 kls. tpo 0.59 3/5

Table for CUARTA CARRERA A las 15.35 horas. 1.000 Metros. Condicionales. Includes horse names like Juan Melero, C. Tapia, Muscat, etc.

EL INDICADO: Extenso EL DATO: Lázaro GOLPE: Pampino. (1) Debutante hijo de Cíclope- Wilfrida por Latido

Table for QUINTA CARRERA - A las 16.05 horas. 1.000 metros. Incluye horse names like Valderrama, Contreras, Cavieres, etc.

EL INDICADO: Rimadora EL DATO: Argollera GOLPE: Falstaff. (1) 6º Karla 1.200 mts. Hand. 55 kls. tpo 1.18 3/5

Table for CARRERA A 2.000 metros. Incluye horse names like J. Inda, Sepulveda, Urquidí, etc.

EL INDICADO: Tirolesa EL DATO: Fergana GOLPE: Rosa Fina. (1) 13º Janin 1.400 mts. Clas. 50 kls. tpo 1.24 2/5 Chile

Table for SEXTA CARRERA - A las 16.45 horas. 1.000 metros. Incluye horse names like Polanco, Gazman, E Zijl, etc.

EL INDICADO: La Pila EL DATO: Tilama GOLPE: Bigama. (1) 15º Golosa 1.200 mts. Hand. 53 kls. tpo 1.12

Table for SEPTIMA CARRERA A las 17.25 horas. 1.000 metros. Incluye horse names like Bagú, Carreño, Abarca, etc.

EL INDICADO: Tolpanera EL DATO: Montedoro GOLPE: Literios. (1) 10º Wimplen 1.200 mts. Hand. 54 kls. tpo 1.13 1/5 Chile

TRECE CARRERAS y una "A" en la programación dominical del Club Hípico que ultimamente se ha puesto senecito y está corriendo más o menos a la hora señalada...

PRIMERA CARRERA - Una condicional para dos años. Cantabria parece ser la que puede ganar, pero hay varias debutantes que se han visto bien...

SEGUNDA CARRERA - Se inicia la quintuple con otra condicional, pero esta es para tres años perdedoras. Como quien dice, lo que botó la olla...

TERCERA CARRERA - Otra condicional donde la lucha debe ser entre Esmeralda y Petite Denise...

CUARTA CARRERA - Extenso sobresale en este grupo. Atenti con Lázaro y Pampino.

QUINTA CARRERA - Los eternos mal pensados, cuando fracasó Falstaff el miércoles dijeron: "Claro, así descargando un kilo el domingo y va a ser papa"...

SEXTA CARRERA - A estas alturas hay que preguntarse, ¿Por qué causa no se programa otra triple? Carreras hay de sobra y el aficionado gusta de este juego...

SEPTIMA CARRERA - Se inicia la quintuple y además de mucha plata, hay que tener mucha suerte para pasar esta primera etapa...

OCTAVA CARRERA - Tan brava como la anterior. Dieciocho animales y un descartado pueden producir cualquier golpe...

Table for OCTAVA CARRERA a las 18.00 hrs. 1.000 mts Indic. 3 al 6.2º de la Quintuple. Includes horse names like R. Pardo, Jo. Melero, etc.

se gana... y se pierde

NOVENA CARRERA - Una competencia donde Blondy debe ser la favorita. Enemigos en Grazie, Flor Campestre, Pepsy y Jaquimazo...

DECIMA CARRERA - A esta altura los vales deben estar en varios miles de escudos y hay que mirar mucho y estudiar bien...

UNDECIMA CARRERA - Aquí, Atun, correrá descartado, a pedido de su preparador. Por su carrera del miércoles, Cornellana deberá correr igual...

DUODECIMA CARRERA - Siempre Mía debe ser la favorita. Enemigos en Comensal y Briand que va demasiado liviano...

PRONÓSTICOS - 1a CANTABRIA, Hojuelas, Mozamba 2a NIÑA DULCE, Casapalca, Guena 3a PETITE DENISE, Esmeralda, Dictadora...

Table for NOVENA CARRERA a las 18.35 hrs. 1.000 mts Indic. 11 al 19.3º de la Quintuple. Includes horse names like Escalona, Cavieres, etc.

EL INDICADO: Reco EL DATO: Gantero GOLPE: El Colorado. (1) 4º Grazie 1.000 mts. Hand. 53 9/10 tpo 1.2 5/5

Table for DECIMA CARRERA A las 19.10 Hrs. 1.400 mts. Indic. 7 e inferiores. Incluye horse names like Contreras, Ontreñas, etc.

EL INDICADO: Blondy EL DATO: Grazie GOLPE: Magarota. (1) 5º Arriving 1.000 mts. Hand. 50 kls. tpo. 0.59 1/5

Table for UNDECIMA CARRERA A las 19.45 Hrs. 1.400 mts. Indic. 8 al 13.5º de la Quintuple. Incluye horse names like Contreras, Ontreñas, etc.

EL INDICADO: Ringa EL DATO: Tagmani GOLPE: Capeto. (1) 8º Señorito 1.400 mts. Hand. 56 kls. tpo. 1.23 3/5

Table for DECIMOSEGUNDA CARRERA A las 20.20 Hrs. 1.400 mts. Indic. 21 al 32. Incluye horse names like Abarca, Miranda, etc.

EL INDICADO: Siempre Mía EL DATO: Briand GOLPE: Comensal. (1) 7º Ionio 1.400 mts. Hand. 50 kls. tpo. 1.22 4/5

Table for DECIMOTERCERA CARRERA A las 21.000 Hrs. 1.400 Mts. Indic. 14 al 20. Incluye horse names like Abarca, Miranda, etc.

EL INDICADO: Señorito EL DATO: Breche GOLPE: Matinal. (1) Ganó a Amozón 1.400 mts. Hand. 50 kls. tpo. 1.23 4/5

Todo en una sola noche:

# GOLES, CASZELLY, LA CLASIFICACION Y LA FIESTA

Fotos: Víctor Rojas y Alejandro Muñoz.



**PENAL...** Chamaco Valdés convierte de penal el empate para Colo Colo a los 42.



**QUINTO GOL...** Caszelly elude de "túnel" al meta García y se lleva el balón.



**CASZELLY va en demanda del arco y García queda en su camino...**



**EMPIEZA CASZELLY...** Le cruzaron la pelota al puntero albo y éste "liquidó" la situación con un balazo impresionante hasta llegar a dejar incrustada la pelota entre palo y malla.

Colo Colo dio vueltas un encuentro que perdía por 0 a 1, y lo que parecía tragedia en un comienzo, terminó con la algarabía de las grandes noches de fiesta... Carlos Caszelly se "salió" del libreto y terminó haciendo un gol de fantasía.



**LOCURA...** El Estadio grita frenético... ¡Se pasó!... ¡Se pasó!... Y la verdad es que Carlos Caszelly se pasó.



**GOL DE MESSÉN...** Rebote en el área de Emelec y Messén saca ventajas para los albos.

Fue un final para Copa y no para Grupo, esa es nuestra pena. Porque a partir del segundo gol de Colo Colo, el resto fue una auténtica fiesta futbolística con la participación de los albos y toda su gente.

Y decimos después del segundo gol, porque nadie puede discutir que Colo Colo en los primeros 45 minutos anduvo sin encontrarse y estuvo perdiendo la clasificación hasta los 54. Apareció el penal, vino la igualdad, llegó un rebote de un balón llevado por Messén y salió la ventaja. Lo demás, Ahumada afianzó la ventaja y Caszelly montó un verdadero show para cerrarlo con dos goles para la historia. El cuarto fue de "bombazo" y el quinto rayó en el malabarismo... ¡Se pasó!... ¡Se pasó!... le gritó la hinchada y con eso le rindió homenaje a su talento.

**EL PARTIDO**

Bajo la conducción del juez argentino Roberto Goycochea, Colo Colo y Emelec entraron a la cancha con la siguiente alineación:

**COLO COLO (5):** Nef, Galindo, Herrera, González, Rubilar; Páez, Valdés, Caszelly, Ahumada, Messén y Véliz.

**EMELEC (1):** García, Camacho, Pinz, Díaz y Ortiz, Bayona, Castañeda; Lasso, Robila, Lambert y Guime.

Los albos sacaron a Messén para que entrara Beiruth y a Valdés para que entrara Alfonso Lara. En tanto que los ecuatorianos sacaron a Lambert y pusieron a Echeverría.

Hablar de expectación es caer en la redundancia, porque para nadie es un misterio que Colo Colo es el más popular cuadro de Chile y que tratándose de final de Grupo, es como hablar de estadio lleno.

Las acciones comenzaron dentro de un lógico nerviosismo, pues el panorama chileno no era más claro que el del visitante y

mientras que los albos sólo esperaban una victoria, los ecuatorianos ganaban con la igualdad. Sobre esa base salieron a jugar los finalistas del Grupo 3.

Emelec, con 7 puntos a su haber, y Colo Colo, con 6 unidades a favor, iniciaron una brega que iría cambiando con el correr de los minutos. Muy bien los ecuatorianos en el planteamiento táctico (muchos hombres en el medio-campo sin irse para evitar los huecos y cuatro en el fondo jugando la vida; dos y tres hombres atacando; el resto, mucho cuidado con el balón).

A los 25' LAMBERT, en una jugada muy bien hilvanada, liquidó la situación con tiro perfecto a un rincón neutralizando a Nef y dejando el 1 a 0 que duraría hasta el filo del primer tiempo. Toda esa etapa tuvo con el credo en la boca a la hinchada alba con el scorer en contra, pensando en que el empate no servía y Valdés "desapareció", la clasificación estuvo yéndose hasta el minuto 45.

Pero para los que sólo creen que Zulma puede hablar de suerte, vino el empate y luego el gol (suerte) de Messén, que salió de un rebote y se incrustó en el arco de García, el gran meta uruguayo.

De ahí para arriba, otro encuentro. Los ecuatorianos duraron justo el primer tiempo y después, aunque lucharon con un espíritu encomiable, no pudieron contrarrestar la fuerza ofensiva del "cacique". El negro Ahumada se iluminó y Caszelly se inspiró, para desgracia de las pretensiones de Emelec. Lo demás ya es materia archi conocida: goles, goles, goles; Ahumada y Caszelly.

En el recuento, Colo Colo ganó la clasificación con 8 puntos; Emelec lo siguió con 7 y Carlos Caszelly fue scorer con siete unidades convertidas. Ahora hay que esperar la otra fase y hacer los cálculos de rigor.

**AL MARGEN**

El periodista ecuatoriano Luis Delgado, de Radio Atalaya,

pronosticó el triunfo de Colo Colo por dos a uno. Quedó corto, pero advino el ganador. 4.000 personas vinieron de

Ecuador, incluso del norte de Guayaquil, a presenciar el match. Algunos de ellos, los que viajaron por tierra, sufrieron algunas

pannes y sólo pudieron llegar al encuentro de Colo Colo con Emelec, perdiéndose el de Nacional con los albos.



**AHUMADA...** Se la llevó Caszelly y al llegar a la retaguardia ecuatoriana tiró Ahumada. Tercero de Colo Colo.



**GOL ANULADO a Emelec.** Hubo posición adelantada de Félix Lasso, la cual el árbitro sancionó con prontitud.

DEPORTES

"VENGA EL QUE VENGA LO GOLEAREMOS IGUAL"

Eufonia en el camarín albo. Vistas importantes como la del Director de Deportes del Estado. Carlos Veliz abraza y hasta tagman por el grandioso triunfo obtenido que clasificó a Colo Colo en la Copa Libertadores de America.

debemos el estado físico que a ratos pareciera que nos da vértigo. ¿Lo que viene? Bueno habrá que esperar el sorteo. Venga el que venga lo ganaremos. El score de la Copa, con siete goles, se siente molesto al pie izquierdo y dice: "En el último gol sentí un golpe que vino desde atrás. Ahora me sangra el tobillo. Si me hubieran trabado igual hago el gol porque ya iba cayendo".

pero con Ecuador es distinto. Somos superiores tal como quedó demostrado. Esto es igual como lo explica Stevens, que hay que estudiar hasta el tercer round, después se caen solos. ¿Y la selección? Yo no tengo la culpa de todo eso lo por mi ojalá que pudiéramos coordinar la selección y Colo Colo, así todos saldríamos ganando".

reverso de la medalla, aunque se podía observar entre los más veteranos, cierta conformidad. Se dijo, incluso, que con anticipación se habían hecho preparativos en el Sheraton para celebrar la clasificación.

El arquero Eduardo García, dijo lo siguiente: "Son delanteros extraordinarios, merecieron más que cinco goles. Creo que ocho hubieran sido lo justo. Claro que nosotros colaboramos bastante en ese marcador porque fuimos muy infantiles y cometimos muchos errores, errores que no podemos cometer en esta clase de partidos. A mí no me taparon un solo disparo. Entraban los cinco delanteros libremente. Por eso digo que pudieran ser más goles. Siempre el que paga el pato es el arquero, que le vamos a hacer. La lesión de Quijano nos afectó demasiado como igualmente la de De María. Con el marcador 2 x 1 no hubiéramos perdido. Salimos a jugar a lo loco, no podemos hacerlo. Caszelly es un jugador extraordinario como pocos hay en el mundo. Lo admiro sinceramente. Creo, si, que Colo Colo deberá mejorar en defensa".

CHAMACO VALDES "Estoy tranquilo, pues sé que la responsabilidad comienza ahora más que ayer. Estoy pensando en los compromisos futuros. Tenemos confianza pues somos poseedores de la garrá. Adquirimos un compromiso de dejar bien puesto el fútbol chileno y lo haremos".

MANUEL RUBILAR "Yo y Herrera marcamos a Lasso. Sabíamos que el indio iba a picar de atrás, esa era nuestra confianza. No nos equivocamos. Ahora me gustaría jugar con los argentinos, uruguayos, brasileños. Que venga el más duro al tiro. El viernes (hoy) reanudamos los entrenamientos. Nos sacrificaremos al máximo si es posible para que Colo Colo cumpla en este torneo, como todo Chile lo espera".

CARLOS VELIZ El Director de Deportes del Estado. Carlos Veliz llegó hasta el camarín albo donde felicitó a cada uno de los jugadores y al propio presidente de Colo Colo. Héctor Gálvez a quien le dijo: "Estos triunfos jerarquizan al fútbol chileno. Necesitamos victorias de esta categoría para bien del deporte en general. Caszelly es un excelente jugador que una vez más demostró sus innatas condiciones".

LUIS ALAMOS "Lo de hoy me recuerda otras jornadas y otros colores. Agradezco a todos los que creen en mí. Tenía confianza en un resultado así, especialmente en el segundo tiempo. A los alemanes y rusos los respeto pues sé que físicamente nos pueden complicar el panorama

SERGIO AHUMADA "Estamos conscientes que tenemos que hacer goles y mientras más rápido mejor. Estimo que la preparación física ha sido algo extraordinario. En el segundo tiempo corrimos más que nunca. En cuanto al marcador, creo que fue justo, incluso pudimos hacer más goles. Bueno así es el fútbol."

CARLOS CASZELLY "Seguimos con suerte. Es un trabajo de equipo, de los once. Ojalá nos siga acompañando y nos siga saliendo todo. Vuelvo a repetir, pasamos un buen momento y hay que aprovecharlo. A Luis Venegas le



Carlos Caszelly, a pocos metros de García, en acrobática intervención procura probar puntería marcando al centímetro por Camacho. Se jugó fuerte, especialmente en el primer tiempo. En el segundo, Colo Colo simplemente arrasó con su rival.

Nacional de Básquetbol. SANTIAGO, VIRTUAL CAMPEON

Inesperadas derrotas de Antofagasta y de Concepción, a manos de Valparaíso (65-64) y Viña del Mar 63x55). Otro resultado fue Osorno 95, Puerto Montt 71. Por TANO. (Enviado especial a Antofagasta).

Los quintetos representativos de Antofagasta y Concepción sufrieron su segunda derrota al ser superados por Valparaíso y Viña del Mar respectivamente. Valparaíso doblegó estruchosamente a los locales 65-64, en tanto que Viña del Mar superó a Concepción por 63 a 55. En el preliminar de la jornada Osorno superó a Puerto Montt por 95 a 71.



Joaquín González, de Concepción, pretende lanzar de gancho, fracasando en sus intentos por anotar el doble.

CAE ANTOFAGASTA El partido Valparaíso Antofagasta se caracterizó por lo equiparado de las fuerzas, y ello lo indica el resultado final. Ambos elencos demostraron similares condiciones, destacando en el elenco portuario la puntería de Eduardo Haye Antofagasta en cambio, buscaba llegar como fuera al aro rival, primero por intermedio de tejeda y luego explotando la habilidad de Yerko Restovic. Valparaíso, pese a su victoria, no lució muy bien y eso podría indicar que el conjunto que dirige Renato Raggio no desea gastar sus energías antes del partido máximo que es hoy y en el que debe enfrentar a Santiago. Antofagasta, una vez más, mostró un accionar descontraído y muy poco afilado dentro del cual no pudieron brillar sus estrellas el juego individual predominó nuevamente en el quinteto local, y muchos de sus hombres siguieron jugando para ellos y para la gran hinchada que concurre diariamente al gimnasio Sokol. El entendimiento no es obviamente la mejor arma local y ello creemos, anula las reales posibilidades que el equipo posee.

ANOTARON Valparaíso: Haye 25, Verdejo 14, Schulz 9, Alastuey 4, Suárez 6, Bahamondes 2, y Valdés 2; Antofagasta: Urrutia 16, Tejeda 1, González 14, Pardo 20, Carrajal, 11; Matraz 1. La jornada en definitiva, brindó dos de las más grandes sorpresas, nada hacia superior que Viña del Mar podra superar a Concepción y todos coincidían, además, en que el conjunto local debía ganar a Valparaíso. Este último, sin embargo, está demostrando que vaif hasta esta ciudad con sensas aporaciones y que posee un equipo lo suficientemente capacitado como para enfrentar a los grandes favoritos, una vez más el basquetbol portuario puede dar la sorpresa. Sus primeras actuaciones no fueron muy afortunadas, es cierto pero con el correr de las jornadas está demostrando que a bien no posee estatura es no obvia la habilidad y que posee una velocidad suficiente como para descontrolar a cualquier rival y soltarse de todas las arcas. Goleadores: Luis Suárez 185, Manuel Herrera, 121, Juan Lichnowski, 116, Eduardo Haye, 104y Edgardo Anzimen di, 91. Hoy en la fecha de clausura se enfrentan Talca con Puerto Montt, Concepción con Valparaíso y Antofagasta con Santiago.

OSORNO, FACIL En el otro partido de la jornada el quinteto de Osorno no tuvo problemas para superar a Puerto Montt, el más débil de los participantes.

SE AGRANDO VIÑA DEL MAR La otra sorpresa de la jornada fue el triunfo de los viñamarinos sobre Concepción, quinteto este último que aprecia como uno de los grandes créditos

"ARRESTOS INDIVIDUALES Y MUY Poca PREPARACION

TRANSCURRIDA la primera parte del Campeonato Nacional podemos anticipar algunos juicios sobre la dimensión técnica de su desarrollo. Nada mejor para ello que recurrir al análisis de dos aspectos esenciales y representativos como son la gestión colectiva y la participación individual. La expresión de sistemas de juego ofensivos y defensivos nos permite apuntar, en primer lugar, que la falta de preparación pareciera ser la nota predominante. No se ven conjuntos, no hay armonía, el desorden y los arrestos individuales son el carácter sobresaliente, atisbándose hasta el momento que los teams de Santiago, Valparaíso y Concepción pudieran enriquecer su presencia con matices de mayor ensamble y coordinación. En el orden defensivo se ha visto una manifiesta tendencia al uso de la marcación individual con alguna orientación a la aplicación de la marca presionante que, por estar en una preparación incipiente, no ha dado los frutos esperados, salvo con los conjuntos más débiles, que por no poseer recursos individuales ni colectivos no logran zafarse de ella. Nos parece si que el insistir en la marcación individual revela que la gestión técnica, en este orden, va por el camino correcto, por ser esta formación básica el

único modo de lograr un manejo del jugador a aplicar en cualquier variable defensiva. Los sistemas ofensivos aparecen pautados por las individualidades de los diferentes conjuntos, los elencos más completos, en cuanto a la posibilidad de utilizar sus elementos, nos parecen Santiago y Concepción, planteles homogéneos con probabilidad de disponer en cualquier momento de la totalidad de sus elementos, especialmente jugadores que puedan ubicarse bajo los tableros; les permite esperar con calma los rivales de las próximas fechas. Valparaíso, bien dirigido, muestra una interesante evolución hacia el juego asociado, sin perder la creatividad, característica de los portuarios; el resto de los planteles aparece disminuido por lo exiguo de su banca o por la falta de preparación previa. En general los ataques han funcionado en la improvisación e irresponsabilidad, se confunde la penetración con los arrestos individuales; el desorden y la falta de claridad que muestran las evidentes falta de recursos y la necesidad de revisar los conceptos sobre sistemas de ataque. Sin anticipar resultados se puede si estructurar claramente tres grupos diferenciados por su desempeño, candidatos al título: Santiago, Valparaíso y Concepción, en un plano intermedio del jugador que sin mostrar claridad de juego, muestra individualización y hace uso de su condición de local; Talca, con la figura sobresaliente de Manuel Herrera, ha demostrado también una tendencia al juego creativo, pero ordenado y armonioso en sus posibilidades; finalmente los más limitados nos parecen Osorno, Viña del Mar y Puerto Montt.

Para terminar, hay que decir que los arbitros muestran la falta de claridad y de orden colectivo, se deja lugar bajo los tableros, a veces con violencia, sin embargo, en las zonas de ureación y movimiento se cobran faltas intrascendentes. Nuestros arbitros deben revisar y postular un criterio colectivo en la interpretación del reglamento de juego.



Oswaldo Andrade, de Santiago.

CICLISMO: 23 PAISES AL TORNEO MUNDIAL

MONTREAL, (Canadá). 28 (AFP)— Veintitrés países confirmaron su participación en los campeonatos del mundo de ciclismo profesional y aficionado que se disputarán en Montreal del 14 al 25 de Agosto de 1974, anunciaron hoy los organizadores. En los campeonatos de 1971, en Leicester (Inglaterra), intervinieron 35 equipos nacionales. Se confía que en las justas de Montreal intervendrán unos 50 países. El presupuesto inicial de esas competiciones mundiales de ciclismo fue evaluado en 1.400.000 dólares. Serán los primeros campeonatos en la historia moderna del ciclismo que se disputarán en América del Norte y coincidirán con el 75 aniversario del primer campeonato ciclista del mundo que tuvo lugar en 1899.

En el "Sergio Ceppi": BOXEO AMATEUR: LUNA PARK CON RANCAGUA Nueva reunión boxenl amateur en el Gimnasio "Sergio Ceppi" de Gran Avenida, este sábado a las 21 horas. El Club Luna Park, de la Asociación de Boxeo Pedro Aguirre Cerda, presentará sus mejores valores ante Rancagua, en la velada sabatina que el 7 de abril tendrá su revancha en la Ciudad de Los Hornos.

tarán en el velódromo que se construirá y que también servirá para los Juegos Olímpicos de 1976. La pista será de 285 metros y el edificio tendrá aforo para 7.000 personas. Este violento deporte del catch agarró muchísimo vuelo. Cada sábado el enorme "Caupolicán" se desborda por gran hinchada que sigue las alternativas del nuevo Torneo Catch 73. A continuación el interesante ranking de competencias a cumplirse mañana sábado noche 9.40: 1º Black Martínez vs Tucapel Opazo; 2º Silvère vs Tino Benvenuti; 3º Marcel Siré vs Rudy Flores; 4º Mono Ali vs Joe Tormenta; 5º Robin Joven Maravilla (sensación T.V.) vs Danny Ringo; 6º Mano Atlas vs Rey Tatu; 7º Match de Fondo choque recios brutales. "Big Man" incógnito enmas-

MANANA SABADO EN RING LUCHA LIBRE TEATRO CAUPOLICAN BIG-MAN, REGIO ENMASCARADO v/s NELSON COLERICO Este violento deporte del catch agarró muchísimo vuelo. Cada sábado el enorme "Caupolicán" se desborda por gran hinchada que sigue las alternativas del nuevo Torneo Catch 73. A continuación el interesante ranking de competencias a cumplirse mañana sábado noche 9.40: 1º Black Martínez vs Tucapel Opazo; 2º Silvère vs Tino Benvenuti; 3º Marcel Siré vs Rudy Flores; 4º Mono Ali vs Joe Tormenta; 5º Robin Joven Maravilla (sensación T.V.) vs Danny Ringo; 6º Mano Atlas vs Rey Tatu; 7º Match de Fondo choque recios brutales. "Big Man" incógnito enmas-

LAS "DUPLAS" DEL SOKOL

Hasta hoy, corrida la quinta fecha del Campeonato Nacional de basquetbol masculino, aparecen en el firmamento cesteros algunas estrellas que, de no acontecer algo imprevisto, quedarán en el recuerdo como los mejores jugadores de cada quinteto.

teligencia" basquetbolística agrega una visión periférica que le permite dominar las situaciones de juego, produciendo un temor a todos sus rivales. Todo esto sin dejar de lado su excelente puntería de corta y media distancia.

Por ello es que hemos creído necesario referirnos hoy, con mayor detalle, a los "dos grandes" de cada quinteto.

Concepción, por su parte, nos muestra a Daniel Maass bajo los tableros— principalmente por su poder de rebote— y a Iván Herrera, joven conductor y figura que gravita fundamentalmente en el rendimiento del equipo.

Las DUPLAS En Santiago es más difícil elegir figuras dado el nivel parejo de la totalidad de sus integrantes, pero aún así creemos que Juan Lichnowski— fundamentalmente por su conversión y su gravitación en el rebote— y Eduardo Arizmendi— peligro constante para cualquier rival dada su extraordinaria habilidad— deberían ser los elegidos.

Habríamos mencionado a Juan Arancibia, que tuvo un gran debut, pero lamentablemente sufrió una lesión en su brazo derecho en el partido frente a Osorno.

Por Valparaíso, que también es un excelente conjunto, podríamos destacar a José Verdejo y Foch Schulz. El primero de ellos, que si bien es cierto no se mostró muy bien en el primer partido, mejoró su accionar con el correr de las fechas y hoy lo tenemos como un peligro constante para los cestos rivales dada su puntería y su facilidad de penetración. De Schulz no podemos sino reconocer que es, sino el mejor, uno de los más destacados conductores del torneo. A su "in-

Concepción, por su parte, nos muestra a Carlos Troll, indiscutiblemente su mejor hombre, y a Nestor Barria. Ambos han sabido superar incluso la ausencia de un sentido de equipo que muestra Puerto Montt y de ayudar a sus compañeros buscando el trabajo colectivo, un tanto difícil de establecer dada las escasas condiciones del elenco, indubitablemente el más bajo del torneo.

carado contra agresivo atleta Nelson Colérico, "La Gran Bestia" del Catch. Eº 40 platea baja, num y Eº 20 platea alta general segundo piso del Caupolicán.

Finalmente, Puerto Montt nos muestra a Carlos Troll, indiscutiblemente su mejor hombre, y a Nestor Barria. Ambos han sabido superar incluso la ausencia de un sentido de equipo que muestra Puerto Montt y de ayudar a sus compañeros buscando el trabajo colectivo, un tanto difícil de establecer dada las escasas condiciones del elenco, indubitablemente el más bajo del torneo.

carado contra agresivo atleta Nelson Colérico, "La Gran Bestia" del Catch. Eº 40 platea baja, num y Eº 20 platea alta general segundo piso del Caupolicán.

Finalmente, Puerto Montt nos muestra a Carlos Troll, indiscutiblemente su mejor hombre, y a Nestor Barria. Ambos han sabido superar incluso la ausencia de un sentido de equipo que muestra Puerto Montt y de ayudar a sus compañeros buscando el trabajo colectivo, un tanto difícil de establecer dada las escasas condiciones del elenco, indubitablemente el más bajo del torneo.

carado contra agresivo atleta Nelson Colérico, "La Gran Bestia" del Catch. Eº 40 platea baja, num y Eº 20 platea alta general segundo piso del Caupolicán.

Finalmente, Puerto Montt nos muestra a Carlos Troll, indiscutiblemente su mejor hombre, y a Nestor Barria. Ambos han sabido superar incluso la ausencia de un sentido de equipo que muestra Puerto Montt y de ayudar a sus compañeros buscando el trabajo colectivo, un tanto difícil de establecer dada las escasas condiciones del elenco, indubitablemente el más bajo del torneo.

carado contra agresivo atleta Nelson Colérico, "La Gran Bestia" del Catch. Eº 40 platea baja, num y Eº 20 platea alta general segundo piso del Caupolicán.

Finalmente, Puerto Montt nos muestra a Carlos Troll, indiscutiblemente su mejor hombre, y a Nestor Barria. Ambos han sabido superar incluso la ausencia de un sentido de equipo que muestra Puerto Montt y de ayudar a sus compañeros buscando el trabajo colectivo, un tanto difícil de establecer dada las escasas condiciones del elenco, indubitablemente el más bajo del torneo.



De la Federación de Boxeo:

# AMPLIO RESPALDO AL PRESIDENTE DE LA ASOCIACION PORTEÑA

Por ARMANDO JORQUERA MARQUEZ.

La Federación Chilena de Boxeo resolvió respaldar la gestión del presidente de la Asociación Valparaíso, Manuel Balladares. Esto es lo que se desprende del resultado de la votación que practicaron los peritos del organismo máximo y se efectuó el día 27 de marzo en las declaraciones de Renato Court, campeón del boxeo nacional luego que se llevaron a efecto las reuniones por separado con la directiva del puerto y los representantes de los clubes.

Se necesitaba una votación de los dos tercios de los clubes para que la Federación Chilena de Boxeo interviniera en el puerto o en su efecto para que se determinara la necesidad de llamar a una elección extraordinaria. De este modo, Manuel Balladares seguirá al mando de las actividades boxeniles hasta el mes de junio y siempre que en esa oportunidad sea reemplazado.

Vino finalmente la representación de la Federación, Renato Court, acompañado de sus colegas Octavio Aylwin, Jorge Castellón y Luis Uribe, durante cerca de tres horas conversaron con las partes en litigio. "No hay motivo para intervenir la asociación y los clubes se comprometieron a cooperar para recuperar la normalidad del boxeo de Valparaíso", dijo al término de la mancomunada reunión Renato Court.

Se esperaba que "volaran plumas" y la verdad es que todo transcurrió tranquilamente. Es decir, el primer round lo ganó el representante corneletti (R), Manuel Balladares en su combate de depuración del boxeo porteño, para lo cual se han interrumpido las actividades. "Este estado de cosas se mantendrá", señaló Balladares, "si es necesario para extraer la prostitución que se estaba adentrando en el boxeo".

El presidente de la Federación Chilena de Boxeo, Renato Court, escuchó a quién planteó algún problema. Tuvo tiempo para todo. "Los dirigentes —aseguro— estamos dispuestos a venir cuantas veces resulte indispensable para intercambiar opiniones".

Refiriéndose a los castigos que aplicó la asociación porteña por

un monto equivalente a 40 años, manifestó que "se hallan en un proceso de apelación y ya llegará el instante de determinar también si están bien o mal aplicados".

El presidente, Manuel Balladares, no disimuló su satisfacción. "Mi intención será en forma permanente el lograr que los clubes tengan vida propia. Desterrar el hábito de querer cobijarse en la asociación. Nosotros queremos, igualmente, que se reanude el boxeo competitivo, pero eso deben decirlo los mismos clubes. La Asociación les brindará, entonces, todo tipo de facilidades".

Una de las principales recomendaciones que hizo Renato Court fue que "la ropa sucia es bueno que se lave en casa". Este comentario suyo tiene mucha relación con las campañas que por separado han sostenido Manuel Balladares, como presidente del boxeo de Valparaíso, y Alfonso Moreno, ex vicepresidente, y contra quien existen serios cargos, a tal extremo que se pidió su expulsión de cualquier actividad boxenil.

**ACLARACION DE MORENO.** Y algo más de Alfonso Moreno. He recibido una nota suya que dice textualmente:

"Quisiera aclarar algunos conceptos de la entrevista que Ud. me solicitó para responder los cargos que en forma desusada me hiciera el actual presidente de la Asociación de Boxeo de Valparaíso y que se refieren a los Sres. Hipólito Marchan y Juan Candia.

Con respecto al primero, no tuve intervención y fue el presidente Rafael Aguirre quien cuenta en el directorio de una entrevista tendida con peritos de Impuestos Internos. Debido a ello, la directiva no continuó con la programación de peleas profesionales traída por Marchan, pero en ningún momento se le expulsó, ya que no cabía esta determinación.

Con respecto a Juan Candia, tampoco ha sido expulsado, ya que por su propia voluntad se fue con un grupo de pugiles a Calama y la vacante fue ocupada por otro entrenador. Con ello deseo dejar establecido que en las anteriores directivas jamás hubieron expulsiones, huerfandad que ha aparecido solamente en forma reciente".



Hugo Sotil, convirtió el único gol de Perú contra Paraguay.

Amaral, D. T. de Paraguay.

# "PERU GANO BIEN"

LIMA, 29 (UPI).— De muy merecida y justa calificación hoy todos los críticos la fácil victoria que consiguió anoche el Seleccionado Nacional del Perú sobre el equipo Nacional de Paraguay y por un gol a cero.

"Perú ganó bien", dijo el director técnico del equipo paraguayo, Paulo Amaral.

El entrenador brasileño de la escuadra visitante elogió ampliamente el juego ofensivo del equipo peruano que puso en constante peligro el arco guaraní. También quedó impresionado por la marcación a sus delanteros.

"No solamente se marcó a Arrúa, sino también a Ono y a Maciel en forma especial", dijo Amaral.

El seleccionado peruano de fútbol, que apronta para las eliminatorias del mundial, dejó conforme a su prensa e hinchada.

"Yo conocía al futbolista peruano como muy bueno, pero esta noche he quedado gratamente impresionado del juego de Muñante, es verdaderamente extraordinario y con una velocidad asombrosa, con lo que hace sumamente difícil su marcación, agregó el director técnico de Paraguay.

Los críticos locales apuntaron que de no ser por el notable

juego del arquero Benítez, el marcador hubiera sido más amplio en favor del equipo peruano. El gol peruano fue anotado por un cabezazo de Sotil a los 40 minutos del primer tiempo.

Los jugadores paraguayos, por su parte, apuntaron que éste era solamente el primer partido de entrenamiento para su equipo, mientras que era el séptimo para el seleccionado de Perú.

"Todos actuaron bien, hice lo que pude y creo que en el segundo partido nuestro juego superará", dijo Maciel.

El juego de anoche fue el primero para la selección paraguaya en su preparación para las eliminatorias del Campeonato Mundial Munich 1974 contra los equipos de Argentina y Bolivia.

Precisamente contra el equipo del Atlántico será el próximo partido de entrenamiento de la selección paraguaya. El juego se llevará a cabo en La Paz el sábado próximo.

Para el seleccionado peruano, el juego de anoche fue el séptimo amistoso con vistas a su propia serie de eliminación con Chile y posteriormente con la Unión Soviética, en pos de clasificarse para el Campeonato Mundial de 1974.

Más de 36.000 espectadores —el número mayor en ver un partido de la selección peruana este año— aplaudieron la actuación del equipo local y el juego de los paraguayos.

Amaral sintetizó el juego de anoche en las siguientes declaraciones para la prensa:

"Considero que la selección peruana está casi a punto, por el magnífico trabajo que realizó en el campo tanto físico como técnico y por ello el triunfo que logró sobre nuestro equipo lo considero muy justificado".

## LA ANFA "TRAMITA" A ASOC. DE CURICO

Respuesta de Antología de Anfa a Intendente

Curiosa situación está viviendo la Asociación de Fútbol de Curico y los miles de aficionados que anhela revivir el Ascenso sobre la verde gramínea del hermoso estadio La Granja.

La asociación de Fútbol haciendo eco del clamor popular resolvió postular a la división de Ascenso e inició las gestiones reglamentarias para dar vida a una entidad que cobijara todos los esfuerzos de ahí la nominación de Curico Unido.

Los primeros pasos reglamentarios corrieron sobre rieles. De pronto, algo surgió en la ANFA y Curico Unido, que ya había iniciado todos sus preparativos para retornar a la división de Ascenso sufrió un "traspás". La ANFA que primero dijo ¡sí! posteriormente dijo ¡no!

Los dirigentes curicanos piensan que en esta decisión negativa última, deben haber aflorado los serios roces que se produjeron entre ambas directivas, durante el torneo Nacional de Fútbol Amateur que tuvo

como sede la ciudad de Santa Cruz.

Como los dirigentes curicanos no se hallan dispuestos a ser tramitados, han resuelto venir personalmente a la capital y poner las cartas sobre la mesa. El grupo directivo estará integrado por Luis Orellana, Luis Castro, Augusto Meirelles y Edmundo Revillón.

Y esto porque la ANFA tramitó hasta una intervención del Intendente de Curico Hugo Córdova, quien envió un telegrama a la ANFA cuya redacción no puede ser más respetuosa: "Señor Oscar Luengo, presidente ANFA Santiago. Nombre provincia de Curico agradecería dar pase a Curico Unido postulación por invitación a División de Ascenso".

La respuesta, es de Antología. La ANFA le dice al Intendente que los clubes de Ascenso son 14 y están todos.

Curico está dispuesto a dar la pelea y a eso vienen los dirigentes a la capital ¡Arriba curicanos!



Jorge Spedaletti, otra casaquilla en su futuro. ¿Unión o Palestino?

## Palestino 3 MILLONES DE ESCUDOS PIDE LA "U" POR SPEDALETTI

Unión se interesa, pero también...

En las próximas horas puede quedar, resuelta la transferencia de Jorge Spedaletti, el codiciado centro delantero de Universidad de Chile. Hasta el momento la opción la tiene Unión Española, cuya directiva estaría dispuesta pagar la cifra que exige la "U", que no es muy baja, 3 millones de escudos.

Sin embargo, el traspaso de Spedaletti a Unión, puede "ahumarse" en la misma puerta del horno, ya que también está terciando Palestino quien por gestión personal de Rubén Marcos está dispuesto a meter la mano en la bolsa y pagar lo que pide la "U". En todo caso, el hecho es que Spedaletti no se

queda en el elenco universitario, puesto que económicamente le conviene mucho ser transferido.

GIRA.

Existen muchas posibilidades para que la "U" vaya en gira a Bolivia, donde en principio tiene pactados seis partidos. En caso de concretarse la "excursión", el cuadro colegial designó la siguiente nómina: Urzúa, De la Torre, Bigorra, Gallardo, Muñoz, Corderos, Zelada, Suárez, Arrata, Aránguiz, Sosías, Gallegos, Barrera, Rodríguez, Benavente, Adriano, Muñoz, Crespo, Bonvallet y Aspíllaga.

Empresa del Area Social necesita para llenar cargo de Jefe de División de Producción

**INGENIERO MECANICO O METALURGICO**

Experiencia mínima 5 años. Se reciben antecedentes:

- Currículum vitae
- aspraciones de sueldo en la administración de la Empresa

Camino a Melipilla 10.338. Teléfono 573209

**DIRECCION DE APROVISIONAMIENTO DEL ESTADO**

AMUNATEGUI N° 66 — CASILLA 24-D. SANTIAGO

"PROPUESTA PRIVADA N° 13"

13 DE ABRIL DE 1973 — HASTA LAS 12 HRS.

POR: EJS. ANUARIO ESTADISTICO AÑO 1971

PARA: "PROPUESTA PRIVADA N° 4"

30 DE ABRIL DE 1973 — A LAS 12 HRS.

SECCION IMPORTACIONES — OFICINA N° 44

POR: 1 MAQUINA REGISTRADORA DE SALARIOS

PARA: JUNTA NAC. DE JARDINES INFANTILES

BASES Y ANTECEDENTES pueden solicitarse en AMUNATEGUI N° 66, 4° piso, de 9 a 12.30 horas

EL DIRECTOR

**LLAMADO A:**

**MINISTERIO OBRAS PUBLICAS CORMU**

**MUNICIPALIDAD DE SAN MIGUEL**

**PROVEDORES PARTICULARES**

Los trabajadores de Manufacturas Sumar S. A. necesitan para habilitar su cancha de fútbol:

**200 M3 DE TIERRA PARA RELLENOS SUPERFICIALES**

que hasta ahora no ha sido posible conseguir.

Los que respondan a este llamado dirigirse al Depto. de Compras. San Joaquín N° 200 Fono 511374

**CASAS - MADERAS "CASMA" S. A.**

De conformidad con lo dispuesto en el Art. 117, del DFL 251 de 1931, se comunica el nombramiento de don Gerardo Gandolini Molledo, como nuevo Director en reemplazo de don Uwe Schmidt Timmermann, que renunció. Santiago, 12 de marzo de 1972. EL PRESIDENTE.

**MECANICOS CONOCIMIENTO TREN DELANTERO**

**BUEN SUELDO Y REGALIAS**

SN. JOAQUIN 1635.

**LO MEJOR en TANAX es TANAX**

**UNIVERSIDAD DE CONCEPCION ESCUELA DE ECONOMIA Y ADMINISTRACION**

Llámanse a Concurso para proveer los siguientes cargos docentes, a partir del 1° de septiembre de 1973.

**DEPARTAMENTO DE ADMINISTRACION**

- Un profesor Auxiliar, Dedicación exclusiva, para la línea de Contabilidad y Finanzas.
- Requisito: Título de Ingeniero Comercial o equivalente.
- Un profesor Auxiliar, Dedicación Exclusiva para la línea de Abastecimiento y Producción.
- Requisito: Título de Ingeniero Comercial o equivalente.
- Dos Instructores, Dedicación exclusiva, para la línea de Contabilidad e Informática.
- Requisito: Título de Ingeniero Comercial o equivalente o estar en condiciones de obtenerlo en el plazo de un año contado desde la fecha de su nombramiento.

Antecedentes deben acreditarse con documentación competente.

Reglamento, Pautas de Concurso, Evaluación u otras informaciones, deberán solicitarse directamente a la Secretaría de la Escuela o a casilla 1987, Concepción.

Las postulaciones deberán enviarse por carta certificada, indicándose en el sobre concurso al que se postula, a la Dirección de la Escuela o a casilla 1987, Concepción, hasta el 27 de abril de 1973.

CONCEPCION, marzo 21, 1973

EL DIRECTOR

**HANNOVER. LA FERIA DEL AÑO**

con 6000 expositores de 30 países

**Jueves, 26 de Abril - Viernes, 4 de Mayo de 1973**

Camara Chileno-Alemana de Comercio e Industria. Humada 131, Of. N° 808-815, SANTIAGO, ☎ 64494

**Dinac**

¡Téngame presente!

Soy el símbolo de DINAC, distribuidora nacional.

Y cuando digo nacional quiere decir que trabajo para todos los chilenos.

No sólo para los que viven cerca del supermercado.

No sólo para los que siempre tienen plata demás.

No sólo para los que nunca supieron del racionamiento disimulado que, para muchos, para los más, significaba la falta de dinero suficiente para comprar alimentos que aparentemente sobraban, por la simple razón de que no estaban al alcance de las mayorías.

¡Téngame presente!

Soy el símbolo de DINAC, la distribuidora creada por el Estado para que todo lo que hay alcance equitativamente para todos.

Por ahora signífico sólo el 28 % de la distribución de alimentos del país. . . Pero ya con esta parte de lo que hay he logrado que alcance para muchos más, sin que le falte a nadie. . . Y a medida que crezca, lograré que alcance para todos, equitativamente. . . Con justicia, con la verdadera justicia que va más allá del dinero, porque las necesidades en proteínas, calorías, sales minerales y vitaminas son las mismas para un pobre que para un rico, para un rentista que para un obrero, para un profesional que para un analfabeto.

Por todo esto . . . ¡téngame presente! Soy. . .

SU AMIGA EN LA DISTRIBUCION

**Dinac**

JUSTICIA EN LA ALIMENTACION

JUDICIALES Y LEGALES

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Lucía Grossi Maldini, para hijas Lucía y Marita Camplá Grossi. A-30-6
Talónario de cheques Serie J.J.-4635795 al 800 del Banco Sudamericano - Providencia queda nulo por extravío. A-30-6
PRIMER Juzgado, posesión efectiva Pedro Solís Jara, practicare Secretaría inventario solemne dos abril 1973, quince horas. A-30-6
SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva Remigio San Martín Sandoval a Demetrio, María Juana, Agustina, Octavio y Ana San Martín Sandoval y Susana Andrade Godoy, sin perjuicio derechos última, como conyuge. A-30-6
SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva Luis Alarcón Soto a Zúñiga Soto Riquelme. A-30-6
SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva Eduardo Aguilera Contreras Jaime, Carmen, Olga, Eduardo, Oscar, Luis y Nita Aguilera Rodríguez, sin perjuicio derechos conyuge Nita Rodríguez. A-30-6
SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva María Norma Fernández Guzmán a Julio Fernández Cortés y María Guzmán Cepeda. A-30-6
SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva Petronila Sanhueza Hernández a Juan Cabrera Sanhueza. A-30-6
SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva Cristina Vergara Mesa a Ignacia Mesa Araya. A-30-6
SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva Elena Ferrari Lobos a Carlos y María Elena Navarro Ferrari. A-30-6
SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Santiago Polanco Serrano a César y Aura Polanco Pineda, sin perjuicio derechos conyuge Gladys Pineda. A-30-6
HABIENDOSE extraviado Libreta 1209990 Banco del Estado Central, perteneciente a Jaime Isaac Rosen Guastavino, queda nula por aviso correspondiente. A-30-6
En Santiago, a 27 de marzo de 1973, en calle Huerfanos N° 1273, y ante la presencia del Inspector del Trabajo, Sta. Zaida Abarca Oribe se llevó a efecto la Elección de Renovación de Directorio del Sindicato Profesional de EE PP y OD, de Carlos Hormann y Ga Ltda resultando elegido el siguiente Directorio: Presidente: Manuel Cerda González Secretario Juan Astudillo Tesorero José Muñoz Figueroa Director Ernesto Gauna Pareja Director Artemio Angel Vega Se hace la siguiente publicación de acuerdo al Art. 378 del Código del Trabajo El Secretario. A-31-6

QUARTO Juzgado concedió posesión efectiva Guillermo Sepúlveda Reyes a Silvia del Carmen Alicia de la Luz María Angélica, Mónica Lastenia, Margarita e Hilda Olga Sepúlveda Fernández, y José Hernán Sepúlveda Lara, sin perjuicio derechos conyuge. Berta Alicia Fernández Fuenzalida, Tramitase conforme artículo 33 Ley 16 271 Secretaria. A-30-6
SEXTO Juzgado concedió posesión efectiva herencia intestada de Inés María Elena Julia Leighton Puga a sus hijos Vicente y Andrea Elisa Carolina Sánchez Leighton y Asunción Nathali Alcaino Leighton, sin perjuicio derechos de Vicente Sánchez San Cristóbal como conyuge sobreviviente. Practicare inventario solemne el 3 de abril próximo Santiago 26 de marzo 1973. A-30-6
SEXTO Juzgado concedió posesión efectiva herencia intestada de José Luis Cuevas Pardo a doña Luisa de las Mercedes Cuevas Campos, sin perjuicio derechos María Mercedes Campos González, en su calidad de conyuge sobreviviente Santiago 26 de marzo de 1973. A-30-6
TERCER Juzgado Civil concedió posesión efectiva Elvira Gálvez Cornejo y Fernando Moreno Aravena, a Fernando Moreno Gálvez y como cesionario derechos Rosa Sylvia, Guillermo Moreno Gálvez y Elba Inés Aguilera Vera. A-30-6
TERCER Juzgado Civil, Concedió posesión efectiva Baltazar Noé Barraza Torres, testamentaria, a Orfelina del Rosario Correa. A-30-6
TERCER Juzgado Civil concedió posesión efectiva Pedro Aldo Massoni Castelli, a Francisco Andrés Antonio y Lucía Adela Antonina Massoni Gaozza, sin perjuicio derechos conyuge Rosa Gaozza Practicare inventario solemne tres abril próximo dieciséis horas. A-30-6
TERCER Juzgado Civil, Concedió posesión efectiva Vicente del Carmen Soto Lorca, a Hector Vicente y Amanda Soto Urrutia, Ximena Eliana y Mario Patricia Soto de Amesti, Practicare inventario solemne dos abril próximo dieciséis horas. A-30-6
TERCER Juzgado Civil concedió posesión efectiva Bernardina Núñez Góndez, a Teresa, Rebeca, Eugenia, Juan Enrique, María Cristina, y Bernarda de las Mercedes Orellana Núñez, sin perjuicio derechos conyuge Enrique Orellana. A-30-6
TERCER Juzgado Civil, Concedió posesión efectiva María León Espinoza, a Berta de las Mercedes y Gerardo del Rosario Villalobos León. A-30-6
TERCER Juzgado Civil, concedió posesión efectiva Beatriz Núñez Lana, Ana Nemesia, María Elena, Luisa Agustina, Humberto Leobardo, Ramón Eusebio, y Guacolda Javier Lillo Núñez. A-30-6
TERCER Juzgado Civil, Concedió posesión efectiva Carlos Federico Droste Eisele, testamentaria a Arnoldo Daniel, Inés Amalia y Carlos Enrique Droste Mac Leod y conyuge Inés Mac Leod sin perjuicio derechos. A-30-6
HABIENDOSE extraviado títulos N° 581541, 598050, 615227, 630782, 647295, 663448, 679198, 693704, 707948, 722641, por 66-157-172,94-276-198-241-262-218-207 acciones de la Ca. Manufacturera de Papeles y Cartones a nombre de Emilia Vergano de Martínez quedan nulos y sin valor por haberse dado el aviso correspondiente. A-30-6
Ante Segundo Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, presentose Katia del Río Cáceres, empleada Compañía 1262 departamento A, solicitando principal, declarase nulo matrimonio contraído con Eduardo Emilio Rosso Márquez de la Plata, empleado, domicilio desconocido, el 16 marzo 1967 ante oficial Registro Civil "Nuño" esta departamento, inscripción Registro Matrimonio 418, por carecer contrayentes domicilio, residencia legal dentro esa Circunscripción ella tenia en calle Sevilla 175-B y el Av. Providencia 107. Termina pidiendo se declare que es nulo el matrimonio en cuestión por la causal invocada, debiendo anotarse sentencia en Circunscripción "Nuño". Primer otrosí, acompaña documentos. Segundo notificación avisos. Tercero, cédula patrocinio poder. Germán Urzúa Valenzuela. Última Corte designa este Tribunal conocer causa, que proveyó "Santiago, 6 Junio 1972. Acompañense documentos. Acompañense poder. Papel E° 390 N° 1839 - Alvarez, Elia Osorio, Santiago, 13 julio 1972 Principal, traslado, primer otrosí, como se pide: segundo despachense oficios Direcciones Investigaciones, Correos, Registro Civil, Carabineros; tercero, téngase presente Elia Osorio, Puga Devuelto oficio ordenese notificar tres avisos extractados publicados "Nación", "3a Hora" y "Diario Oficial". Lo que notifico a Eduardo Emilio Rosso Márquez de la Plata Secretaria. A-31-6

HABIENDOSE extraviado cheques serie BZ-2 N° 2172188 al 2172200 Banco Nacional del Trabajo, quedan nulos por aviso correspondiente. A-31-6
HABIENDOSE extraviado cheques 3114195 y 3114197 al 3114200 Banco Crédito e Inversiones quedan nulos por aviso correspondiente. A-31-6
PRIMER Juzgado, concedió posesión efectiva Raul Castañer Medina, para herederos testamentarios Pedro, Laura y Margarita Castañer Ventura, sin perjuicio derechos conyuge Laura Ventura Durán. A-31-6
PRIMER Juzgado Civil de Mayor Cuantía, con fecha 8 de marzo de 1973, se concedió la posesión efectiva de los bienes quedados al fallecimiento de don Ramón Rodríguez Vargas a sus hijos legítimos Nibaldo Basilio, Ramón Segundo, y Virginia del Carmen Rodríguez Pavez sin perjuicio de los derechos de doña Blanca Aurora Pavez Pavez, en su calidad de conyuge sobreviviente. A-31-6
QUINTO Juzgado Civil, concedió posesión efectiva herencia Dorazita del Carmen Gutiérrez Torres a Sonia Luisa Neira Gutiérrez. A-31-6
QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Isaac Yudelevich Senderovska y Minka Klecka Faiana a Gregorio y Samuel Yudelevich Klecka. A-31-6
QUINTO Juzgado Civil Citase audiencia 2 abril 15 horas parientes Juana Rosa Galdames Alegria José Abelardo Cruz Mejias, objeto deliberar adopción primera. A-31-6
Por extravío del cheque Serie N° 255.13 a nombre de CORHABIT de Casuquenes, queda nulo y sin valor por haberse dado el aviso correspondiente. A-31-6
HABIENDOSE extraviados cheques serie JC N°s 76543-76544-76546-76549 y 76550 Banco Concepción Agencia Agustinas quedan nulos por aviso correspondiente. A-30-6
QUIEBRA Joselin Rublitz Ortiz Segundo Juzgado Civil, Resolución 16 marzo 1973 tuvo por agregado inventario bienes, el que se tendrá por aprobado si no fuere objetado dentro de plazo legal Secretaria. A-30-6
QUIEBRA Industrias de Artefactos Termomecánicos Carrmg S A Segundo Juzgado San Miguel, Resolución 23 marzo 1973, tuvo por formuladas proposiciones de pago créditos preferentes la clase Se tendrán por aprobadas si no fueren objetadas dentro tercero día, Secretario. A-30-6
HABIENDOSE extraviados los Títulos N° 1427 y 3854 por 10 y 300 acciones, respectivamente, de AHORRONACS A Compañía de Seguros Generales a nombre del señor Mario Rodríguez Torrebalba quedan nulos y sin valor por haberse dado el aviso respectivo. A-30-6
El sindicato Profde Comerciantes en ropa de Santiago, Notifica que con fecha 26 de marzo 73 se hizo la elección con la presencia del inspector del trabajo Sr. Reimundo Rodríguez C. Que resultaron elegidos los siguientes compañeros por el periodo 1973-1974 Presidente Manuel Garrido V. Secretario José Rojas V. Tesorera Hilda Naranjo R. Director Henry Beecher M. 2 Director Ramon Salazar G. Se hace la presente publicación conforme al artículo 378 del Código del Trabajo. A-31-6
Notificación Ante el cuarto Juzgado Civil de Mayor Cuantía del Departamento de Santiago presentose abogado Oscar K. Zaldívar Araya por el Departamento de Títulos de la Dirección de Tierras y Bienes Nacionales del Ministerio de Tierras y Colonización en representación de Don Fidel Segundo Ortiz Gutiérrez, deher domiciliado en El Otonal 1380, Los Dominicos, comuna de Las Condes, solicitando se inscriba propiedad rústica ubicada en El Otonal 1380, Los Dominicos, comuna de Las Condes, departamento y provincia de Santiago, cuya superficie aproximada es de 0,567 hectáreas, individualizada en el plano N° 350 de Santiago cuyos, deslindes son Norte: Mario Igual, en 150 metros, Este: Fundo San Carlos de Apouquindo, en 37,80 metros, Sur: Alicia Bruna, en 150 metros, Oeste: Calle El Otonal, en 37,80 metros, a nombre de su representado en el Registro de Propiedades del Conservador de Bienes Raíces de Santiago. Lo solicita en virtud de la ley 16.640 y D.F.L. N° 6 de 1968. Se pone en conocimiento de probables interesados propiedad disponen de treinta días a contar, fecha última publicación para reclamar derechos ante el Juzgado bajo apercibimiento de seguir adelante el procedimiento si así no lo hicieran. La Secretaria. A-30-6

QUIEBRA Raul Palacios Bravo Primer Juzgado Civil, Resolución 31 enero 1973, tuvo por reconstituido expediente Secretario. C-30-6
Habiendose extraviado cheque N°0824801 por E°14.200,00 contra Banco del Estado de Chile Cta. 9000844 a nombre de CORFO, queda nulo. A-1-6
Por extravío de cheques N°07434 US\$ 1.387,01 y N°07435 US\$ 158,72 contra el Banco del Estado de Chile y girados a CORFO, cta US\$ 672 quedan nulos. A-1-6
QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Isabel Luque Prolongo a Rafael, José y Antonio Luque Prolongo, y Hogar de Cristo. A-30-31-2-6
NOTIFICACION Ante el Primer Juzgado Civil de Mayor Cuantía de San Miguel, presentose MARIA GRACIELA MENANTEAUX CAVADA, empleada, Rosano Santa Fe 9171 deduciendo demanda contra Daniel Orlando Muñoz Villarrubia, empleado, cuyo domicilio ignora, objeto se declare nulo matrimonio celebrado entre partes ante Oficial "Registro Civil circunscripción Franklin N°7 Departamento Santiago, inscrito N°497 año 1968, ordenandose cancelar la respectiva inscripción Funda dicha demanda incompetencia Oficial Civil que celebró matrimonio Tribunal proveyó demanda, teniendola por interpuesta traslado Resolución 12 Enero actual decreto notificación demanda y proveidos al demandado mediante avisos extractados publicados diario La Nación sin perjuicio publicación Diario Oficial Resolución 18 Agosto 1972, apercibido demandado objeto fue domicilio urbano bajo apercibimiento legal. En consecuencia, notifico presente demanda y proveidos a Daniel Orlando Muñoz Villarrubia a quien apercibido objeto fue domicilio urbano bajo apercibimiento legal. Secretaria. A-30-31-2-6
DESIGNACIONES de directores de la Sociedad de Construcciones y Operaciones Agropecuarias S. A. En la sesión Ordinaria N° 46, celebrada el 6 de febrero de 1973 el Directorio tomó conocimiento de la comunicación de la Corporación de Fomento de la Producción que renueva los mandatos conferidos a los Directores Suplentes Sr. César Talavera Gran, Carlos Ledesma Henion y Danko Babovic Kristulovic, los que habían caducado en virtud de lo dispuesto en el Art. 105 del D. F. L. N° 251. Asimismo el Directorio de la Sociedad en sesión Extraordinaria N° 47, celebrada el 13 de marzo de 1973, tomó conocimiento de la comunicación enviada por la Corporación de Fomento de la Producción fecha 7 febrero pido, por la cual se designa como Director titular de Socooagro S. A. de las Acciones S.A. en representación de la CORFO al Sr. Danko Babovic Kristulovic, en reemplazo del Sr. Francisco Javier González del Río, quien renunció a su cargo en la fecha indicada. Asimismo el Directorio tomó conocimiento de la comunicación de dicha Corporación, de la misma fecha anterior que designa a don Eugenia Guzmán Barros como Director Suplente de la misma serie y representación en reemplazo del Sr. Danko Babovic Kristulovic quien fue designado Director Titular. La presente publicación se hace en cumplimiento de lo dispuesto en el Art. 117 del D. F. L. N° 251, Secretario General. A-30-6
Cooperativa de Vivienda y Servicios Habitacionales "Villa Cora Santiago" Limitada, en formación, constituida con fecha 26 de Enero de 1973. Según consta en protocolización N°59 ante Notario de Santiago don Sergio Rodríguez Garcés de fecha 8 de Febrero de 1973, está compuesta de 50 socios fundadores, pertenecientes a la localidad de Santiago, que suscriben 75.000 acciones de E°10,00 y declaran domicilio común en Olivares N°1229/5° Piso de la Ciudad de Santiago. Objeto y Finalidad: Procurar Viviendas al costo a sus asociados. Domicilio: Ciudad de Santiago. Duración: Indefinida. Capital Suscrito: E°750.000. Capital Pagado: E°236.910. Constitución de Fondos Sociales: Se constituirán los siguientes Fondos de acuerdo a la Ley de Cooperativas, de Responsabilidad, de Educación Cooperativa y otros que acuerde la Junta de acuerdo con los Estatutos. Constitución de Administración Provisional: Consejeros Propietarios Sr. Eugenio Santelices D., Carmen Pettit G., María Elena Rivas R., Mario E. Laborda F. y Manuel Mannig. Sr. Suplentes señores: Pedro Bernaldo de Quiroz Hta de la B. Carmen Pérez de Arce, Evangelina Mañá, Mirta Donoso Lozano, Lilia Pérez Colopares. Junta de Vigilancia: Titulares señores: Rosa E. Diaz P., Julia Lara V. y Alberto Alvarez Álvarez. Suplentes señores: José Reyes Rojas, Ramon Becerra P., y Oscar Peña V. Comité de Educación: Titulares señores: Nelly Hernández E., Luis Maldonado Peñalosa, y Gastón Hinojosa G. Suplente señora: Margarta Muñoz Montenegro. A-31-6

GUIA PROFESIONAL CONTADORES MEDICOS PRACTICANTES LUIS ALDUNATE Edificio Waldorf Ahumada 131 Depto 916 Teléfono N° 60828 Atiende prescripciones medicas en vias urinarias Atención Domiciliaria GUILLERMO ACEVEDO AYALA Inyecciones, curaciones Venéreas San Francisco 1869 Teléfono 50554 Consultorio medico todas especialidades (Particular Sermeria)

Ofrece sus servicios profesionales a comerciantes e industriales. Fono 771892 horario de oficina. Dr. NORBERTO SAINZ RECIO Medicina Interna, Corazón, Hígado, Riñón, Estómago, Obesidad. San Antonio 427, Of. 715. Hora solicitaria al Teléfono N° 35361. Dr. JOSE FROIMOVICH Especialista en vejez. Avenida Bulnes 377, Departamento 605. Teléfono N° 67176. Dr. SERGIO PUENTE GARCIA Cirugía General, Vías Biliares, Páncreas. Martes y Viernes de 5 a 7 P.M. Mac Iver 142, 2° piso, Oficina 204. Teléfono N° 716973.

MAQUINAS DE ESCRIBIR COMPRO maquina Sumadora Telefono 85479-89927. BOMBEROS 18 COMPANIA "Las Condes" Valor y Sacrificio Por orden de mi capitán, cito a la Compañía 3000 precio se pagará con 30% contado, saldo tres cuotas semestrales iguales más intereses y reajuste. B) Lote N° 2 mismo plano subdivisión, mínimo postura este Lote E° 5.400.000 precio se pagará 30% contado, saldo tres cuotas semestrales iguales más intereses y reajuste. Todo posterior para tomar parte en subasta de alguno de los lotes, deberá acompañar boleto por 10% mínimo cada lote. Gastos de cargo de subastadores. Demás bases y antecedentes en Secretaría Tribunal y Sindicatura de Quiebras de Santiago. C-30-31-2-6

REMATES EL VIERNES 30 de marzo a las 15 horas en calle Chacabuco N° 763, efectuaremos Remate de Maquinarias Industriales Comerciales y de Oficina Muebles Materiales y Varios. Orden de los señores Alfonso Valenzuela, Miguel Cáceres, Heinz Mueschen, Germán Silva, Juan Rojas, Lilian Camacho, Alejandro Jaramillo, Angélica Marchant, Ana León, Héctor Pacheco, Víctor Piñero, Evaristo Flores, Juan Walker, Germán Sporer, Juan Bravo, Jorge Carvallo, Raúl González, C.M.P. C. Alberto Carbonell, Lisandro Tornería, Cecilia Waiss, Manuel Silva, Arturo Zenteno, Luis Parraguez, Antonio Ortiz, Segismundo Torres, Bernardo Vives, Francisco

SERVICIOS DE EMERGENCIA ASISTENCIA PUBLICA 382244 RADIOPATRULLAS CENTRAL 62261 BOMBEROS 61171-60141

# RICHARD ROJAS GANO FESTIVAL DE CALAMA

Impuso su tema "La Niña de La Posada" El "Grupo Lonqui" intérprete del tema. "Camino de Ilusiones" y "Romance de la Pastora" en los otros lugares

CALAMA (Especial para La Nación).— El creador Richard Rojas obtuvo doble satisfacción esta noche al ser elegido, como la mejor canción del evento y ganadora del Festival del Choclo, su tema "NIÑA DE LA POSADA", entregada al público por el Grupo Lonqui, conjunto que dirige el mismo creador.

En el segundo lugar se ubicó el tema "CAMINO DE ILUSIONES", del compositor Carlos González y que fuera defendido por el grupo de Potrerillos "Los Quebradeños". En el tercer lugar se ubicó el tema de Humberto Santander Pineda, "ROMANCE DE LA PASTORA" y defendido por el Conjunto "Los Emigrantes".

El éxito del festival fue rotundo. Las cuatro noches de contienda hubo un lleno total recibiendo, de esta manera, la organización el respaldo que el evento precisaba.

## RICHARD ROJAS

"La Nación" habló con el cantautor Richard Rojas telefónicamente. Se manifestó muy satisfecho y señaló que el grupo Lonqui había sido factor importante en el resultado final. Sobre el tema y su inspiración nos dijo:

"... en la última gira de "Chile Ríe y Canta" el bus hizo una parada en un pueblo que no recuerdo cómo se llama. Nos detuvimos frente a una posada. Allí fuimos atendidos por una niña que no tendría más de once o doce años. Era hermosa. Nos sorprendió a todos. En su belleza, en su juventud, surgió la inspiración de este tema..."

Richard manifestó que el público se portó admirablemente con él y regresaba muy reconocido de su apoyo.



GRUPO LONQUI y Richard Rojas, ganadores en Calama.

## CHILE FILMS: UN NOTICARIO NACIONAL DE EXPORTACION

Un trabajo serio y responsable. Oportunidad para mostrar su calidad a los técnicos nacionales

**Bianco y negro.**  
... Pero algún día lo haremos en colores...  
Doscientos veintiséis cines lo llevan a sus pantallas...

... Algún día serán los cuatrocientos que hay en nuestro medio...  
Duración, diez minutos.  
... La verdad es que se consideran muy pocos...  
Podría ser la "sinopsis" de una parte de Chile Films: el NOTICARIO NACIONAL.

### BUEN MATERIAL

La última campaña política sirvió para ver lo que es el NOTICARIO NACIONAL de CHILE FILMS. Quienes asistieron a los cines pudieron ver en sus pantallas todas las proyecciones de las personas y todas las candidaturas. EL NOTICARIO NACIONAL seguirá en ese camino. Está dispuesto a entregarlo todo en solo diez minutos. Cuando se dice todo, se está pensando estar donde el espectador quiera.

libros "Chile Invadido", "Chile al Rojo" y "Convatán 27 horas".

Mi cargo antes no existía y todo salía como por buena voluntad. Hoy trabajamos el NOTICARIO como un diario. Además queremos entregarle al espectador todos los rincones que nacen y los que tienden a desaparecer. Creemos que hay que formar un archivo histórico de muchos lugares que luego no existirán. Nunca se pensó en dejar en las pantallas la historia misma de todo el territorio.

EL NOTICARIO NACIONAL cuenta con tres camarógrafos

### EXHIBICIONES

El NOTICARIO sale a doscientos veintiséis salas. Primero cubre Santiago, en la Zona Céntrica, Antofagasta, Concepción, Temuco y Punta Arenas. Posteriormente a salas de barrio de la capital y circuitos de provincias. Se aprovecha por un período de dos meses.

Semanal por medio está en las pantallas esperando que, a partir del último trimestre de este año, intente salir semanalmente.

EL NOTICARIO NACIONAL es una excelente demostración de lo que puede hacer el medio fílmico chileno. Sus entregas están mostrando que el trabajo emprendido tiene excelente base y preocupación. Realmente algo de valor y nada de improvisaciones.



Hay una noticia, el equipo se pone en marcha.

## CARTELERA DE CINES

**SECTOR PLAZA ITALIA**  
NORMANDIE, Alameda 139 (262749) Desde las 14 hrs. El hombre se casa". Dibujos animados.

**SECTOR ÑUNOA PROVIDENCIA - VITACURA**  
CALIFORNIA, Irarrázaval 1568 (498061) 16.30, 19 y 22.15 hrs. "Senor es usted Viuda".

**SECTOR SAN PABLO ALAMEDA-ESTACION-BRASIL ALAMEDA**, Alameda 2987 (91254) Desde las 12.30 hrs. La desnuda de un hombre vestido. La guerrilla de Villa.

**SECTOR QUINTA NORMAL**  
IDEAL CINEMA, Mapocho 4117 (713384) Desde las 14 hrs. El día más largo del siglo. Chissum, el rey del Oeste.

**MONUMENTAL**, Alameda 3943 (791345) Desde las 14 hrs. Chissum, el rey del Oeste. El día más largo del siglo.

**O'HIGGINS**, San Pablo 2281 (86929) Desde las 14 hrs. Ulises Dinamita Joe.

**SECTOR INDEPENDENCIA-VIVACETA-EL SALTO**  
VALENCIA, Plaza Chacabuco (370288) Desde las 14 hrs. Cadenas del mal. Quién tiene padrino.

**TIBERTAD**, Av. F. Vivaceta 1594 (773454) Desde las 14 hrs. Erase una vez un policía.

**NACIONAL**, Independencia 801 (730594) Desde las 13 hrs. La espada y la rosa. La sangrienta bestia del terror.

**CINES COMUNALES**  
PLAZA, Talagante. Desde las 17 hrs. Me llaman el canta claro. El día de la boda.

**EGANA**, Plaza España (271026). Descanso.

**EL GOLF**, Apoquindo 3368 (480046) 16.30, 19 y 22 hrs. "Sweet Charity".

**HOLLYWOOD**, Irarrázaval 2900 (42389) Desde las 13 hrs. "Peor que Judas". Tierra Brava.

**MARCONI**, Manuel Montt 032 (42867) 16, 19 y 22 hrs. "Solamente un verano".

**MACUL**, J. P. Alessandri 3547 (213418) Desde las 15 hrs. Sexynudo. Voy lo mato y veo.

**ORIENTE**, P. de Valdivia 099 (41345) 16.30, 19 y 22.15 hrs. "Metello".

**P. DE VALDIVIA**, P. de Valdivia-Bilbao (238546) 16, 18.30 y 22 hrs. "Nino".

**10 DE JULIO-FRANKLIN-AVDA MATTÁ-GRAN AVENIDA**  
ALHUE, Población Dávila (581427) Desde las 14 hrs. "La espada y la rosa". Pequeños asesinatos.

**GRAN AVENIDA**, Gran Avenida 4830 (511698) Desde las 14 hrs. "Nino".

**MISTRAL**, San Diego 279 (63994) Desde las 13 hrs. Dos pintores pintorescos. Los tucos están de luto. La cigarra está que arde.

**MODERNO**, Gran Avenida 6544 (581782) Desde las 14 hrs. La gran batalla 7 Pistolas para los Mac Gregor. Investigación de un ciudadano sobre toda sospecha.

**ROMA**, San Diego 230 (67258) Desde las 14 hrs. La espada y la rosa. Pequeños asesinatos.

**MONACO**, 10 de Julio-A. Pra (382845) Desde las 13 hrs. Los quiero muertos. Espías, un misterioso mundo salvaje.

**SAN DIEGO**, San Diego 612 (81093) Desde las 14 hrs. Psicosis del crimen. El cowboy electrónico.

**SUR**, San Diego 935 (61524). Desde las 13 hrs. "Nino".

**SANTA LUCIA**, Alameda-San Isidro (34718) 15, 18.30 y 22 hrs. "Vacaciones en Rusia".

**SANTIAGO**, Merced 829 (32888) Desde las 10 hrs. "Nino".

**SAO PAULO**, Merced 772 (397946) Desde las 11 hrs. Romeo y Julieta. Los 4 del Ave Maria.

**TIVOLI**, Huérfanos 757 (30611) Desde las 11 hrs. "Su precio, unos dólares"; Juan, el desalmado.

**TOESCA**, Huérfanos 1313 (711562) Desde las 13 hrs. "Este sí es Elvis".

**VICTORIA**, Huérfanos 827 (30021) Desde las 11 hrs. "A vengamos, compañeros".

**WINDSOR**, Moneda 1025 (89761) Desde las 11.10 hrs. "Las novicias".

**YORK**, Ahumada 166 (66687) Desde las 11 hrs. "Variedad".

**ANTONIO VARAS**, Morandé 25 (61200) Depto. del Teatro de la U. de Chile. 19 horas "Ojalá, cielos cubiertos", de María Asunción Requena.

**ALEPH**, Lastarria 316 Descanso (776883) Desde las 19.30 hrs. "Gato por liebre", de Vodevil Feydeau.

**CARPA MODERNA**, Alameda 1461 (60778) 18.30 y 21.40 horas: Circo. Las Águilas Humanas 1973.

**CAUPOLICAN**, San Diego 840 (85912) Descanso.

**COUSINO**, San Ignacio 1249 Ca de revistas Humoresque. 20.15 y 22.15 horas "Cuidado con las curvas".

**LA COMEDIA**, Merced 349 (391523) Ictus 19 hrs. "Tres noches de un sábado"; de Cornejo, Alcalde y Contreras.

**MARU**, Huérfanos 786 (397907) Ca. Legua. Córdoba. Descanso.

**MONEDA**, Moneda 920 (715451) Ca. de Américo Vargas

y Pury Durante 19.15 horas "Los huevitos del Avestruz", de André Roussin.

**OPERA**, Huérfanos 837 (30176) Ca. de revistas Bim Bam Bum 19, 21.40 y 23.15 horas "Socorro, me persigue una vedette".

**PICARESQUE**, Recoleta 343 (776883) Ca. de revistas Stri Tease, 20 y 23 horas "La vuelta al mundo en 14 días".

**PETIT REX**, Huérfanos 786 (31143) Tevisa Descanso.

**TEATRO DEL ANGEL**, San Antonio 255 (33605) 19.30 hrs. "Gato por liebre", de Vodevil Feydeau.

**TEATRO EL TUNEL**, Merced 316 "Los Chinos", de Shisgall.

**TEATRO PETROPOL**, Villa Vicencio 349 Mimos de Noisvander 22 hrs. "Educación Sexual" de Noisvander y Cornejo.

## AL QUE LE VENGA...

"...LOS ARTISTAS NO SON SERES PRIVILEGIADOS. NO SE PUEDE ANDAR CON MEDIAS TINTAS. O SOMOS O NO SOMOS. LOS QUE NO SE DEFINEN PORQUE SE COMPROMETEN, MAS MERECE EL CALIFICATIVO DE OPORTUNISTAS Y NO DE ARTISTAS QUE NO SE METEN EN POLITICA..."

## TELEVISION

14.30	Apertura y Noticiero	17.30	Largometraje
14.40	Teleserie: "Corazón Salvaj" con Jacqueline Ar y Enrique Lizalde	19.00	Pin Pon
15.00	Buenas Tardes M Teleserie "Much Italiana Viene a C" con Angelica Ma Ricardo Blume	19.30	Chile a la Vista, con Mario Cespedes
16.30	Musical	19.35	Largometraje
		21.30	También Sucede
		21.35	Sombras Tenebrosas
		21.55	TV Tiempo
		22.00	Noticiero
		22.30	La Salud del Desierto
		23.30	Noticiero y Cierre

17.00	Noticiero	21.00	Nuevedecim
17.10	Cine	21.30	E. Tornados
17.45	Largometraje	22.00	Noches
19.30	Cine	23.30	Noticiero
20.00	Nuevedecim Deportivo con Maximo Claveria	23.37	Cierre
20.12	Los Cañuteros		

## teatros

ANTONIO VARAS, Morandé 25 (61200) Depto. del Teatro de la U. de Chile. 19 horas "Ojalá, cielos cubiertos", de María Asunción Requena.

ALEPH, Lastarria 316 Descanso (776883) Desde las 19.30 hrs. "Gato por liebre", de Vodevil Feydeau.

CARPA MODERNA, Alameda 1461 (60778) 18.30 y 21.40 horas: Circo. Las Águilas Humanas 1973.

CAUPOLICAN, San Diego 840 (85912) Descanso.

COUSINO, San Ignacio 1249 Ca de revistas Humoresque. 20.15 y 22.15 horas "Cuidado con las curvas".

LA COMEDIA, Merced 349 (391523) Ictus 19 hrs. "Tres noches de un sábado"; de Cornejo, Alcalde y Contreras.

MARU, Huérfanos 786 (397907) Ca. Legua. Córdoba. Descanso.

MONEDA, Moneda 920 (715451) Ca. de Américo Vargas

y Pury Durante 19.15 horas "Los huevitos del Avestruz", de André Roussin.

OPERA, Huérfanos 837 (30176) Ca. de revistas Bim Bam Bum 19, 21.40 y 23.15 horas "Socorro, me persigue una vedette".

PICARESQUE, Recoleta 343 (776883) Ca. de revistas Stri Tease, 20 y 23 horas "La vuelta al mundo en 14 días".

PETIT REX, Huérfanos 786 (31143) Tevisa Descanso.

TEATRO DEL ANGEL, San Antonio 255 (33605) 19.30 hrs. "Gato por liebre", de Vodevil Feydeau.

TEATRO EL TUNEL, Merced 316 "Los Chinos", de Shisgall.

TEATRO PETROPOL, Villa Vicencio 349 Mimos de Noisvander 22 hrs. "Educación Sexual" de Noisvander y Cornejo.

## MUNICIPALIDAD RECUPERA VALPARAISO EL TEATRO VICTORIA PARA LA CIUDAD

VALPARAISO (Por Sara Vial, Corresponsal). Por acuerdo unánime de la Sala de Regidores de la Municipalidad de Valparaíso, será adquirido para la ciudad el Teatro Victoria de Valparaíso, que pasará a constituir de esta forma el teatro Municipal, con el cual se requiere contar debido al crecimiento del potencial cultural del primer puerto y a su importancia como segunda ciudad del país. Así lo destacó a LA NACION el alcalde de esta ciudad, Sergio Vuskovic, que nos señaló que "se satisficieron uno de los más legítimos anhelos de Valparaíso", haciéndonos presente que el Teatro se encuentra en perfectas condiciones, en cuanto a sus fundamentos. El Gobierno hará un aporte a la Municipalidad de 5 millones de pesos para su reparación y de este modo dejarlo en condiciones óptimas para el nuevo destino que se le dará dentro de la ciudad.

"Esta es la versión definitiva", señaló Sergio Vuskovic, desmintiendo que el Teatro a adquiriese fuera el Teatro Velarde, como se había rumoreado. El teatro Victoria tiene una excelente ubicación en la Avenida Pedro Montt y posee una amplia tradición cultural y musical dentro de la historia porteña. En el teatro Victoria cantó en 1871 la célebre diva Adelina Patti y allí actuó también la gran trágica Sarah Bernhardt, y Pietro Mascagni, que dirigió su ópera "Cavallera Rusticana" en 1911.

**HISTORIA DEL TEATRO.** En 1823 el teatro que la Municipalidad de la época quiso mantener como sede de sus actividades culturales y teatrales, fue levantado en unos terrenos de los padres Agustinos y su nombre primero fue "Cómico". Tenía escenarios, palcos, lunetas

y se iluminaba con sebo en candelabras de lata. Los ediles decidieron en 1826, decorarlo además con escudos y banderas en los palcos. En 1938, la Municipalidad quiso darle al pueblo un Teatro más digno y

compró un sitio en la calle San Juan de Dios. Luego en 1842, dos vecinos ofrecieron construir el teatro, firmándose contrato con la Municipalidad (ellos pidieron el terreno por 15 años) y se les dio uno en la Plaza Victoria (llamada así por la Victoria de Chacabuco). La plaza se llamaba Plaza de Orrego y allí paraban las carretas verduleras de Quillota

En el mismo lugar donde estuvo la puerta del teatro, fueron ahorcados (ya que la plaza también era patíbulo) el coronel Vidaurre, el feroz Florin, el Comandante Toledo y otros que se nos escaparon. La plaza se llamaba Orrego pues era propiedad del cura de Quillota, que tenía ese nombre, el que fue cambiado cuando las tropas de Yungay llegaron al puerto con su victoria. El teatro se inauguró el 16 de diciembre de 1844 con el estreno de la Ópera "Romeo y Julieta". Se le consideró el primero de Sudamérica. Un incendio lo redujo a escombros en 1878. Pero su nombre permaneció y fue reconstruido e inaugurado en su nueva edificación el 25 de septiembre de 1886. Un terremoto volvió a destruirlo en 1906.

Sin embargo, la última construcción se mantiene, y de esta forma se mantiene también la tradición que tiene su nombre en Valparaíso y que bajo la actual Municipalidad recuperará el realce que tuvo en otras épocas.

El teatro Victoria tiene una excelente ubicación en la Avenida Pedro Montt y posee una amplia tradición cultural y musical dentro de la historia porteña. En el teatro Victoria cantó en 1871 la célebre diva Adelina Patti y allí actuó también la gran trágica Sarah Bernhardt, y Pietro Mascagni, que dirigió su ópera "Cavallera Rusticana" en 1911.

En 1823 el teatro que la Municipalidad de la época quiso mantener como sede de sus actividades culturales y teatrales, fue levantado en unos terrenos de los padres Agustinos y su nombre primero fue "Cómico". Tenía escenarios, palcos, lunetas

Corresponsalía del Diario "La Nación"  
Condell 1281 Teléfono 50778

## LA JUVENTUD SERA LA FAVORECIDA POR LA ESCUELA NACIONAL UNIFICADA

VALPARAISO (Por Sara Vial, Corresponsal). El debate en torno a la Escuela Nacional Unificada está en plena actualidad y ciertamente, también en Valparaíso el proyecto adquiere el relieve que le dan sus propios detractores al colocarlo en la primera plana de las materias que, coincidiendo en este instante con la iniciación de la temporada escolar, se juzgan con especial énfasis el cual, como declaró a LA NACION un personero del Equipo de Trabajo que se preocupa de dicho aspecto dentro del Coordinador Provincial de Educación, "no es más que la política obstruccionista de la oposición, ya que lo que en estos momentos desespera a la reacción es descapitalizar a la juventud con la cual estamos seguros de contar en grandes sectores en favor de la ENU".

César Fonfach, profesor de Francés del Liceo N. 2 de Hombres, y destinado actualmente en

el mencionado equipo de trabajo, dio al ser entrevistado por LA NACION en torno a la ENU. "Nos hemos encontrado en muchos Consejos de Profesores que se niegan, a aceptar la Escuela Nacional Unificada, en principio y que luego, al conversar más detenidamente con ellos, nos han dejado la singularísima impresión de que ni siquiera saben de qué se trata verdaderamente la ENU y como ha sido concebida y ejecutada la iniciativa. Por ello agradezco a LA NACION la oportunidad de esclarecer algunos puntos fundamentales que deben meditar no sólo los profesores de Valparaíso, sino los Centros de Padres y Apoderados y las madres que creen ver en la ENU una "terrible imitación de Gobiernos marxistas".

UNESCO Y LA NUEVA ESTRATEGIA EDUCACIONAL. Nuestro entrevistado nos

destaca que la ENU "se basa fundamentalmente en los 21 puntos para una nueva estrategia de la Educación, recomendada por una Comisión de Expertos de la UNESCO, en que participaron profesores de EE. UU., Unión Soviética, Chile, Brasil, Irán. Se contó incluso allí con la participación del chileno Felipe Herrera, Fueron planteadas cosas que se juzgarían "marxistas" si se desconociera de dónde proceden estos conceptos. Le cito un ejemplo textual - a la letra, del proyecto: "Las tareas de la formación técnica no deben incumbir únicamente al sistema escolar sino distribuirse entre las escuelas, las empresas y la educación extra escolar con tal fin se establecerá cooperación activa entre educadores, dirigentes, técnicos, trabajadores y Gobierno". Junto a este párrafo, nuestro informante nos cita otro, de contenido más "revolucionario" aún: "Debe recurrirse, junto con educadores profesionales a los servicios de auxilios, obreros, técnicos, cuadros etc) y al concurso de alumnos y estudiantes, de este modo se educarán a sí mismos mientras instruyen a otros". Se nos especifica que los conceptos están extraídos del "Correo de la UNESCO", de noviembre de 1972.

El profesor porteño nos señala que "la ENU nace como algo que se madura hace muchos años, siendo algunas de sus inspiraciones ideológicas originadas en la UNESCO y aludiendo, paralelamente, a otro Encuentro, "Conferencia de Ministros de Educación de Latinoamérica y el Caribe". Allí se recogieron también sugerencias de UNESCO para regionalizarlas en América Latina y en Perú, hay una Reforma Educativa, actualmente, planteada en forma similar a la nuestra en su contenido programático".

El profesor Fonfach, nos agrega que "si Ministros de países que tienen Gobiernos tan "democráticos" Brasil, Haití y Paraguay, estuvieron conformes con los planteamientos, no deja de ser notable que los derechos de acá se coloquen justamente a la derecha de la Ultraderecha que ellos representan.

PRIMER CONGRESO DE EDUCACION. Nuestro entrevistado prosigue diciéndonos: "Además de estas recomendaciones de UNESCO, y el referido Congreso, esto ha nacido como un mandato del Primer Congreso de Educación hecha en Santiago en 1971, en que tomó parte toda la comunidad organizada, CUT, etc. Como fue en el 71 y las condiciones eran otras, se tomó la precaución de invitar a una delegación del Partido Demócrata Cristiano que asistió en su calidad oficial de partido político al Congreso. Y es bueno destacar que la Comisión IV, fue la única que elaboró un informe UNICO. En la Comisión Redactora estaban los siguientes profesores de la DC, según cons-

ta en la Revista de Educación N. 36, de la cual le tomé estos datos: Carlos Hurtado, de la Federación de Trabajadores de Antofagasta; Gregorio Quinteros, del SUTE, dirigente de Santiago; Luis Sepúlveda, profesor de la U. Católica de Valparaíso y Presidente del SUTE hasta el año pasado. Todos ellos absolutamente democráticos y absolutamente conformes con los conceptos que le cito. El Informe UNICO se redactó sin informe de alternativa y por tanto, sin oposición alguna".

Con respecto a los principales aspectos positivos de la ENU el profesor César Fonfach, del equipo del Coordinador Provincial de Educación, nos destaca: "Todos los egresados de la ENU salen con certificados profesionales a nivel de Sub-técnicos y Técnicos. El sistema actual sólo da como meta la Universidad y de cien alumnos que acuden a ella, sólo queda UNO. Los que egresan de la Enseñanza Media, el 17%, son candidatos a puestos públicos ya suficientemente provistos o a convertirse en cesantes semilustrados. La ENU le da al niño tres posibilidades concretas: los egresa como con este certificado que a los 18 años los capacita para trabajar, si el niño tiene una aptitud especial, aprendiendo algo tecnológicamente, puede ingresar a la U. Santa María, por ejemplo y si no demostró aptitud, puede ir a la Universidad tradicional. Es decir, lo que se hace es ABRIR el futuro al niño, y no dejarlo embotellado como ocurre actualmente. Sobre la oposición que se ha levantado a la idea, nos dice: "Cuando fueron creados los 8 años, nosotros no nos oponimos. Nadie se opuso". Por último y satisfactorio otra de nuestras preguntas, se refiere a la desaprobarción en torno a que el niño se identifique a los centros laborales, conociendo su procedimiento, etc. "Ello también es absurdo. No se trata de enviar a niños pequeños a los centros laborales, sino a partir del 9º año, cuando ya tiene 15 o 16 años, ya que en los primeros años se exploran las capacidades, aptitudes e intereses, al 9º año, viene este plan común, y luego, otro lectivo para actividades artísticas, culturales, científicas, etc. donde ellos empiezan, en forma rotativa a visitar industrias, talleres, Escuela Industrial y así el 10º año ya pueden elegir una especialización, con un día y una semana de vinculación a empresas del área social, donde aumentará su conocimiento para los cuales ha reelectricados condiciones, trátese de electricidad o de ingreso a la Escuela Industrial. No se recarga en ningún caso al niño, se le ayuda y se le ORIENTA".



El proyecto de la Escuela Nacional Unificada también es debatido en el primer puerto de Valparaíso, en donde un equipo de profesores está clarificando conceptos que son mal interpretados o desconocidos por quienes atacan la idea antes de informarse acerca de sus fundamentos y forma de operar. (Foto de Mariánela Astudillo)

## CAMPEONATO MONUMENTAL DE BABY FUTBOL EN PLAZA DEL PUEBLO

VALPARAISO. (Por Sara Vial, Corresponsal). El Coordinador de Deportes de la Municipalidad de Valparaíso, Mario Bahamondes, dinámico ex regidor porteño y ex Presidente del Consejo Provincial de Deportes, informó a LA NACION que la Corporación porteña "viene organizando con extraordinario éxito en nuestra ciudad, prácticas populares de básquetbol, voleibol y baby fútbol en la Plaza del Pueblo de Valparaíso y cumpliendo de esta forma con la misión de desarrollar la afición masiva de los deportes, efectuándose en estos días el Campeonato Monumental de Baby Fútbol de Valparaíso. El campeonato representa a cada uno de los cerros de la comuna, a industrias, Fuerzas Armadas, radios, diarios y TV. Moisés Bahamondes nos señala que "el Presidente de la República, Salvador Allende, ha demostrado su interés haciendo entrega de tres Trofeos para las selecciones que actuarán en el Campeonato, incluyendo por cierto la femenina. Pudieron inscribirse así un equipo adulto masculino y un equipo adulto femenino y un

equipo infantil, siendo la edad máxima para los infantiles tener 13 años cumplidos. También sendos equipos que representen al Barrio Puerto, al sector céntrico, y al Barrio Almendral de la ciudad. La representación de los cerros y sectores de la comuna requerirán, según nos informa, de la autorización de las Unidades Vecinales correspondientes para llevar sus nombres. En el caso de las FF. AA. industrias, radios, diarios y TV, precisaron de un documento de la autoridad competente, en cada caso, para intervenir con sus equipos. Los partidos se están disputando en seis canchas que se prepararon en la avenida Pedro Montt, entre Avenida Francia y Calle Rodríguez, comenzando diariamente a las 19 horas. Las inscripciones se recibieron en la oficina de Deportes de la Municipalidad de Valparaíso, primer piso, de 9 a 3 horas desde el 15 hasta el 20 del presente. El campeonato se inició el 26 del presente y el entusiasmo de los participantes es extraordinario, destacó a LA NACION el Coordinador Moisés Bahamondes.

# HICIMOS CRECER LA PALABRA "MINIMA" EN UN 287,56%

**LOS PENSIONADOS DE NUESTRA CAJA DE PREVISION LO SABEN**  
Cuando en 1970 una viuda con hijos recibía E° 262.40 y un huérfano E° 78.72, entendían muy bien por qué su pensión se llamaba "mínima". Pero, en dos años, la palabra mínima creció. Esa misma viuda recibe hoy E° 1.016.96, o sea, un 287,56% más. Y lo mismo sucede con el crecimiento de la pensión mínima del huérfano. Ahora está

PENSIONES MINIMAS SEGUN LEYES N° 14.590 - N° 15.386 DURANTE LOS AÑOS 1970-1971-1972		
PENSIONES MINIMAS LEY N° 14.590		
	1970	Desde el 1°-Oct. 72
INVALIDEZ, ANTIGÜEDAD		
VEJEZ CON 10 AÑOS DE AFILIACION	E° 411.60	E° 1.355.95
VIUDEZ	E° 205.80	E° 677.97
ORFANDAD	E° 61.74	E° 203.39
LEY N° 15.386		
	1970	Desde el 1°-Oct. 72

**Caja de Previsión de Empleados Particulares**

## CURSOS DE FORMACION MEDIA TECNOLÓGICA EN VALPARAISO

VALPARAISO (Corresponsal). El Ministro de Educación, la CUT y el Instituto Nacional de Capacitación Profesional, juntan sus recursos para ofrecer cursos de Formación Media Tecnológica especialmente adaptados a la realidad de los trabajadores, los que conjuntamente con entregar una completa formación científico-humanista que corresponde a la impartida por la Enseñanza Media, entregan una especialización tecnológica que amplia y robustece la experiencia laboral adquirida por el trabajador. Los cursos programados permiten obtener licencia de Enseñanza Media proporcionada por el Ministerio de Educación. Obtener certificado de trabajador altamente calificado proporcionado por INACAP.

La duración de los cursos es de cinco semestres y los requisitos: Tener como mínimo 18 años y como máximo 45 años de edad. Acreditar tres años de experiencia laboral y saber leer y escribir y no tener más de primer año de Enseñanza Media o tercer año de Humanidades. Para postular, hay que llenar un formulario de inscripción correspondiente, para lo cual pueden dirigirse a la Central Única de Trabajadores en Independencia 2061 en Valparaíso, o bien a INACAP en la Avenida Argentina N° 864, tercer piso. Finalmente informamos que el plazo de inscripción es del 2 de abril al 14 del mismo mes con un horario de atención en la siguiente forma: mañana de 10 a 13.30 horas. Tarde de 16 a 21 horas.

# Evite el riesgo!

**Reduzca la velocidad antes de un cruce**